le QUOTIDIEN
du Saguenay — Lac-Saint-Jean

36 PAGES
www.lequotidien.com

Dépôt: 85¢ taxes incluses -
Camelot 4,20 $/sem.taxes incluses
Routes motorisées: 4,70 $ taxes incluses

29e ANNÉE Nº 121 cyberpresse.ca LE VENDREDI 1ER MARS 2002

Deuxième année financière difficile

Nutrinor doit RÉAGIR

Photo Sylvain Dufour page 3

Cinéma québécois

Regard sur la relève: on tourne!

pages 17 et 18

Expo Habitat

Les Chinois dans la mire de Domicilex

pages 4 et 7

Le Seigneur des anneaux...

PAVILLON SPORTIF DE L'UQAC
545-5050

COURS DE GOLF

Incluant l'équipement, la frappe de balles et le vert de pratique

Début : 25 mars

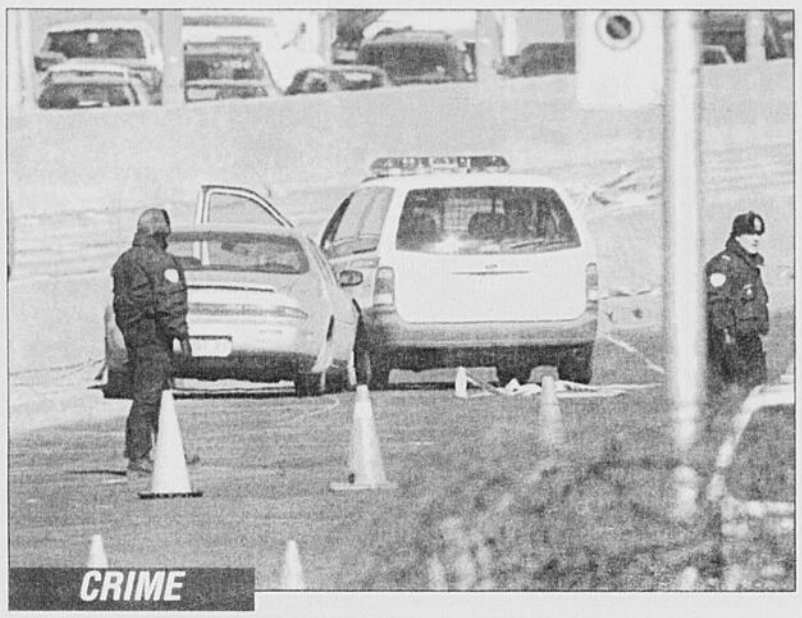
Niveaux : Débutant, intermédiaire I et II

Installation unique dans la région

Université du Québec à Chicoutimi

Inscriptions dès maintenant
Coût : 110$
(taxes incluses)

508909



Des enquêteurs fixent les paramètres d'une scène de crime près du boulevard Métropolitain après la mort d'un policier de la ville de Montréal. Il a été abattu de plusieurs balles par suite d'une intervention de routine. (Photo PC)

Atteint de plusieurs balles

Un policier meurt en devoir

MONTREAL (PC) - L'agent Benoît L'Écuyer du Service de police de la ville de Montréal, âgé de 29 ans, abattu de plusieurs balles au cours d'une intervention mineure, menée jeudi en matinée, boulevard Crémazie, près de Pie IX, appartenait à une famille de policiers.

Il était marié et père d'une fillette de un an et demi et d'un garçonnet de trois ans. Une femme de 20 ans et a été arrêtée peu après la tragédie de même qu'un homme de 21 ans. Ils n'étaient pas armés. Celui que les policiers soupçonnent d'avoir tiré les coups de feu mortels s'est enfui avec le véhicule d'un citoyen qu'il a, arme pointée en sa direction, projeté sur le pavé. Il a emprunté l'autoroute 40 en direction ouest.

En conférence de presse, en mi-journée, le responsable de l'enquête sur laquelle planche une vingtaine de policiers, Robert Saint-Jean, a indiqué que les circonstances démontre que «ce bonhomme-là avait quelque chose à se reprocher».

Il se demande si le suspect et les deux individus arrêtés ne sont pas les auteurs des vols qualifiés survenus le Plateau, au cours des dernières semaines, dont les victimes étaient des personnes âgées. «Dans ce dossier-là on n'a que des portraits-robots de deux hommes et d'une femme violents.» Les deux individus ont fourni comme adresse un motel ou un hôtel du centre-ville ou du centre-est, a mentionné l'enquêteur St-Jean.

En début de soirée, le principal suspect a été identifié comme étant Stéphane Boucher. Un mandat d'arrestation a été émis contre lui. De race blanche, Boucher est âgé de 24 ans, mesure 1 mètre 73 et pèse 57 kilos.

L'agent L'Écuyer travaillait au SPVM depuis 1995. Son frère est policier sur la Rive-Sud. Son père Pierre, maintenant retraité, avait fait carrière au SPVM. Son oncle y oeuvre toujours.

La tragédie est survenue peu après 10h alors que le policier L'Écuyer et un collègue menaient une opération radar. Constatant une infraction, ils ont tenté d'intercepter le véhicule, ce qu'ils ont réussi à faire quelques rues plus loin . Les trois occupants ont pris la fuite, à pied, en escaladant le terre-plein. Des coups de feu ont été échangés. M. St-Jean évalue que le défunt a tiré quatre coups de feu et que son collègue en a tiré cinq. Vêtu d'un gilet pare-balles, le policier a été atteint à la poitrine et également à l'épaule, la cuisse et le bras.

Les policiers sont confiants de mettre la main au collet du suspect au cours des prochaines heures. La dernière fois qu'un policier de ce service a été tué remonte à 1996, à Senneville. Le policier André Lalonde a été abattu alors qu'il s'apprêtait à intercepter un citoyen pour une infraction routière.

L'agent Benoît L'Écuyer du Service de police de la ville de Montréal était âgé de 29 ans. (Photo PC)

Winnipeg

«Cessez de fumer ou trouvez-vous un autre médecin»

WINNIPEG (PC)-Un médecin de Winnipeg a livré un ultimatum à ses patients: ils cessent de fumer ou ils se trouvent un autre médecin. Il y a trois mois, le docteur Frederick Ross a posé une note sur la porte extérieure de son cabinet annonçant qu'à partir du 1er mars, il ne soignerait plus les fumeurs.

La décision a semblé injuste à certaines personnes mais elle ne contrevient pas aux balises du Collège des médecins et chirurgiens du Manitoba.

Un porte-parole de Collège, Robert Walker, a indiqué que les médecins du Manitoba avaient le droit de mettre fin à une relation docteur-patient s'ils en informent le patient dans un délai raisonnable.

«Si un médecin choisit de terminer des soins, il doit en avertir par écrit le patient et doit lui assurer les soins d'urgence pour une période d'au moins 30 jours», a déclaré M. Walker.

Selon les balises du Collège, un médecin peut refuser de continuer à suivre un patient s'il y a un conflit de personnalité ou d'intérêt avec lui.

Les médecins du Manitoba peuvent aussi refuser de prescrire des médicaments si cela va à l'encontre de leurs croyances religieuses.

«Un médecin peut refuser de fournir des pilules contraceptives sur la base de ses croyances religieuses mais il devra donner des renseignement sur l'endroit où un patient pourra en trouver», a mentionné M. Walker.

Selon lui, il n'est pas rare qu'un médecin cesse de traiter un patient, surtout si celui-ci est un intoxiqué qui refuse de suivre les traitements recommandés.

Tentative de meurtre

Adolescente accusée

WINNIPEG (PC) -Une adolescente a été accusée, jeudi, de tentative de meurtre sur la personne du constable Mike Templeton du détachement de Portage la Prairie de la Gendarmerie royale du Canada au Manitoba. La jeune fille de 15 ans a été interceptée par la police alors qu'elle voyageait à bord d'un autobus en compagnie d'une femme, à Portage la Prairie.

La jeune fille a été accusée et gardée au poste de police, mercredi soir.

La femme qui l'accompagnait a elle aussi été emprisonnée. Toutefois, aucune accusation n'a encore été portée contre cette dernière, a fait savoir le constable Dave Peter de la GRC.

D'autres accusations ont été portées contre Daniel Jonathon Courchesne, âgé de 25 ans et Michael Gary Regamy, âgé de 20 ans. Les deux hommes sont toujours en liberté.

Le policier de 30 ans a été atteint en pleine figure alors qu'il pourchassait une voiture volée, vendredi dernier. Il avait déjà parcouru une trentaine de kilomètres entre Portage la Prairie et Oakville lorsque le constable Templeton, qui patrouillait seul, a lancé un appel à l'aide vers 19 h.

Faits divers

Voleurs audacieux

ALMA (NB) - Les policiers d'Alma recommandent à la population de faire preuve de vigilance car des voleurs audacieux écument les quartiers depuis le début de la semaine.

Ceux-ci ont poussé l'audace, hier, jusqu'à cambrioler une maison en face de laquelle les enquêteurs étaient en train de recueillir une plainte pour un autre vol.

La première série de vols a été perpétrée mercredi dans le quartier des chanteurs, situé à proximité de l'hôpital. À cet endroit, les cambrioleurs qui forcent les serrures à l'aide de pinces à blocage ont frappé six fois.

Hier, ils ont changé de secteur et cambriolé trois maisons dans le quartier château d'eau.

Ces voleurs agissent en plein jour et les policiers recommandent aux citoyens de signaler tout suspect.

Pas possible

Trafiquante à l'âge de 81 ans

MIAMI (AP) - Une Italienne de 81 ans a été inculpée de trafic de drogue à Miami. Arrivée de Londres, Stella Carla Bonanomi Michetti transportait dans ses bagages pas moins de 9931 comprimés d'ecstasy...

Les douanes de Miami ont trouvé dans les valises de Hans Hirschi, un Allemand de 56 ans, qui voyageait avec l'octogénaire à bord d'un vol British Airways, 5630 doses de cette même drogue dite récréative.

Stella -en chaise roulante- et Hans ont comparu devant un juge de Floride, avec respectivement un interprète italien et allemand. Le magistrat a fixé la caution à 250 000 dollars pour la libération de chacun d'entre eux.

Météo

AUJOURD'HUI:
Faible neige
Max.: -3. Min.: -8.

SAMEDI:
Neige
Max.: -6. Min.: -8

DIMANCHE:
Neige
Max.: 0. Min.: -18

Lever: 6 h 26 Coucher: 17 h 28

Marée

CHICOUTIMI
Haute à 4h15 (5m2).
Basse à 11h25 (0m1).
Haute à 16h40 (5m5).
Basse à 23h50 (0m0).
LA BAIE
Haute à 4h10 (5m8).
Basse à 10h20 (0m3).
Haute à 16h30 (6m2).
Basse à 22h45 (0m2).

Sommaire

Arts	17-18
Bandes dessinées	20
Bourse	22-23
Détente	21
Décès	29
Finances	24
Horoscope	21
Petites annonces	25 à 27
Sports	30 à 35
Télévision	20

LE QUOTIDIEN
Édité par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Imprimé par: IMPRIMERIE
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 5C1
545-4474
Internet: www.lequotidien.com

ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 17 h

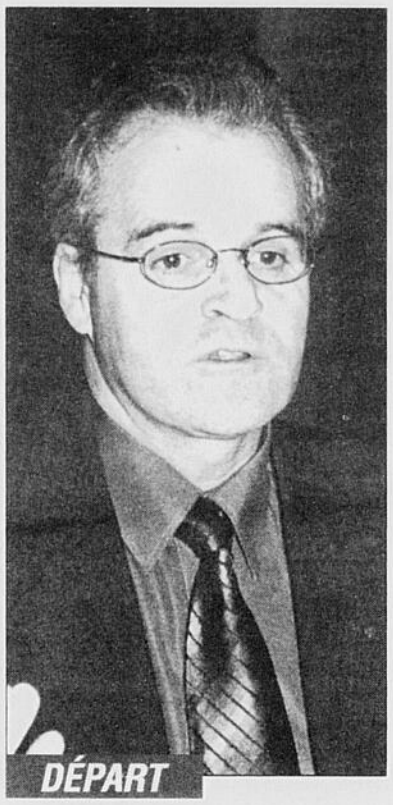
PETITES ANNONCES:
Tél.: 545-4014 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 16 h 30

RÉDACTION: 690-8800
Fax: 690-8805
Lundi au samedi: 9 h à minuit
Dimanche: 16 h 30 à minuit

PUBLICITÉ: 545-4474
Fax: 690-8824
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 16 h 30

Déficit dépassant 6,6 millions $

Nutrinor connaît une année désastreuse



Gaston Lajoie quitte la présidence de Nutrinor après quatorze ans.

(Photo Steeve Tremblay)

ALMA (CC) - Pour une deuxième année consécutive, Nutrinor du Saguenay-Lac-Saint-Jean a connu, en 2001, des résultats financiers désastreux qui obligent ses dirigeants et ses membres à donner un sérieux coup de barre pour remettre la coopérative agro-alimentaire régionale sur les rails de la rentabilité.

CLAUDE COTE
clcote@saglac.qc.ca

C'est ce qui se dégage des propos que le président démissionnaire, Gaston Lajoie, a tenus, hier, au cours d'une rencontre précédant l'assemblée générale annuelle des membres qui se tenait à Alma. On se souviendra que, même s'il lui restait encore un an à faire comme membre du conseil d'administration de la coopérative, Lajoie a décidé de quitter après 14 années consécutives à la présidence.

«Sans être dramatique, la situation financière de Nutrinor est sérieuse», a admis Gaston Lajoie, en faisant état des résultats de l'exercice financier terminé le 26 octobre dernier. La coopérative régionale a alors réalisé un déficit qui, dépassant les 6,6 millions $, est en hausse de 2,1 million $ sur celui de l'année précédente.

Ainsi, les pertes des deux dernières années dépassent les 11,1 millions $.

Pourtant, le chiffre d'affaires de la coopérative est passé de 224,4 à 275,7 millions $ au cours de 2001, ce qui représente une augmentation de 51,3 millions $ ou de 22,7 pour cent par rapport à celui de l'année précédente. Cette croissance est attribuable aux ventes générées par la division des produits laitiers, dont Nutrinor a fait l'acquisition en novembre 2000, et à Camions International Elite Ltée de Québec, dont le chiffre d'affaires représente une année complète, comparativement à huit mois l'année d'avant.

Explications

Par contre, les dirigeants de Nutrinor expliquent les importantes pertes financières du dernier exercice par une dévaluation de 7 millions $ de l'usine de trituration de canola et de soya, construite en Beauce en collaboration avec Unicoop (chaque coopérative doit donc absorber 3,5 millions $). Il faut ajouter à cela les pertes d'exploitation de 760 000 $ de cette usine qui, depuis son ouverture, ne fonctionne qu'à raison de trois ou quatre jours par mois. Il y a eu aussi les résultats négatifs de Lactel, représentant une somme de 345 000 $, et les coûts de démarrage de la filière porcine, de l'ordre de 463 000 $.

Le reste du déficit global résulte, selon Gaston Lajoie, des conditions économiques difficiles qui ont affecté certains secteurs en particulier. «Nous aurions pu étaler l'ensemble de ces pertes ou frais sur quelques années, mais le conseil d'administration a préféré donner le grand coup immédiatement afin de permettre à la coopérative de repartir à neuf», a mentionné Gaston Lajoie.

Actif

Au 26 octobre dernier, l'actif global de l'entreprise s'établissait à 112,7 millions $, ce qui représente une diminution de 2,7 millions $ par rapport à l'année précédente. Cette baisse résulte principalement de la réduction des inventaires de camions et de la diminution des placements encaissables à court terme. Au cours de cette même période, l'avoir des membres a aussi diminué, passant de 10,1 à 9,8 millions $.

En dépit de la situation difficile des deux dernières années, les dirigeants de Nutrinor demeurent confiants en l'avenir de leur coopérative qui, l'an prochain, devrait réaliser un profit de 2,5 millions $. Pour Gaston Lajoie, l'atteinte de résultats aussi positifs est d'autant plus envisageable que Nutrinor n'aura plus à supporter les quelque 5 millions $ d'événements qui, l'année dernière, ont miné sa situation financière de façon aussi marquée.

Par les membres

Le plan de restructuration est bien accepté

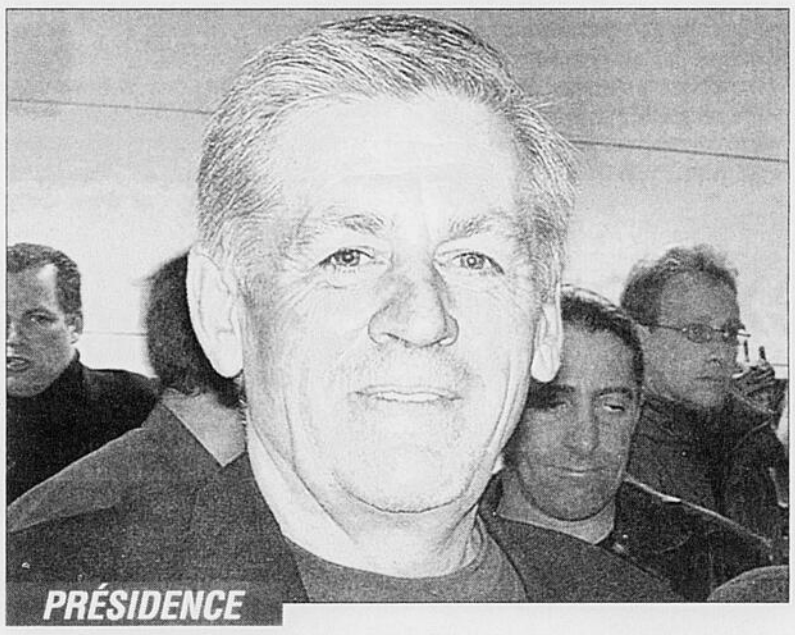
par Claude côté

ALMA (CC) - Président démissionnaire, Gaston Lajoie était particulièrement heureux, hier, des résultats de l'assemblée générale au cours de laquelle les membres de Nutrinor ont approuvé à l'unanimité le plan de restructuration de leur coopérative.

«Toutes les discussions et les problèmes soulevés par les membres depuis un an ont été réglés au cours de cette assemblée qui était nécessaire», a mentionné Lajoie, au cours d'une entrevue qui a suivi la clôture de cette assemblée générale annuelle dont la porte avait été fermée aux journalistes.

En juin 2000, les administrateurs de la coopérative agro-alimentaire régionale s'étaient engagés dans une démarche de planification stratégique. Ils avaient ensuite confié, à une firme spécialisée, le mandat de réaliser auprès des membres de Nutrinor une consultation sur l'avenir de leur coopérative. «Le constat général a fait ressortir l'importance de redéfinir clairement la vision et la mission de Nutrinor qui, au cours des 10 dernières années, a diversifié ses activités afin de réduire les risques économiques liés à une trop grande concentration», a rappelé Gaston Lajoie.

Au cours de l'assemblée d'hier, les membres ont pris connaissance du plan de planification stratégique qui, adopté le 31 janvier dernier par leur conseil d'administration, repose principalement sur les écarts existant entre la situation actuelle de l'entreprise et celle souhaitée. Le plan en question comporte, comme principaux éléments, la nécessité de clarifier la mission de Nutrinor, après l'adoption d'une vision plus près de la préoccupation de ses membres; la nomination d'un directeur général (le titulaire de ce poste, Claude Dion, a remis sa démission en janvier dernier afin de prendre sa retraite) qui saura apporter la cohésion nécessaire au succès de cette mission; la nécessité pour Nutrinor de se rapprocher des besoins et des attentes de ses membres; la présentation de résultats financiers positifs; et la révision du rythme de développement futur.



Yvan Morin, d'Hébertville-Station, est vu comme un candidat à la succession de Gaston Lajoie à la direction de Nutrinor.

(Photo Steeve Tremblay)

Sylvain Martel, un producteur du rang Trois de Saint-Prime, a clairement manifesté, hier, son intérêt pour la présidence de Nutrinor.

(Photo Steeve Tremblay)

Travail

Maintenant que le plan stratégique est accepté par l'assemblée générale, le nouveau conseil d'administration sera appelé à former des comités de travail qui auront la responsabilité de son implantation.

Des consultations additionnelles sont également prévues, afin de valider les décisions qui découleront de ces comités de travail, de façon à ce que les membres aient toujours le dernier mot dans la restructuration de leur coopérative. Il faudra, selon Gaston Lajoie, entre 18 et 24 mois avant que toute la réorganisation soit complétée.

«Combinée à des actions mises en place au cours des dernières semaines, cette réorganisation devrait permettre à Nutrinor de retrouver son équilibre financier et d'améliorer sa compétitivité, deux facteurs essentiels à la satisfaction des membres», croit celui qui vient de quitter la présidence.

Parmi les actions à entreprendre en fonction de la restructuration, il faudra sans doute, selon Lajoie, que chaque secteur d'activité soit examiné de près afin de voir s'il est compatible avec la mission de Nutrinor. L'ancien président voit les Cuisines Rochette de Québec et la division des camions et garages comme des secteurs potentiels à regarder.

Présidence

Par ailleurs, les membres du nouveau conseil d'administration se réuniront, aujourd'hui, afin de désigner l'un d'eux pour occuper la présidence de la coopérative.

Sylvain Martel, un producteur du rang Trois de Saint-Prime, a clairement manifesté, hier, au cours d'une brève entrevue, son intérêt pour cette fonction. Agé de 38 ans, cet homme complétait le mandat d'un autre au conseil d'administration dont les membres en avaient fait le vice-président.

Un autre producteur, Yvan Morin, du rang Trois d'Hébertville-Station, était lui aussi pointé comme candidat à la succession de Gaston Lajoie. Il est déjà passablement connu dans toute la région pour avoir oeuvré durant plusieurs années comme président du Syndicat des producteurs de lait du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Bertrand Girard

Girard a fait du bon travail dit Angers

CHICOUTIMI (CD) - Le président du Comité de transition de Saguenay, Bernard Angers, n'a pas du tout la même opinion de l'ex-directeur général, Bertrand Girard, que le maire Jean Tremblay et les conseillers municipaux.

Dans une lettre datée du 14 février, dont CBJ-Radio-Canada a obtenu copie, le président du Comité de transition, Bernard Angers, fait part à Bertrand Girard de son appréciation pour son excellent travail dans le cadre de l'implantation de Saguenay. Le président souligne que ce sentiment est partagé par tous les autres membres du Comité de transition.

Ainsi, on peut y lire:« Nous avons été en mesure, au cours des quelque cinq dernières mois, de constater ton bon jugement, ton professionnalisme évident et la qualité de tes interventions.» En même temps, il en profite pour lui souhaiter ainsi qu'à ses adjoints et collaborateurs au sein de la fonction publique municipale un plein succès dans la mise en marche et le fonctionnement de cette grande agglomération qu'est la Saguenay. Il dit ensuite avoir la conviction qu'il saura, grâce notamment à de bons dossiers, faire progresser notre milieu.

Malgré la haute opinion de Bernard Angers à l'égard du tout nouveau directeur général (embauché par le comité de transition), le maire Jean Tremblay l'a suspendu sans solde après sa deuxième journée passée à titre de fonctionnaire numéro 1 de la grande ville fusionnée. La semaine suivante, soit lundi dernier, le conseil de ville décidait unanimement de le congédier. Parmi les motifs invoqués, le maire souligne que Bertrand Girard a eu une attitude préjudiciable à la municipalité, ce qui a contribué à rompre le lien de confiance.

On sait que Bertrand Girard a sollicité les services des avocats de Québec André Joli-Coeur et Alphonse Lacasse. Selon CBJ-Radio-Canada, une poursuite de 600 000 $ à 1 million $ serait intentée contre la ville pour congédiement injustifié, mais la nouvelle n'a pas été confirmée par les avocats. Interrogé à ce sujet, le maire Jean Tremblay a indiqué, hier, que la ville ne fait l'objet d'aucune poursuite.

Offensive et «dérapages»

Le baptême de la ville soulève les passions

LA BAIE (NB) - Le baptême de la ville sans nom continue de soulever les passions entre les tenants de Chicoutimi et de Saguenay.

Pendant que les derniers tiennent leur dernière grande offensive pour faire signer leur pétition en fin de semaine à La Baie, le Rassemblement au nom du bon sens dénonce ce qu'il appelle les «risques de dérapages».

NORMAND BOIVIN
nboivin@lequotidien.com

Le président du rassemblement, Ghislain Bouchard, réfère particulièrement aux «manoeuvres qui ont mené au départ» du président de la Société historique du Saguenay Jean-Jacques Hudon, et aux excès de langage d'André Bouchard qui aurait déclaré, lundi à la télévision, que si le nom retenu par les partisans de Saguenay ne leur plaisait pas, on allait «le cracher».

«En vue de la consultation à venir, il importe que les leaders d'opinion sachent garder leur calme et fassent appel à la raison plutôt que la passion», écrit Ghislain Bouchard, avant d'ajouter que Chicoutimi et Saguenay sont deux noms précieux de notre histoire commune et qu'il faut éviter d'abîmer l'un ou l'autre. «Il ne s'agit pas de faire aimer l'un en incitant à haïr l'autre. La question est de savoir lequel des deux noms convient le mieux pour la ville, la région et le fjord», plaide Ghislain Bouchard.

Manoeuvres politiques

Par ailleurs, Ghislain Bouchard a fait parvenir une lettre de protestation à la Société historique du Saguenay au nom du rassemblement, l'accusant de s'être laissée ballotter par les combines politiques de l'actualité.

Qu'un tel événement survienne alors qu'on célèbre le 325e anniversaire de l'établissement d'un poste de traite à l'endroit que les Amérindiens désignaient comme Chicoutimi pousse l'historien Bouchard à se demander «où sont passées non seulement la méthode historique, mais aussi tout bonnement la raison?»

Ghislain Bouchard rappelle que le président de la Société historique, en prenant parti pour le nom de Chicoutimi, avait tout simplement repris les arguments de Jacques Lacoursière, un historien chevronné, et de la Commission de toponymie du Québec.

Pétition

Dans l'autre camp, on a installé des tables pour faire signer la pétition appuyant le nom de Saguenay dans l'arrondissement de La Baie jusqu'à dimanche.

Des copies seront disponibles dans la plupart des dépanneurs, des restaurants, ainsi qu'à la Pharm-Escompte Jean Coutu, Canadian Tire, ainsi que les épiceries Richelieu et Consomat de La Baie.

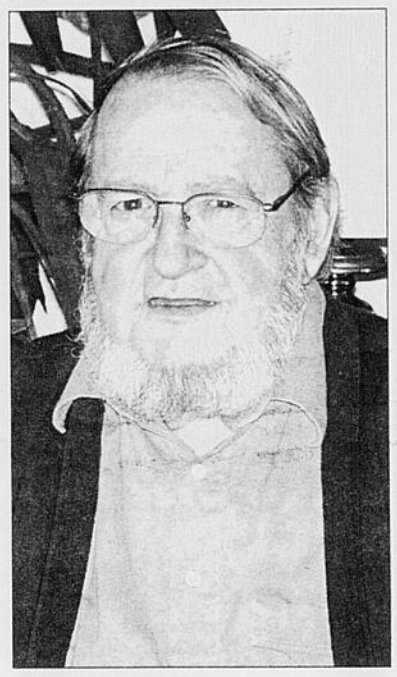
Pas de consultation

Confiant de dépasser les 10 000 noms de l'objectif de départ, le porte-parole du mouvement d'appui à Saguenay, Jean-Pierre Blackburn, croit de plus en plus que la consultation qu'entend mener la ville pour trouver son nom est inutile.

Prenant pour appui le sondage dévoilé en début de semaine par les étudiants du cégep de Jonquière démontrant l'avance de Saguenay, Jean-Pierre Blackburn croit que si le sondage qui sera révélé aujourd'hui par CBJ Radio-Canada confirme cette tendance, il faudrait peut-être sauter l'étape de la consultation et laisser voter les élus du conseil municipal qui représentent les citoyens de toute la ville.

Jean-Pierre Blackburn croit qu'on économiserait ainsi un demi-million de dollars.

L'ancien député conservateur, qui préférait les résultats électoraux aux sondages à l'époque où il était en politique active, estime que les choses sont différentes dans ce cas puisque les membres du conseil municipal sont habilités à se prononcer en tant qu'élus du peuple.



Ghislain Bouchard

Jean-Pierre Blackburn

Avec ses maisons

Domicilex compte percer en Chine

par Normand Boivin

CHICOUTIMI (NB) - L'entreprise Domicilex poursuit sa conquête des marchés internationaux. Cette fois, ce sont les 100 millions de Chinois habitant Shanghaï et sa banlieue qu'elle a dans sa mire.

Le constructeur de maisons préfabriquées de Jonquière a conclu une entente avec un promoteur chinois selon laquelle il pourrait vendre 200 maisons haut-de-gamme aux bien nantis de l'Empire du milieu.

Le contrat négocié par Liang Xiang, représentant de Domicilex, porte sur un premier lot de six maisons. Une maison modèle a été érigée dans le développement domiciliaire et si les six unités se vendent bien, le promoteur ira de l'avant avec d'autres commandes.

Produit nouveau

Chinois d'origine habitant depuis quelques années à Montréal où il a étudié à l'UQAM, Liang Xiang dit qu'il cherchait un produit qui serait susceptible d'intéresser l'immense marché chinois et que les maisons lui sont apparues comme toute désignées.

MAISON

Le président de Domicilex, M. Fortin, et M. Xiang posent devant la photo de la maison-modèle qui a été érigée à Shanghaï au début de janvier 2002.

(Photo Sylvain Dufour)

«La maison avec une structure de bois est un produit complètement nouveau chez nous où elles sont construites en béton», dit-il.

Même si la maison de bois coûte plus cher en raison des coûts de production, de transport et des douanes, elle présente des avantages indéniables en terme de confort. En effet, la maison de béton n'est pas très bien adaptée au climat humide de la Chine et pour la rendre confortable, on doit y investir une fortune.

La maison Domicilex construite selon les normes canadiennes offre un niveau de confort que n'atteignent pas celles de béton de la Chine. De plus, l'économie d'énergie pour le chauffage et la climatisation représente, là bas, un atout indéniable.

Investissement

Les maisons que compte vendre Domicilex en Chine ont une superficie d'au moins 2500 à 3500 pieds carrés et s'adressent évidemment à une clientèle riche.

Au Québec, elles se vendraient, selon le directeur des exportations Camil Côté, entre 250 000 $ et 300 000 $. Là bas, avec un terrain de 10 000 pieds carrés qui se détaille à lui seul 400 000 $, la maison Domicilex demande un débours pouvant aller jusqu'à un million de dollars.

Liang Xiang, qui a mis deux ans à préparer le terrain pour Domicilex, n'entend pas s'arrêter là. Il croit que la maison à structure de bois pourrait devenir très populaire en Chine et puisqu'on n'y retrouve pas cette matière première, cela ouvrirait ainsi le marché au bois d'oeuvre québécois. Le propriétaire de Domicilex, la Coopérative forestière de Girardville, serait alors doublement gagnante.

«Elle est un marché d'avenir très prometteur, dit Camil Côté, puisque des entrepreneurs locaux pourraient décider de se lancer dans la construction de maisons à structure de bois et devraient ainsi l'importer.»

(Autre texte en page 7)

Trésor 25000$* à gagner en argent comptant

Validez votre code-barre en magasin

Prix courant: 549,95$
- Coupon-rabais: 50,00$
499,95$

JVC

Téléviseur stéréo 27 pouces (273198)
- Résolution de 600 lignes
- Filtre peigne numérique
- Réception stéréo d'antenne MTS avec réduction de bruit dbx/SAP • Balayage Hyper Scan
- Son Hyper Surround • Entrée S-Vidéo • 2 entrées A/V
- Sortie audio fixe/variable commutable
- Télécommande multimarque

349,95$

RCA

Lecteur DVD (293257)
- Lecture DVD, CD CDR, CDRW et MP3
- Sortie vidéo composante • Balayage progressif

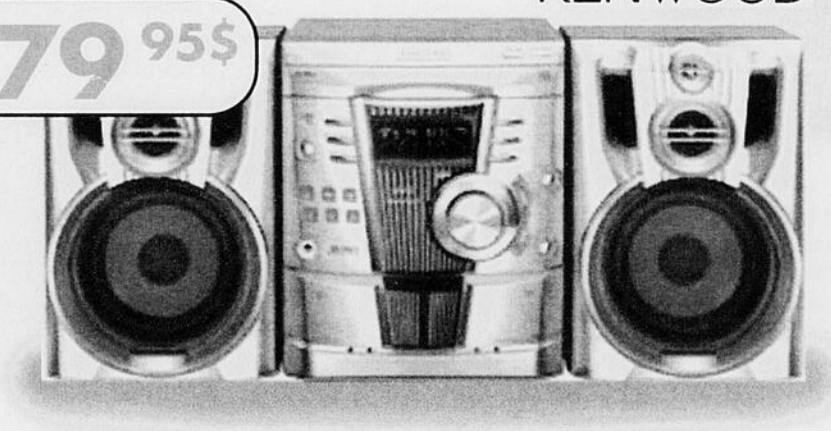
Prix courant: 499,95$
- Coupon-rabais: 50,00$
449,95$

Caméscope S-VHS (290491)
- Écran couleur de 2.5 po à cristaux liquides • Zoom numérique 600x
- Stabilisateur d'image • Lumière intégrée
- Alignement numérique automatique
- 70 combinaisons d'effets spéciaux
- Chargeur de batterie intégré

JVC

KENWOOD

279,95$



Chaîne compacte 200 watts (278234)
- Lecteur de 3 disques CD • Magnétocassette double à logique intégrale • Égalisateur numérique à 4 modes
- 40 stations programmable (AM/FM) • Haut-parleurs à 3 voies
- Télécommande toutes fonctions

X de plus

Courez la chance de gagner un des 500 téléviseurs ou Lecteurs DVD

850$ en certificats-cadeaux

TANGUAY ÉLECTRONIQUE

COMMENCEZ À PAYER EN SEPTEMBRE 2002**

1990, boul. Talbot Chicoutimi 1 800 363-4711 • (418) 698-4411

* 5 lots de 5000$, pour un total de 25000$ en argent comptant. Règlements disponibles en magasin. ** Sous réserve de l'approbation du service de crédit, ne payez que les taxes de vente. Cartes de crédit acceptées.

62689500

Expédition Hiver 2002

Des jeunes souffrant du cancer vivront une aventure unique

CHICOUTIMI (SE) - Tantôt en se laissant bercer par le rythme des traîneaux à chiens, tantôt en se déplaçant en raquettes, dix adolescents découvriront les beautés de la région du lac Onatchiway, de la vallée des fantômes sur les monts Valin et du fjord du Saguenay, du 6 au 13 mars 2002.

SERGE
EMOND
semond@lequotidien.com

Ces jeunes participeront à l'expédition hiver 2002 de la fondation Sur la pointe des pieds.

Depuis 1996, la fondation organise une activité annuelle qui permet à des jeunes qui souffrent de cancer de découvrir des destinations du nord québécois. Elle a été créée à l'initiative du docteur Sylvain Burachel, oncologue au Hospital for sick children of Toronto, François Guillot, président de Québec Hors-Circuit, et Mario Bilodeau, professeur et co-fondateur du programme plein air et tourisme d'aventure à l'Université du Québec à Chicoutimi.

L'expédition qui débutera le 6 mars regroupera trois jeunes du Saguenay-Lac-Saint-Jean, trois de la région de Toronto et quatre de Montréal.

«Nous sommes heureux puisque trois jeunes de la région auront l'occasion de participer à l'expédition cette année, a expliqué François Guillot. Il s'agit de la huitième expédition de la fondation. Chaque année, l'aventure nous permet de poursuivre des objectifs médicaux, physiques, culturels, géographiques et éducatifs».

François Guillot a ajouté que l'expédition se déroulera en trois temps. Les adolescents seront d'abord invités à se familiariser avec la forêt de la région du lac Onatchiway en traîneaux à chiens. À mi-chemin de l'expédition, ils troqueront les traîneaux pour les raquettes afin de découvrir la vallée des fantômes. Cette journée leur permettra aussi de compléter l'ascension du pic Dubuc et d'admirer le paysage à 950 mètres d'altitude.

Les adolescents retrouveront les traîneaux et les chiens lors de la septième journée de leur aventure. Ils entameront alors une randonnée sur les glaces du Saguenay, entre La Baie et Rivière Éternité. Finalement, le 12 mars, ils seront accueillis à bord du brise-glace NGCC Pierre-Radisson. Pendant la journée, ils assisteront au début des opérations de déglaçage.

Durant toute l'expédition, les adolescents seront accompagnés d'une travailleuse sociale, une infirmière, un médecin et six guides. Pour ces derniers, l'expérience reste valorisante année après année.

«On dit souvent que les jeunes retirent beaucoup d'une expédition, a indiqué Mario Bilodeau. S'ils retirent seulement une parcelle de ce que nous retirons, ça vaut la peine de continuer. Tout le monde retire beaucoup de ces voyages».

«Ces expériences nous apportent d'abord le goût de continuer, a mentionné François Guillot. Le travail de guide est passionnant et exigeant. Nous partons avec des gens d'un peu partout pour différentes destinations et dans différentes conditions. Ce n'est pas toujours facile. Partir avec les jeunes ne demande pas d'effort. Ce n'est pas un travail mais plutôt un plaisir». Annick Dufresne, directrice générale de la fondation, a noté pour sa part que les expéditions permettent aussi aux membres de l'équipe médicale de fréquenter les jeunes dans un contexte différent.

EXPEDITION

Mario Bilodeau, Régis Fournier, François Guillot et Annick Dufresne accompagneront dix adolescents de l'expédition hiver 2002 de la fondation Sur la pointe des pieds.
(Photo Rocket Lavoie)

Chicoutimi

Le cégep offre un troisième DEC-BAC

CHICOUTIMI (CD) - Après les DEC-BAC en administration et en informatique, voilà que le cégep de Chicoutimi en offrira un troisième: le DEC-BAC en génie électrique et en génie informatique en collaboration avec l'UQAC. Les étudiants peuvent s'inscrire dès maintenant pour la session débutant en septembre prochain.

CATHERINE
DELISLE
cdelisle@lequotidien.com

Le coordonnateur du département des technologies du génie électrique, Normand Corbeil, ne voit que des avantages à ce programme. En tout cas, pour les étudiants qui ont en tête de faire un ingénieur dès qu'ils entrent au cégep.

Tout le programme d'études du DEC-BAC est d'une durée de six ans. Cependant, l'étudiant n'est pas figé pour autant dans un cheminement de six ans car, après trois ans, s'il choisit d'intégrer le marché du travail, il aura un DEC techniques en poche. Pour obtenir un BAC en ingénierie électrique ou en ingénierie informatique, il devra compléter trois autres années à l'UQAC. Un autre bon côté, c'est que ce DEC-BAC favorisera la rétention des étudiants compte tenu du protocole établi entre le cégep et l'UQAC. Evidemment, le cégep continuera à offrir le cheminement régulier qui est le DEC techniques.

Au cégep, la seule différence entre le cheminement intégré et le cheminement régulier réside dans les mathématiques. Dans le premier cas, il faut faire les mathématiques 103 et 203 (comme cela est exigé en sciences de la nature) plutôt que 171 et 271. L'autre changement intervient à la sixième session puisque quatre cours se donneront au cégep et deux autres à l'UQAC.

En septembre, on s'attend à recevoir une dizaine de candidatures pour ce programme. Selon Normand Cormier, le DEC régulier attire environ une centaine d'étudiants, chaque année, mais le taux d'abandon est d'environ 20 pour cent à la fin de la première année. Il explique que la transition est brutale entre le secondaire et le cégep. Les jeunes ne sont pas toujours certains de leur choix sans compter qu'ils n'ont pas forcément une bonne méthode de travail. Il reconnaît que la première année est la plus difficile.

Candidats très recherchés

Normand Corbeil soutient que les étudiants qui détiennent un DEC techniques performent encore mieux à l'université, car ils ont développé des habiletés manuelles en plus de leurs habiletés intellectuelles. «Ils ont participé à des visites industrielles, ils ont fait des stages, ils ont travaillé sur de l'équipement technique. Ils ont un bel éventail de compétences», résume-t-il.

Selon le coordonnateur du département, le finissant qui est à la fois technologue (DEC techniques) et ingénieur est encore plus recherché parce qu'ils est plus polyvalent. Comme l'ingénieur partage le même lieu de travail que le technologue, il croit que son travail sera plus efficace, car il est bien placé pour connaître les compétences et les limites du technologue.

Dans un avenir rapproché, Normand Corbeil est persuadé que les industriels engageront d'abord les candidats qui détiennent les deux diplômes précisément parce qu'ils ont plus de compétences.

Actuellement, le placement est excellent tant pour les technologues que pour les ingénieurs. «Les ingénieurs sont tellement rares sur le marché qu'on a même de la difficulté à recruter des professeurs parmi eux», signale Normand Cormier.

Au DEC techniques, les filles ne constituent que cinq pour cent de la clientèle. Dans les universités, en génie, le pourcentage augmente à 20 pour cent. Normand Cormier reconnaît que le recrutement des filles est excessivement difficile malgré toute la publicité qui est faite.

TECHNOLOGIES

Normand Cormier, coordonnateur du département des technologies du génie électrique, fait connaître le tout nouveau DEC-BAC en génie électrique et en génie informatique qui se donnera à compter du mois de septembre.
(Photo Rocket Lavoie)

Pavillon sportif de l'UQAC

Expo Habitat ouvre en plein bouillonnement «résidentiel»

par Normand Boivin

CHICOUTIMI (NB) - Construire sa maison en béton? Opter pour une maison préfabriquée Domicilex? Y aller selon les nouvelles normes de Novoclimat et quoi encore?

Ceux qui se posent ce genre de question à quelques semaines du début de la grande période de construction résidentielle pourront toujours aller visiter, jusqu'à dimanche soir, l'Expo Habitat qui s'est ouvert hier au Pavillon sportif de l'UQAC.

S'assurer, trouver du financement, changer ses armoires, faire aménager son terrain, installer un système d'alarme, ou de la climatisation: ce ne sont pas les idées qui vont manquer pour dépenser ou investir son argent.

On pourra même se laisser tenter par le seul téléviseur au plasma à écran 16/9 de 50 pouces de la région et dépenser les 22 500 $ qu'il faut pour se le procurer.

L'Association provinciale des constructeurs d'habitation du Québec qui organise cette 18e édition de l'Expo Habitat compte sur le retour de la maison Domicilex, qui sera tirée dimanche après-midi parmi ceux qui auront payé leur droit d'entrée de 9$, pour attirer les 22 000 à 25 000 visiteurs attendus cette année.

Le 18e salon Expo Habitat a ouvert ses portes hier soir à Chicoutimi.

(Photo Sylvain Dufour)

Lac-Saint-Jean

Les libéraux s'organisent

ALMA (CD) - C'est mercredi prochain que le Parti libéral du Québec, circonscription Lac-Saint-Jean, procédera au renouvellement de son exécutif, à la salle Mario-Tremblay, du motel Universal, d'Alma.

L'actuelle présidente Colette Bilodeau ne renouvellera pas son mandat, mais elle a déposé sa candidature pour le poste de vice-présidente.

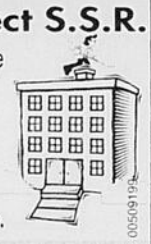
La période de mise en candidature se termine aujourd'hui. Hier, seul Me Jean Hudon avait déposé sa candidature pour être le prochain président.

La députée de Jonquière Françoise Gauthier sera présente pour rencontrer les partisans.

ATTENTION!

Toitures Sélect S.S.R.

offre ses services de déglaçage et de déneigement de toiture de tous genres. N'oubliez pas, la neige et la glace accumulées ajoutent un poids important à votre toiture.



• Spécialisée en commerciale, industrielle et résidentielle
• Estimation gratuite • Contrat saisonnier disponible

Téléphone: (418) 540-9347 • (418) 545-0990

INVITATION

Les Chambres de commerce de Chicoutimi, Jonquière et La Baie

vous convient à un

Dîner-conférence

Le mercredi 20 mars 2002 à 12 h
Holiday Inn Saguenay
(Salle Jonquière)

Conférencier invité

Monsieur Jean Tremblay
Maire de Ville de Saguenay

Thème: «Nouvelle ville: nouveaux défis...»

Pour information et inscription

Chicoutimi 543-5941 | Jonquière 695-1362 | La Baie 544-8961

Coût: 30 $ membre - 40 $ non-membre

RADIO Première Chaîne

Une ville, un nom : **quel débat !**

*Les résultats d'un sondage **exclusif***

C'est ici que ça se passe
Avec Josée Bourassa et Jean-Pierre Girard
Réalisation : Michel Gagné

Aujourd'hui 16 h

93,7 FM

Écoutez pour voir.

93.1 FM Lac-St-Jean **Saguenay**

www.radio-canada.ca/radio

À LA HAUTEUR DE VOS ATTENTES

DÉTENTE ET RELÂCHE au Mont-Édouard

FORFAIT SKI-BUS

DU SAMEDI 2 MARS
JUSQU'AU SAMEDI 9 MARS

DÉPARTS:

7 h 15 — 8 $
Super Sagamie Desbiens
3575, boul. Harvey, Jonquière

7 h 30 — 8 $
Super Sagamie Marché du Coin
2922, boul. Saguenay, Jonquière

7 h 50 — 8 $
Restaurant Harvey's
1444, boul. Talbot, Chicoutimi

8 h 15 — 7 $
Ultradépanneur
2625, boul. de la Grande-Baie Sud
Ville de La Baie

Planifier avec NOUS votre semaine de relâche

SAMEDI (2 mars): • Démo: Télémark, L'Aventurier
LUNDI: • Compétition amicale, début: 13 h
MARDI: • Randonnée en raquette, départ: 13 h
MERCREDI: • Sculpture sur glace, début: 13 h
JEUDI: • Tour du mont Édouard, départ: 13 h
VENDREDI: • Descente aux flambeaux, départ: 18 h
SAMEDI (9 mars): • Défi apogée, début: 12 h

HORAIRE D'OUVERTURE DE LA MONTAGNE
Du vendredi 1er mars jusqu'au 11 mars 2002
De 9 h à 15 h 45:

HORAIRE D'OUVERTURE DES GLISSADES SUR TUBE
Du samedi 2 mars jusqu'au 10 mars 2002
9 h à 12 h: Premier bloc (seulement sur réservation de 20 personnes et plus)
12 h 30 à 15 h 30: Deuxième bloc

COÛT: 5 $ taxes incluses par personne

N.B.: En ce qui a trait au bloc du matin, communiquez avec nous par téléphone au: 272-2927

272-2927

www.skisurfsaglac.qc.ca
www.fjordenhiver.com

ÉDITEUR: Guy Granger ggranger@lequotidien.com
ÉDITEUR ADJOINT: Bertrand Genest bgenest@lequotidien.com

Commentaire

La lutte au tabagisme et les profits des multinationales

RAYNALD BOILY
rboily@lequotidien.com

Qui n'en parle pas?... Si l'on se base sur les profits réalisés par les grandes multinationales de la cigarette, il est permis de croire que la lutte au tabagisme qui connaît ses points forts à la télévision en ce moment, connaît des succès plutôt mitigés.

Ainsi, Philip Morris, premier fabricant mondial de tabac, a haussé ses profits de 11% pour le quatrième trimestre de 2001, alors que la récession faisait rage particulièrement aux Etats-Unis. Cette société est impliquée dans une gamme de produits allant de la cigarette Malboro à la bière Miller. Les profits ont été de 2,2 milliards $ l'an dernier, et devraient être sensiblement les mêmes cette année. Son chiffre d'affaires se situe entre 19 milliards$ et 21 milliards$ et les ventes sont en hausse dans de nombreux pays, dont la Russie, la Corée et le Japon, des endroits sur la planète où l'économie est plus que morose.

A la lumière de ces chiffres, il faut en déduire que les horreurs qui figurent sur les paquets de cigarettes et les dangers de cancer appréhendés, laissent indifférents ou à peu près, les fumeurs qui seraient en nette progression. Le carton de cigarettes qui se vend au moins 46 $ au Québec, plus de 65$ en Colombie-Britannique, qui sera augmenté sous peu en Alberta, ne fait pas reculer les usagers, et ce, même si la prévention devrait faire réfléchir.

Seulement ici dans la région, les cancers de la gorge, des poumons, du sein, de la vessie, de la prostate, des intestins sont en hausse importante, à tel point que les spécialistes, débordés, doivent diriger nombre de leurs patients vers Québec et Montréal.

Et pour ajouter à l'inquiétude, le docteur Daniel Martineau, de la faculté de médecine vétérinaire de l'Université de Montréal, jette un autre pavé dans la mare. Son étude soutient qu'il y a un lien entre le taux de cancer chez les bélugas de l'estuaire du Saint-Laurent et les habitants du Saguenay.

Les causes...des tonnes de polluants

L'étude qui paraîtra en mars dans la revue scientifique «Environnemental Health Perspectives» donne pour cause majeure de ces cancers, les tonnes de polluants crachés chaque année par les alumineries, en particulier les hydrocarbures aromatiques polycycliques (HAP).

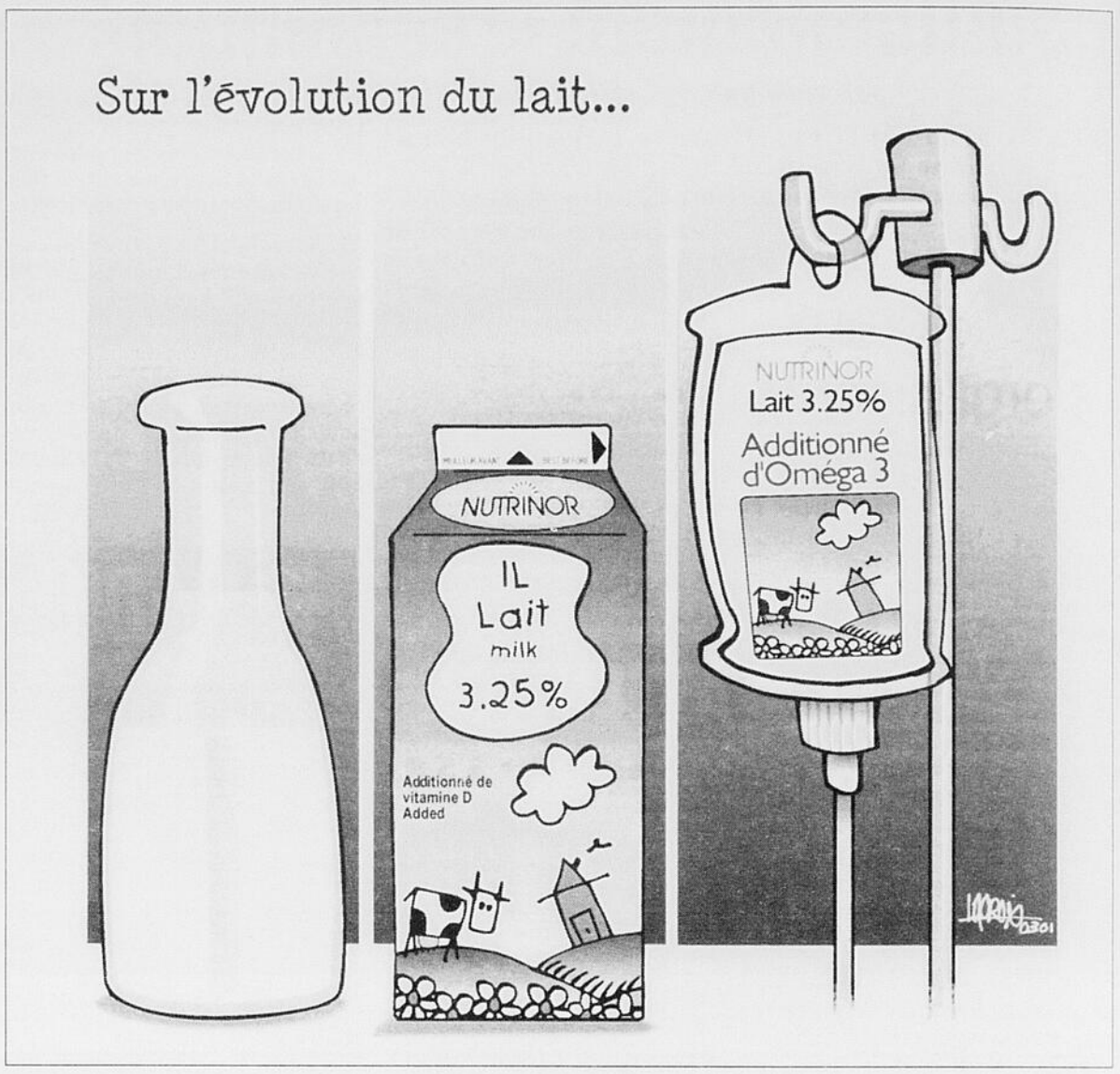
En plus du docteur Martineau, d'autres chercheurs ont déjà évalué que 40 000 tonnes de HAP rejetées par les alumineries du Saguenay se sont accumulées dans l'environnement local entre 1937 et 1980, notamment dans les sédiments du Fjord du Saguenay.

Et pendant que les «petites polices» de l'environnement tombent à bras raccourci sur les PME qui ne répondent pas à cent pour cent aux normes gouvernementales, la grande industrie demeure un facteur de pollution mortelle, comme l'indique les recherches du docteur Daniel Martineau. Et c'est à coup de subventions et de centaines de millions, généralement sans intérêt, en plus de dégrèvements fiscaux à long terme, que les gouvernements se battent pour faire atterrir des multinationales dans des régions où l'économie est malade, et en fermant les yeux sur bien des scrupules.

Et le tabagisme...

Terminons avec ce problème. Les experts estiment que si le taux de tabagisme passait de 30 à 29% au Québec, le gouvernement sauverait entre 10 millions$ et 20 millions$ en soins de santé. Nous sommes de grands fumeurs au Québec. Plus de 34% des 15 ans et plus sont esclaves de la cigarette, alors qu'il y a diminution de 4% en Ontario.

Les groupes antitabac veulent plus d'argent pour la prévention. Le Québec y consacre 10 millions$, alors que les grandes entreprises, seulement ici, dépensent 90 millions$ pour faire connaître leurs produits. Je vous laisse sur cette conclusion de l'économiste Pierre-Yves Crémieux (de l'UQAM): ...Une baisse de 1% du taux de tabagisme, jumelée à une cigarette de moins par jour, conduit à une diminution annuelle d'environ 357 cas de maladies cardiaques et 267 cas de cancer du poumon. C'est dire tout l'importance d'en écraser seulement une à tous les jours, pour y trouver des résultats salutaires.



Votre opinion

opinion@lequotidien.com

Le rôle moralisateur des éditorialistes!

Sous la plume de M. Raynald Boily, on pouvait lire vendredi dernier un commentaire s'intitulant: «La Presse, une garantie face aux appétits de la politique». Rien de nouveau à ce que les éditorialistes comme messieurs Boily, Bourdon et Néron critiquent les politiciens surtout quand ces derniers sont à Québec et par surcroît souverainistes.

La nouveauté est plutôt dans le fait que l'un d'eux avoue publiquement leur rôle de moralisateur. Quand j'étais jeune, ce sont les représentants de l'Église qui s'étaient octroyé ce rôle profitant de toutes les tribunes de communication dont ils disposaient à l'époque. Un peu plus tard, ce fut le législateur, parfois de connivence avec l'Église, qui s'arrogea ce droit ou ce pouvoir car les moyens de communication se sont raffinés avec le temps. Tout le monde sait que lorsque l'on abuse d'un pouvoir, il y a un prix à payer tôt ou tard. Les représentants de l'Eglise et de la politique peuvent le constater aujourd'hui.

De prétendre, comme M. Boily le fait, qu'il est le digne représentant du peuple en parlant en son nom, là c'est un peu fort! Je lui suggère de consulter, dans un petit tableau de son propre journal, le niveau de confiance qu'accorde ce peuple aux journalistes.

M. Boily peut quand même se consoler car cette prétention n'est pas unique à son journal. On retrouve de plus en plus ce phénomène dans la presse parlée et en particulier à Radio-Canada. En voulant se porter théoriquement comme défenseurs des droits des citoyens et citoyennes, les journalistes devraient se poser la question sur le fait qu'eux aussi deviennent peut-être des porte-parole de lobbyistes très habiles. La question est maintenant de savoir si les médias sont manipulés ou sont des manipulateurs. C'est actuellement un débat aux Etats-Unis avec l'histoire de la désinformation.

En conclusion, M. Boily, pensez-y bien à l'avenir quand vous énoncez ce postula$8 01093t qui soutient le droit du public à une information rigoureuse et soucieuse d'impartialité et d'objectivité.

Yvon Lavoie
Chicoutimi

Les élèves apprécient la visite de Carol Néron

M. Carol Néron
Editorialiste
Maison de la presse

Monsieur,

La présente a pour but de vous remercier pour la générosité et la gentillesse que vous nous avez témoignées lors de votre rencontre avec les élèves inscrits en journalisme à l'école secondaire Charles-Gravel.

L'accueil que vous avez réservé à Mme Cynthia Chouinard, l'empressement avec lequel vous avez accepté de nous rencontrer et l'attitude réceptive que vous avez affichée lors de notre conférence ont séduit les élèves tout en permettant à ceux-ci de bien évaluer s'ils ont les aptitudes et le caractère pour oeuvrer dans le monde journalistique.

L'éducation de nos jeunes passe aussi par des témoignages de personnes extérieures au monde scolaire et vous avez su être à la hauteur de nos attentes.

Pour toutes ces raisons, je me fais le porte-parole des jeunes qui me sont confiés pour vous formuler toute notre gratitude. Encore une fois, merci et au plaisir de vous revoir.

Gervais Villeneuve
Enseignant
Unité 5e secondaire
Ecole Polyvalente
Charles-Gravel
Chicoutimi

Centre le Jeannois et CLSC le Norois

Un conseil d'administration pour gérer

par Claude Côté

ALMA (CC) - En dépit de l'opposition de deux de ses membres, le conseil d'administration de la Régie régionale de la santé et des services sociaux demandera au ministre d'approuver la mise en place d'un conseil d'administration unifié pour gérer le Centre le Jeannois et le CLSC le Norois dans Lac-Saint-Jean-Est.

Depuis 1995, la Régie régionale, selon son actuel directeur général, Louis-Philippe Thibault, favorise l'unification des établissements par territoire de CLSC, afin de développer un véritable réseau de services intégrés. «Comme la demande d'unification de ces conseils d'administration provient des deux établissements concernés et respecte cette orientation, il est dans l'ordre que notre régie recommande au ministre de la Santé et des Services sociaux d'en faire l'approbation», a-t-il mentionné.

Mais, Michelle Choquette, qui siège au conseil d'administration de la Régie régionale comme représentante du secteur syndical, a signifié clairement sa vive opposition au processus amorcé, «car, dit-elle, les conseils d'administration unifiés débouchent toujours sur une fusion complète des établissements en cause». Il a été démontré, selon elle, qu'on n'arrive pas, dans de pareils cas, à atteindre des objectifs d'économie pour lesquels il existe d'ailleurs d'autres moyens d'y parvenir. «Même si la décision des deux groupes concernés par cette démarche a été prise de façon très démocratique, la fusion n'est pas le remède à tous les maux», croit Michelle Choquette.

Endossant les propos de cette dernière, Aurélien Talbot, de Saint-Félicien, s'est opposé lui aussi à ce projet d'unification en considération des mentalités bien différentes entre les deux établissements. «Il faut voir ce qui s'est passé dans d'autres régions où, dans 75 pour cent des cas de fusions d'institutions semblables, on n'est pas satisfait des résultats», dit-il, en ajoutant que son argumentation ne se fait pas en fonction des chiffres, mais en considération des missions respectives des établissements.

Lucille Gagnon est présidente de la Régie régionale de la Santé et des Services sociaux.

(Photo Steeve Tremblay)

Harmonisation

Insistant sur l'aspect très démocratique de la démarche entreprise par le CLSC le Norois et le Centre le Jeannois, Louis-Philippe Thibault en a fait l'historique, en indiquant que, depuis des années, il existe des difficultés d'harmonisation des services à dispenser par chacun de ces établissements, en particulier dans le domaine de la santé mentale. «A la Régie, dit-il, nous estimons qu'il est plus facile d'atteindre cette harmonisation à partir d'un seul conseil d'administration.»

Intervenant à son tour, le Dr Carl Pettersen, qui fut mêlé de près à ce processus puisqu'il siège sur le ca du Centre le Jeannois, il a attesté que la démarche s'était faite dans le respect des gens en place, de la clientèle et des missions des deux établissements. Dès lors, Michelle Choquette a signifié qu'elle n'aurait pas de problème avec cette démarche, si on lui garantissait que le conseil d'administration aurait une longue vie et ne déboucherait pas sur une fusion complète des deux centres.

Appelés à prendre le vote, huit des 10 membres du conseil d'administration de la Régie ont convenu enfin d'inciter le ministre à approuver cette demande.

«GOÛTEZ LE FJORD», c'est une dégustation à prix abordable, des poissons et fruits de mer que l'on retrouve dans le fjord.

Les restaurateurs de La Baie transforment leur table d'hôte pour aiguiser tous les sens des fins gourmets.

Coup de cœur du chef

AUBERGE DES 21 621, rue Mars Ville de La Baie 697-2121	*Tempura de sébaste aux légumes croquants, huile de homard, soya et wasabi*	Table d'hôte à partir de: 38,50$
AUBERGE DE LA GRANDE-BAIE 4715, boul. Grande-Baie Sud Ville de La Baie / 544-9334	*Mariage de sébaste aux deux cheddars*	Table d'hôte à partir de: 21,95$ Sans frais: 1-800-463-6567
AUBERGE DES BATTURES 6295, boul. Grande-Baie Sud Ville de La Baie / 544-8234	*Une envolée de raie batturissime aux arômes d'ailleurs*	Table d'hôte à partir de: 27,50$
CACTUS CAFÉ ROCK 200, boul. Grande-Baie Nord Ville de La Baie 544-9310	*Filet de turbot flambé au porto*	Table d'hôte à partir de: 19,95$
CAFÉ BISTRO VICTORIA 907, rue Mars Ville de la Baie / 544-8417	*Anguille poêlée en chemise de pétoncles fumées au shiitaké et vin rouge*	Table d'hôte à partir de: 19,95$
RESTAURANT CASA KOSTA 464, boul. Grande-Baie Sud Ville de La Baie / 544-7337	*Délice du fjord de La Baie (sébaste, morue, truite, éperlan)*	Table d'hôte à partir de: 22,95$
RESTAURANT LA NORMANDE 2761, rue Mgr-Dufour Ville de La Baie / 544-0311	*Fricassée de doré jaune et de saumon à la Marseillaise*	Table d'hôte à partir de: 21,95$

Plusieurs autres recettes et plats disponibles sur place

Partenaires de l'événement:

Société touristique du fjord
697-5177

Chambre de Commerce et d'Industrie de Ville de La Baie
544-8961

SADC
Société d'aide au développement des collectivités du Fjord inc.
544-2885

00508590

H&R BLOCK

LES PROS DE L'IMPÔT

- *Remboursement maximal*
- *Service rapide et professionnel*
- *Prix compétitifs*
- *Transmission électronique*

Confiez vos impôts à des pros!

Alma:	490, av. du Pont Nord	**668-0107**
Chicoutimi:	166, Racine Est	**543-8442**
Jonquière:	2353, Saint-Dominique	**542-0329**
La Baie:	Galeries de La Baie	**544-2870**
Roberval:	Carrefour Jeannois	**275-4290**
Dolbeau:	2096, boul. Wallberg	**276-8025**

www.hrblock.ca

00508604

Hélène Lavoie est directrice générale de la Société d'histoire et de généalogie Maria-Chapdelaine.

Objectif de 250 membres

La Société d'histoire Maria-Chapdelaine recrute

Par Léo-Gilles Savard

DOLBEAU-MISTASSINI (LGS) - Sous la présidence d'honneur de Jacques Ouellet, conseiller municipal, la Société d'histoire et de généalogie Maria-Chapdelaine lance sa campagne de recrutement pour 2002.

La Société d'histoire a 140 membres et son objectif est d'atteindre 250 membres. En plus de recevoir le journal «La Souvenance» publié quatre fois l'an, l'appartenance à la Société donne accès à un grand nombre d'outils de recherche essentiels aux mordus de l'histoire et de la généalogie qui se font de plus en plus nombreux. Porte ouverte sur les centres d'archives régionaux, la Société offre à ses membres des ateliers de généalogie le samedi à toutes les deux semaines.

Activités

Le 8 mai prochain, un album historique sera lancé avec la participation de la ville de Dolbeau-Mistassini pour souligner le 75e anniversaire de Dolbeau, le 110e de Mistassini et la 5e année du regroupement de Dolbeau-Mistassini.

La vente annuelle de livres usagés qui avait lieu en mai sera reportée à l'automne, étant donné l'importance que l'on accordera à l'album historique aux anniversaires célébrés.

La Société d'histoire aura désormais une exposition permanente de photographies sur Dolbeau-Mistassini entre les années 1905 et 1980.

Il s'agit d'un vaste choix de reproductions de photographies originales provenant des Fonds de la Société que l'on peut découvrir au restaurant Mikes de Françoise Lévesque dans des encadrements de Lynda Dionne. Comme l'indique la directrice générale de la Société d'histoire: «Cette exposition permettra à nos gens de se rappeler d'une partie de l'histoire de Dolbeau-Mistassini.»

Les frais d'adhésion annuels comme membre individuel sont minimes (20$) et l'activité principale de recherche grandement facilitée avec le support de personnel compétent dans des locaux appropriés situés près du stationnement de l'Aréna du secteur Dolbeau.

Un demi-million $ sera investi au Cap Jaseux

ST-FULGENCE (CD) - Un montant d'un demi-million $ sera investi au parc du Cap Jaseux à St-Fulgence.

C'est lundi en présence du ministre Jacques Côté, du député Stéphan Tremblay et du maire de St-Fulgence, Gérard Villeneuve, qu'on dévoilera les détails de l'investissement dans le secteur touristique. Seront aussi présents des représentants du CLD du Fjord, du CDR Sag-Lac, de la Fédération touristique régionale et de Tours Chicoutimi.

L'investissement permettra notamment d'instaurer un tout nouveau produit récréotouristique unique au Canada, soit un parcours aérien d'aventure en forêt. Grâce à cela, le parc du Cap Jaseux et ses partenaires pourront se positionner à titre de produit d'appel touristique pour le secteur nord de la rivière Saguenay et des environs de Chicoutimi. Ainsi donc, dès l'été prochain, on offrira un concept original proposant des forfaits uniques au Canada, soit l'aventure terre, mer et air.

loto-québec résultats

LOTTO 6/49 — Tirage du 2002-02-27

04 07 16 36 39 40

Complémentaire: (13)

	GAGNANTS	LOTS
6/6	1	2 000 000,00 $
5/6+	4	134 139,40 $
5/6	197	2 178,90 $
4/6	12 011	68,50 $
3/6	220 342	10,00 $

Ventes totales: 12 845 495 $
Prochain gros lot (appr.): 2 000 000 $

Québec 49 — Tirage du 2002-02-27

13 14 17 38 44 48

Complémentaire: (40)

	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	1 000 000,00 $
5/6+	1	50 000,00 $
5/6	13	500,00 $
4/6	876	50,00 $
3/6	17 842	5,00 $

Ventes totales: 614 907,00 $

Banco — Tirage du 2002-02-28 — **Banco Spécial**

04 07 08 09 22 29 30 31 33 36
43 47 48 50 54 61 66 67 68 69

La Quotidienne, Tirage du 2002-02-28: 3 269 — 4 6061

Extra Tirage du 2002-02-27: NUMÉRO: 270082

Extra Tirage du 2002-02-28: Résultats non disponibles

Le jeu doit rester un jeu

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets.
En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

TVA, LE RÉSEAU DES TIRAGES DE LOTO-QUÉBEC

C.A. Pichette Affiches
Affichage - Installation - Entretien
• Panneaux publicitaires
• Enseignes lumineuses
• Location de camion-échelle
Tél.: (418) 547-5223 - Cell.: (418) 540-8920 - Téléc.: (418) 547-7612
00508017

INSCRIVEZ-VOUS Spéciaux voyages voyagegilbert.com
00506472

À LOUER ENTREPÔT POUVANT SERVIR DE GARAGE
Centre-ville Chicoutimi
4200 pi car. chauffé
2000 $ / mois
Inf.: 543-3357
00504328

Vous souhaitez acheter une maison neuve ?
Visitez nos bonnes adresses !
Visitez Expo Habitat Saguenay – Lac St-Jean du 28 février au 3 mars.
Entre le 20 février et le 21 avril, **La Garantie des maisons neuves** de l'APCHQ vous accueille dans les maisons modèles de ses entrepreneurs. Venez nous rendre visite et profitez de l'occasion pour connaître les avantages de notre garantie.
Pour connaître nos adresses composez le 1 877 427-2684 poste 180 ou cliquez sur GOMAISON.com
Michel Rhéaume & Associés limitée — Novoclimat — Société d'habitation Québec
GARANTIE MAISONS NEUVES APCHQ
La bonne adresse près de chez vous
00506709

Du 1er au 10 mars

Les amateurs de bonne cuisine sont invités à «goûter le fjord»

par Yvon Bernier

LA BAIE (YB) - La Chambre de commerce et d'industries de La Baie a convié, hier, la population saguenéenne à la tenue d'un événement gastronomique du 1er au 10 mars et qui permettra de découvrir le savoir-faire culinaire de sept restaurateurs et aubergistes en regard de mets de choix à base de poissons et fruits de mer.

En conférence de presse, la présidente Lisiane Minier et le président du comité «Rues principales», Eric Dufour, ont fait ressortir que ce projet est le fruit du partenariat établi entre la Société d'aide au développement des collectivités (SADC), la Société touristique du fjord (STF), et la Chambre de commerce elle-même.

«Cette participation implique également une contribution financière de la part de ces organismes. Il s'agit en quelque sorte du coup d'envoi d'une série d'actions initiée par les gens d'affaires et bénévoles intéressés à la mise en valeur de l'une des nombreuses facettes du potentiel du fjord», affirme Eric Dufour.

Lisiane Minier précise que pour cette occasion les chefs des divers établissements concernés ont rivalisé de créativité et d'imagination pour élaborer des mets dépareillés.

«Bien des gens des arrondissements environnants ignorent encore la qualité des mets produits et la présente initiative devrait contribuer à faire connaître les bons plats de par ici», indique Eric Dufour qui se défend de tirer profit de la fusion. «Fusion ou pas, nous pensons que lorsque la qualité existe, les gens sont au rendez-vous.»

Avant-goût

Les pièces de résistance de l'ensemble des menus offerts ne proviennent pas de la rivière Saguenay. Ils ont mentionné que les différentes espèces de poissons et fruits de mer à déguster correspondent cependant aux nombreuses espèces halieutiques qui vivent dans le fjord.

«Les lois fédérales et provinciales existantes ne permettent pas de faire le commerce des poissons de fond et autres produits provenant de cette rivière. Les restaurateurs doivent donc s'approvisionner chez des fournisseurs reconnus», a dit l'un des aubergistes concernés.

Un coup d'œil sur la liste de chacun des menus élaborés pour la clientèle visée concernant les entrées et les plats principaux, donne un bel aperçu de ce qui attend les gourmets.

Les spécialités présentées comprennent du «filet de turbot flambé au porto» en passant par «l'envolée de raie batturissime aux arômes d'ailleurs» jusqu'au «tempura de sébaste aux légumes croquants». Quant à la fourchette de prix établis, elle va de 19,95 $ à 38,50 $.

Les consommateurs et gourmets dont les papilles gustatives sont déjà titillées à la seule évocation de quelques-uns de ces plats délicats peuvent obtenir plus d'information relativement à cet événement en composant le (418) 544-6847.

La présidente de la Chambre de commerce et d'industries de La Baie, Lisiane Minier, et le président du comité «Rues principales», Eric Dufour lors d'une conférence de presse hier, dans l'arrondissement baieriverain.

(Photo Rocket Lavoie)

Tembec reporte un projet à Chandler

CHANDLER (PC) - La firme Tembec reporte à 2003 ou à 2004 son projet de redémarrage de la deuxième machine à papier de l'usine Gaspésia de Chandler, en Gaspésie. Elle maintient toutefois son échéancier pour la refonte de la première machine à papier et de l'atelier de pâte, un projet de 465 millions $ qui débutera ce printemps.

Tembec invoque les difficultés de rentabiliser les types de papier qu'elle pourrait produire avec la machine numéro 2, et le contexte actuel du marché du papier pour justifier ce report.

«Il n'y a pas de plan pour relancer prochainement la machine numéro 2. Il y a des limites avec ce qu'on peut faire avec cette machine, étant donné les conditions imposées par Abitibi (Consolidated, l'ancien propriétaire de la Gaspésia). Les conditions de marché ne sont pas favorables. Les prix viennent encore de baisser. Il y a seulement le bois d'oeuvre qui a recommencé à monter», précise Charles Gagnon, porte-parole de Tembec.

DENTUROLOGISTE
Votre sourire, une fois améliorée, vous donnera de l'assurance
SERVICE À DOMICILE
Jean-Yves Bouchard DENTUROLOGISTE
413, Racine, Chicoutimi - 545-1099
106, av. Louis-Hémon, Mistassini, 276-0701
(Clinique dentaire Marise Nadeau)
Pour ajouter du mordant, consultez un denturologiste
00479766

Centre Régional du Laser Esthétique
ÉPILATION AU LASER DIODE
Technique peu douloureuse
3 Lasers approuvés par la F.D.A.
Votre Centre de chirurgie au laser depuis trois ans
CLINIQUE ST-GEORGES
683, Chemin Saint-Thomas
CHICOUTIMI
Consultation gratuite
Inscrivez-vous !
(418) 698-4449
En collaboration avec l'Institut de Laser et de chirurgie privée de Québec
00494393

Le Château Dubuc
Pour vous, personnes retraitées
Chambres disponibles maintenant
Au cœur même des activités et services de la ville de Chicoutimi
• 3 repas par jour
• Entretien ménager
• Infirmerie
• Buanderie
• Surveillance 24 h/24
• Chapelle
• Etc.
00508970
Pour information, tél.: 696-4150, Mme Pierrette Tremblay

Fourre-tout

C'est un quadruple départ qui a été souligné récemment à la Caisse pop d'Alma, lors d'un 5 à 7, alors que Kathy Maltais, Nathalie Savard, Johanne Girard et Pierrette Harvey en étaient à leurs derniers jours de travail. Ces départs sont occasionnés, pour Kathy, par un nouveau poste au ministère du Revenu; pour Nathalie, par l'arrivée prochaine d'un poupon; pour Johanne, par un transfert au bureau chef de Lévis; et pour Pierrette, par une retraite bien méritée. Qu'ajouter, sinon bonne chance à chacune dans son choix! (Photo

À saveur étudiante

Les étudiants de la poly Charles-Gravel du secteur nord de Chicoutimi ont manifesté d'une manière toute pacifique, à la mi-semaine, alors que la non participation, la non écoute et la non interaction avec les profs ont servi à faire connaître leur ressentiment relatif à l'annulation des journées d'activités d'hiver. Rappelons que cette annulation des activités constitue un des moyens de pression des profs envers le gouvernement. Sur les photos, des scènes qu'on ne voit pas souvent à la poly, notamment un élève écoutant de la musique et un autre avec oreiller et pyjama...

(Photos Rocket Lavoie)

ANDRÉE
RAINVILLE
arainville@lequotidien.com

Consommation

(AR) - Le magazine «Protégez-Vous» propose ces jours-ci deux publications fort intéressantes et instructives, l'une constituant un numéro hors série intitulé «30 ans de consommation» (5,95 $), l'autre étant un «Guide pratique du locataire» (5,95 $).

Le premier titre représente une façon pour la revue et pour l'Office de la protection du consommateur de souligner leurs trente ans, en retraçant, année après année, les faits marquants qui ont jalonné la société de consommation québécoise, des années 70 à aujourd'hui.

C'est ainsi que le lecteur se replongera dans les dossiers de la MIUF et de l'étiquetage des OGM, ou encore réalisera le chemin parcouru dans les domaines de l'alimentation, de l'habitation, de l'environnement, de l'automobile.

Cet album souvenir de 48 pages, abondamment illustré, s'avère un document que les personnes préoccupées de consommation auront plaisir à feuilleter.

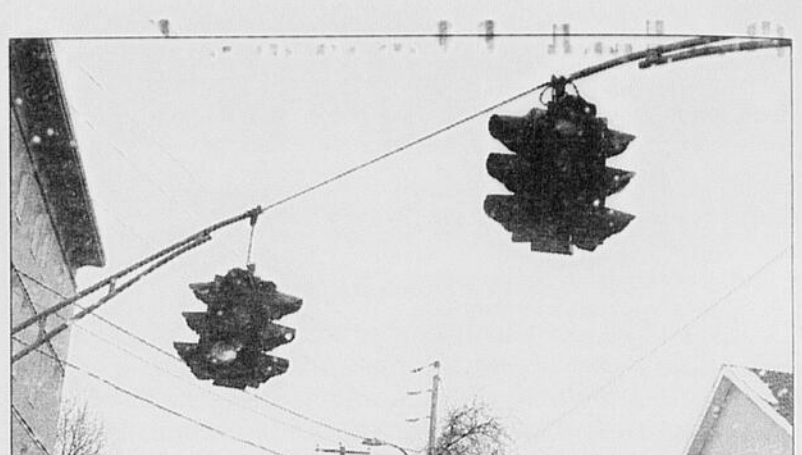
Logement

Si vous songez à déménager, ou si vous éprouvez quelques difficultés à vous démêler dans le processus des droits et devoirs du locataire, le «Guide pratique du locataire» (Collection Protégez-Vous) offre les pistes nécessaires pour tirer son épingle du jeu dans le marché du logement.

Droits, recours, recherche, bail, travaux à effectuer, autant d'items qui trouvent réponse dans ce guide où trouvent également place des formulaires type, tels ceux de convention entre colocataires, d'avis de sous-location du logement, de cession de bail, ou encore de résiliation de bail suite à l'attribution d'un logement à loyer modique.

Sans oublier, bien sûr, le volet du propriétaire duquel on situe les limites, relatives notamment à la demande de renseignements personnels, ou encore sur ses exigences en terme d'acompte ou de dépôt.

Un guide pratique à la portée de tous.



Le photographe ne savait plus où donner du volant, hier coin Morin et Jacques-Cartier à Chicoutimi. Gauche, droite, vert, rouge, que croire? Avec le vent qui brassait en pas pour rire hier, c'était l'anarchie complète...
(Photo Jeannot Lévesque)

En bavardant

Balade des neiges

La section Saguenay de l'association de FIBROSE KYSTIQUE, de concert avec la Sûreté du Québec et la Fédération des clubs de motoneige du Québec, invite la population à participer à la 3e édition de la Balade des neiges, le samedi 2 mars, au relais La Grenouille de Larouche. Il y aura de l'animation, des hot dogs, de quoi joindre l'utile et l'agréable. Pour informations: Manon Tremblay au 547-0698.

Orchidophiles

La prochaine réunion du club régional des Orchidophiles se tiendra le mardi 5 mars, à 19 h au local 212.1 du cégep de Jonquière. Pierre-Étienne Bouchard, un membre du regroupement depuis sa fondation en 1989, y prononcera une conférence sur les orchidées du Costa Rica.

Épuisement

La Maison des familles de La Baie a prévu un atelier sur l'épuisement au travail et à la maison, le mardi 5 mars à 19 h. La conférencière sera Suzie Girard. Pour inscriptions: 544-0222.

Veillée Saguenayensia

La Veillée de Saguenayensia du mardi 5 mars se fera en collaboration avec Télé-Québec et l'émission «Attendez que je vous raconte», alors que deux conférenciers commenteront les émissions «Anne-Marie Palardy», «La route du parc des Laurentides», «L'histoire de Val-Jalbert» et «Maurice Richard». Le rendez-vous est fixé à 19 h à la salle Marguerite-Tellier de la bibliothèque de Chicoutimi. Le coût est de 5 $ et on peut réserver au 549-2805.

Robert Lamontagne vient d'être nommé président honoraire 2002 de la Société zoologique de St-Félicien, maintenant connue sous le nom de Centre de conservation de la biodiversité boréale. L'honneur fait ainsi suite à l'implication remarquable du personnage, qui a consacré plus de 11 ans à la mission du zoo et à son rayonnement sur la scène touristique.

Pour Airmédic

Un brunch bénéfice au profit de Airmédic est prévu pour le dimanche 10 mars, de 9 h 12 h 30 à la salle des Chevaliers de Colomb de la rue Fay à Jonquière (secteur Arvida). C'est ouvert à toute la population (7 $ par personne, gratuit pour enfant moins de six ans). À mettre à l'agenda: la cause est belle!

Réservé à nos abonnés
CONCOURS
«SKIEZ AU QUOTIDIEN»
ATTRIBUTION DE
60 BILLETS JOURNALIERS
AU VALINOUËT
LE VALINOUËT
30 tirages pour 2 personnes
LE JEUDI 14 MARS
parmi tout le courrier reçu
le QUOTIDIEN du Saguenay — Lac-Saint-Jean

CONCOURS
«SKIEZ AU QUOTIDIEN»
1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1
(1 seul coupon par enveloppe)
00508397
Nom: _____
Adresse: _____
Ville: _____ C.P.: _____
Tél.: _____
le QUOTIDIEN du Saguenay — Lac-Saint-Jean

Saint-Honoré en Fête reprend l'affiche

SAINT-HONORÉ (DC) - Manifestation populaire par excellence, ce dont témoigne la forte participation suscitée par certaines de ses activités, Saint-Honoré en Fête revient à l'affiche aujourd'hui, dans le cadre d'une neuvième édition qui s'inscrira sous le signe de la continuité.

«Ces dix jours sont magiques. Ça marche très fort et nous attendons autant de gens que l'année dernière», affirme le président du comité organisateur, Fernand Tremblay. De retour pendant la semaine de relâche, comme le veut la tradition, le festival peut déjà compter sur quelques salles combles. C'est le cas pour l'événement le plus couru, en l'occurrence la soirée de fermeture tenue le 10 mars à 17h30. Prenant la forme d'un souper canadien jumelé à un spectacle du groupe Colombium, elle aura lieu au Centre récréatif et affiche complet depuis mercredi, jour où la dernière des 300 places a été réservée.

«Les gens sont attirés par le repas et aussi par le groupe, qui est formé de musiciens et chanteurs originaires de Saint-Honoré, mentionne Fernand Tremblay. Il en sera à sa deuxième sortie, puisque la veille, c'est aussi lui qui se produira dans la même salle, à compter de 21h, à l'occasion d'une soirée dansante.»

Ce soir, cependant, ce sont les candidates au titre de reine du festival qui seront à l'honneur. De 250 à 300 personnes assisteront au couronnement de l'heureuse élue à compter de 19h30, au Centre récréatif. Suivra le tirage de trois prix de 1000 $, 500 $ et 300 $, de même qu'une soirée de danse.

Une occasion de fraterniser

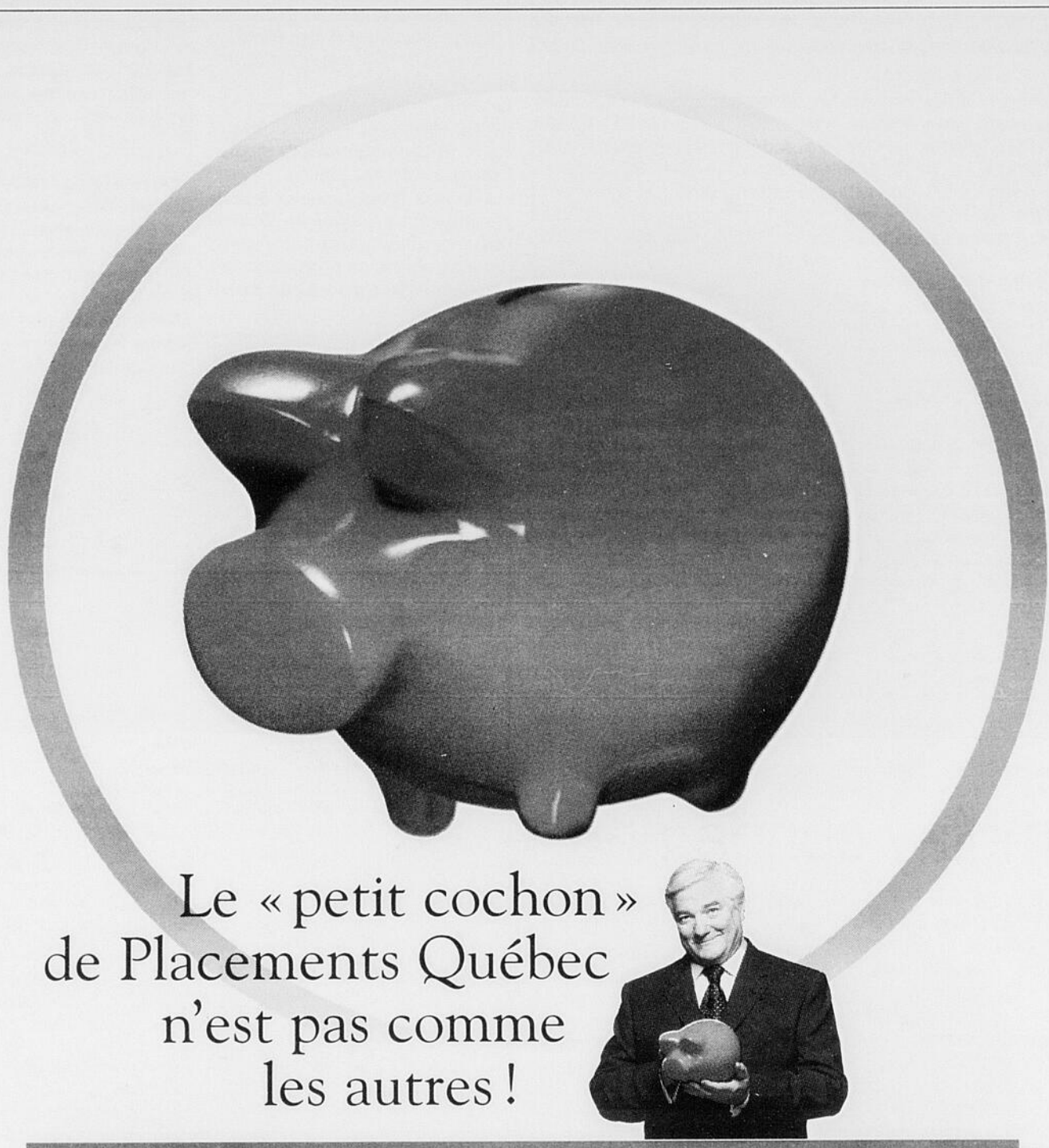
Autre manifestation promise au succès, la pièce de théâtre «On court toujours après l'amour» sera interprétée par des citoyens du village, à partir d'une mise en scène de Manon Côté. Ils la présenteront les 2, 4, 6 et 9 mars à 19h30, à l'école Jean-Fortin, et tout indique que les 250 places seront occupées.

«C'est toujours plein», confirme Fernand Tremblay, dont un autre motif de satisfaction tient aux déjeuners offerts à tous les matins, jusqu'à la conclusion de Saint-Honoré en Fête. Ceux des samedis et dimanches se déroulent au Centre récréatif, alors qu'en semaine, l'action se déplace à la salle des Chevaliers de Colomb. «L'année dernière, plus de 200 personnes étaient venues à l'occasion de ce qui avait constitué notre plus petite journée de la semaine, alors que le samedi et le dimanche, nous n'avions pas baissé en bas de 500, note le président du festival. C'est un gros brunch qui ne coûte pas cher, à seulement 2,50 $ par repas.»

A tour de rôle, des organismes communautaires servent les convives, une contribution qui donne la couleur de Saint-Honoré en Fête, dont 100% des profits sont versés à des groupes ou activités centrés sur les jeunes. C'est ce qui s'était produit en 2001, par exemple, alors que la somme des dons avait dépassé 7000 $.

Relâche oblige, les jeunes pourront également participer à maintes activités pendant le festival, dont le tournoi de hockey-bottine qui, désormais, porte le nom de Luc Fortin, un adolescent décédé lors de la compétition de l'an dernier. Une soirée consacrée aux musiciens amateurs se tiendra aussi jeudi, au Centre récréatif.

«Comme chez les adultes, la philosophie du festival (dont la paternité revient au Chevaliers de Colomb) est d'amener les gens à fraterniser ensemble au cours de la semaine de relâche, rappelle Fernand Tremblay. La plupart des participants viennent du village, mais on en voit aussi plusieurs de Chicoutimi et même de Québec.»



Contre Olivier Lepage

Bouchard réclame une peine de prison

par Serge Lemelin

CHICOUTIMI (SL) - Celui qui bouscule une secrétaire d'école en lui causant une triple fracture à la cheville, frappe un responsable scolaire au visage et vole un sac contenant de l'argent d'une activité de groupe, mérite-t-il la prison?

«Oui» répond le substitut du Procureur général Laurent Bouchard; d'autant plus que Olivier Lepage, 19 ans, a déjà été condamné pour voies de fait quand il avait 16 ans et pour voies de fait avec lésions un an plus tard.

Devenu adulte, il a une propension évidente à la violence avec une quatrième infraction de voies de fait, selon l'avocat de la Couronne qui affirme que les travaux communautaires ou un sursis de sentence imposés à l'âge n'ont eu aucun effet dissuasif sur lui.

«Non» rétorque l'avocat de La Défense Jean-François Têtu qui croit que son client a pris de la maturité depuis qu'il occupe un emploi de nuit dans un dépanneur et qu'il pense à s'inscrire au cégep.

Décision

Le juge Jean-Paul Aubin de la Chambre criminelle de la Cour du Québec a regardé des photographies de la victime en chaise roulante prises cet été. La femme a annulé un voyage chez son fils en Colombie-Britannique et a été indemnisée partiellement par la Commission de la santé et de la sécurité au travail (CSST) pour le travail qu'elle a manqué à la suite de l'agression.

Le juge s'est demandé si la prison «dans la collectivité» avec des conditions contraignantes serait une avenue qui pouvait paraître suffisante pour le public bien informé en Droit.

Me Bouchard a admis que cela était possible, mais qu'il devait tenir compte des deux antécédents de violence et du fait que les victimes étaient en état d'autorité et protégeaient des élèves Secondaire 1.

«Il y a 1500 élèves de Charles-Gravel qui attendent cette sentence», a soutenu l'avocat de la Couronne.

Le juge a laissé Lepage en liberté et rendra sa décision le 13 mars prochain.

Evénements

Le 8 juin 2001 vers 6h00, des élèves de Secondaire 1 se rassemblent sur les terrains de Charles-Gravel en prévision d'une journée d'activité organisée depuis deux mois et pour laquelle ils tiennent des activités de financement depuis quatre mois. Accompagnateurs et professeurs sont sur place.

Arrivent trois autobus scolaires imprévus bondés de fêtards qui reviennent d'une nuit passée dans un chalet où stupéfiants et alcool ont été consommés à profusion.

L'enquête policière a démontré que les jeunes fêtards avaient profité du prétexte d'un bal de finissants pour s'imposer à un après-bal qui n'avait rien à voir avec l'organisation de l'école secondaire.

D'après cette enquête, les fêtards étaient agressifs et ont exigé d'être déposés à proximité des autobus de l'autre groupe. Les fêtards les ont assaillis, on lancé des canettes de bière sur les véhicules et sont entrés dans les autobus réservés. Certains ont ouvert les soutes à bagages. La pagaille régnait. Le personnel est intervenu pour protéger les jeunes de secondaire 1.

Intrus

Olivier Lepage n'est pas un étudiant de Charles Gravel, mais il a été expulsé dans le passé par le directeur général adjoint pour s'y être rendu sans y avoir à faire. Le 8 juin, Olivier Lepage est intoxiqué, au point de voir blanc selon sa propre version, et rentre dans un autobus d'élèves pour y prendre le sac contenant l'argent du groupe.

Une secrétaire d'école lui demande de lâcher le sac, mais il la bouscule et l'envoie dans les marches, lui causant ses blessures. Le directeur général adjoint s'approche pour calmer la situation et Lepage le reconnaît, lui parle et le frappe au visage.

Les accompagnateurs reprennent le dessus et la police est appelée en renfort pour assurer la sécurité de tous. Il y avait près de 300 jeunes sur place, incluant les fêtards agressifs.

Victime

Hier au Palais de justice de Chicoutimi, la secrétaire d'école à la cheville brisée était présente dans la salle d'audience hier pendant les représentations sur sentence des avocats et elle a fait parvenir à Olivier Lepage une mise en demeure d'être indemnisée pour la douleur et les souffrances endurées. Encore aujourd'hui, elle boitille à cause de la douleur et ne peut marcher plus de trente minutes.

Tout au long des représentations, Olivier Lepage est resté impassible sans exprimer de remords ou de regrets pour ses victimes.

Fraudes

Tremblay condamné

par Serge Lemelin

CHICOUTIMI (SL) – Un technicien de la qualité qui a profité du système de cartes de paiement de frais d'automobiles de sa compagnie pour faire quelques achats en signant le nom de ses supérieurs a été condamné hier à une peine de quinze mois de prison dans la collectivité. La peine inclut la possession d'une petite quantité de marijuana trouvée à son domicile par les policiers lors de la saisie des documents reliés aux fraudes.

Le juge Jean-Paul Aubin de la Cour du Québec a qualifié de facteur aggravant le fait que le technicien, à l'emploi d'un sous-traitant d'Alcan, avait rompu le lien de confiance avec l'employeur. De plus, les fraudes ont été commises alors que le technicien Mario Tremblay était sous le coup d'une probation pour une affaire de violence conjugale.

Mario Tremblay, 35 ans, du rang Melançon à Alma avait la possibilité de se déplacer d'un endroit à un autre en utilisant les véhicules de l'employeur. Chaque véhicule vient avec une carte de frais pour l'essence et les réparations. Tremblay les a utilisées pour des achats personnels d'une valeur de 3000 $ avant d'être pris. Il avait imaginé qu'en signant le nom d'un supérieur, son rang hiérarchique pouvait le mettre à l'abri des soupçons.

Lors de la perquisition effectuée à sa propriété de Saint-Nazaire le 1er décembre 2000, on y a découvert du matériel de la compagnie d'une valeur de 400 $ et seize grammes de cannabis.

La sentence est complétée par une ordonnance de probation d'une durée de deux ans.

Agressions sexuelles

L'homme avoue sa faute

CHICOUTIMI (SL) - Un homme qui s'est dénoncé lui-même pour des agressions commises sur les deux filles de sa conjointe connaîtra sa sentence à Roberval le 15 mars prochain.

L'homme a pris l'initiative de quitter sa conjointe et de s'inscrire à une thérapie pour déviance sexuelle au Centre résidentiel communautaire Roberval où il séjournera en attente de décision.

Fait inusité, les deux jeunes filles aujourd'hui près de l'âge adulte, ont été réticentes à relater des événements pourtant avoués par leur auteur. Selon la substitut du Procureur général Sonia Rouleau, il s'est avéré difficile d'obtenir auprès d'elles des informations sur les conséquences des gestes posés.

Le juge Jean-Paul Aubin de la Cour du Québec a demandé un complément d'information avant de décider du type de sentence à imposer.

APCHQ
ASSOCIATION PROVINCIALE DES CONSTRUCTEURS D'HABITATIONS DU QUÉBEC INC.

Desjardins
En collaboration avec le prêt hypothécaire Desjardins, Faites vos calculs.

JUSQU'AU DIMANCHE 3 MARS
AU PAVILLON SPORTIF DE L'UQAC
Le rendez-vous sur mesure pour combler vos besoins en matière d'habitation, de rénovation et de décoration.

GAGNEZ LA MAISON
DOMICILEX
«Novoclimat»
Entièrement meublée par Meubles Gilles Emond

L'ADMISSION = 1 CHANCE DE GAGNER

MERCI AUX NOMBREUX PARTENAIRES:

Domicilex inc. — Novoclimat — B.B.C.D.S. — Meubles Gilles Émond Inc. — Portes et Fenêtres L.G.C. inc.

STELPRO DESIGN
TOITURES SELECT S.S.R.
TRUS JOIST MAC MILLAN LTÉE
VISION GYPSE 2000
VITRERIE BOILY LTÉE
PEINTURE MF INC.
PRODUITS DE BÂTIMENT RÉSIDENTIEL INC.
PROTECTRON
REPLICO
LES TEXTILES PATLIN INC.
LIFE BREATH
MOULURES DE BEAUCE INC.
OWENS CORNING
PAPIER PEINT DECORLUX
CUTLER-HAMMER
CÉRATEC
COUTURIÈRE YOLANDE TREMBLAY
DANIEL ST-GELAIS PAYSAGISTE
EMCO LTÉE MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
HYDRO-QUÉBEC
FLEXTHERM
GARANTIE MAISONS NEUVES APCHQ
GERFLOR
AMERICAN-STANDARD
BOIS FRANCS PRE INC.
BPB WESTROC INC.
CAMERON ASHLEY
CÉRAMIQUE S.G. INC.
LES PORTES BÉGINOIS INC.
LUMINAIRE EXPERT INC.
TOITUREX

Équipe de décorateurs:
MME HÉLÈNE TURGEON • MME CAROLINE RICHARD • MME NATHALIE GAGNON • M. MARTINO BOUCHARD

À VOIR: Exposition Hymne des Carillons
Venez admirer une collection unique représentant des églises du Saguenay – Lac-Saint-Jean! Une collection unique par son médium: les œuvres sont faites uniquement d'aluminium de récupération (plaques d'imprimerie, canettes, stores et tous rebuts provenant d'entreprises qui utilisent l'aluminium. Les couleurs dans les œuvres sont celles de l'aluminium lors de la récupération.
DES ŒUVRES ÉPOUSTOUFLANTES À VOIR ET À REVOIR! Une invitation des Matériaux Laurent Lapointe.

À VOIR: Le moniteur Plasma Dream Vision Révolution One
Mélange savant de technologie visuelle d'avant-garde et de design sophistiqué pouvant convenir dans la plupart des intérieurs.

HORAIRE D'ENTRÉE
jeudi, 13 h à 22 h
vendredi, 11 h à 22 h
samedi, 10 h à 22 h
dimanche, 10 h à 18 h
Tirage de la maison à 18 h

SERVICE DE GARDERIE GRATUITE SUR LE SITE D'EXPO-HABITAT

COÛT D'ENTRÉE
9$ / personne
7$ / étudiant et personne 65 et plus
sur présentation de la carte
Gratuit pour les moins de 12 ans accompagnés de leur parent.

005051-73

Province de Québec

Martin suspend la réduction des paiements de péréquation

OTTAWA (PC) - Après les hauts cris lancés par le gouvernement du Québec, le ministre fédéral des Finances, Paul Martin, a décidé de suspendre pour un an une partie de la réduction dans les paiements de péréquation pour le Québec, le temps de mener des consultations sur la nouvelle formule de calcul.

La diminution dans les paiements de péréquation pour la province sera donc de 334 millions $ pour l'année en cours, au lieu des 800 millions $ qui avaient d'abord été annoncés cette semaine par Ottawa.

L'annonce de cette nouvelle n'avait évidemment pas fait l'affaire du gouvernement de Bernard Landry, qui avait demandé au gouvernement fédéral de corriger cette «grossière erreur».

Jeudi, Paul Martin a annoncé à la Chambre des communes qu'il suspendait pour un an une partie de la réduction des paiements qui affecte le Québec, soit 466 millions $.

«Le gouvernement a l'intention de suspendre toute conséquence négative pour une période d'un an, pour permettre la tenue de consultations», a expliqué le ministre, aux Communes.

Paul Martin a refusé de lier sa décision au tollé que la nouvelle avait provoqué à Québec, mercredi. Il a affirmé qu'il souhaitait depuis le début que les changements apportés par Statistique Canada à la formule de calcul de la péréquation soient soumis à la consultation avec les provinces.

«Nous, on croit qu'il devrait y avoir une consultation entre Statistique Canada, les provinces et le gouvernement du Canada lorsqu'il y a un changement dans la méthode (de calcul de la péréquation), a affirmé Paul Martin. Il n'y a pas eu de consultation avant, alors on croit qu'il faut se donner le temps de l'avoir. On a donc décidé de suspendre l'impact négatif pour une période d'un an, le temps de tenir ces consultations.»

Cette controverse vient du fait que Statistique Canada a modifié la méthode de calcul de l'un des critères servant à déterminer la richesse des provinces. Ces calculs sont destinés à déterminer les montants qui doivent être versés par Ottawa en péréquation.

Statistique Canada a décidé d'évaluer la valeur des maisons dans chacune des provinces en s'appuyant sur ses propres données plutôt que sur les valeurs foncières fournies par les municipalités. Selon la nouvelle méthode, la valeur du stock résidentiel au Québec a augmenté.

Ottawa calculait donc qu'il devait verser 466 millions $ de moins par année au Québec, qui était ainsi considéré comme étant plus riche.

PALMARÈS

Ventes de disques au Québec pour la semaine se terminant le 25 février 2002.

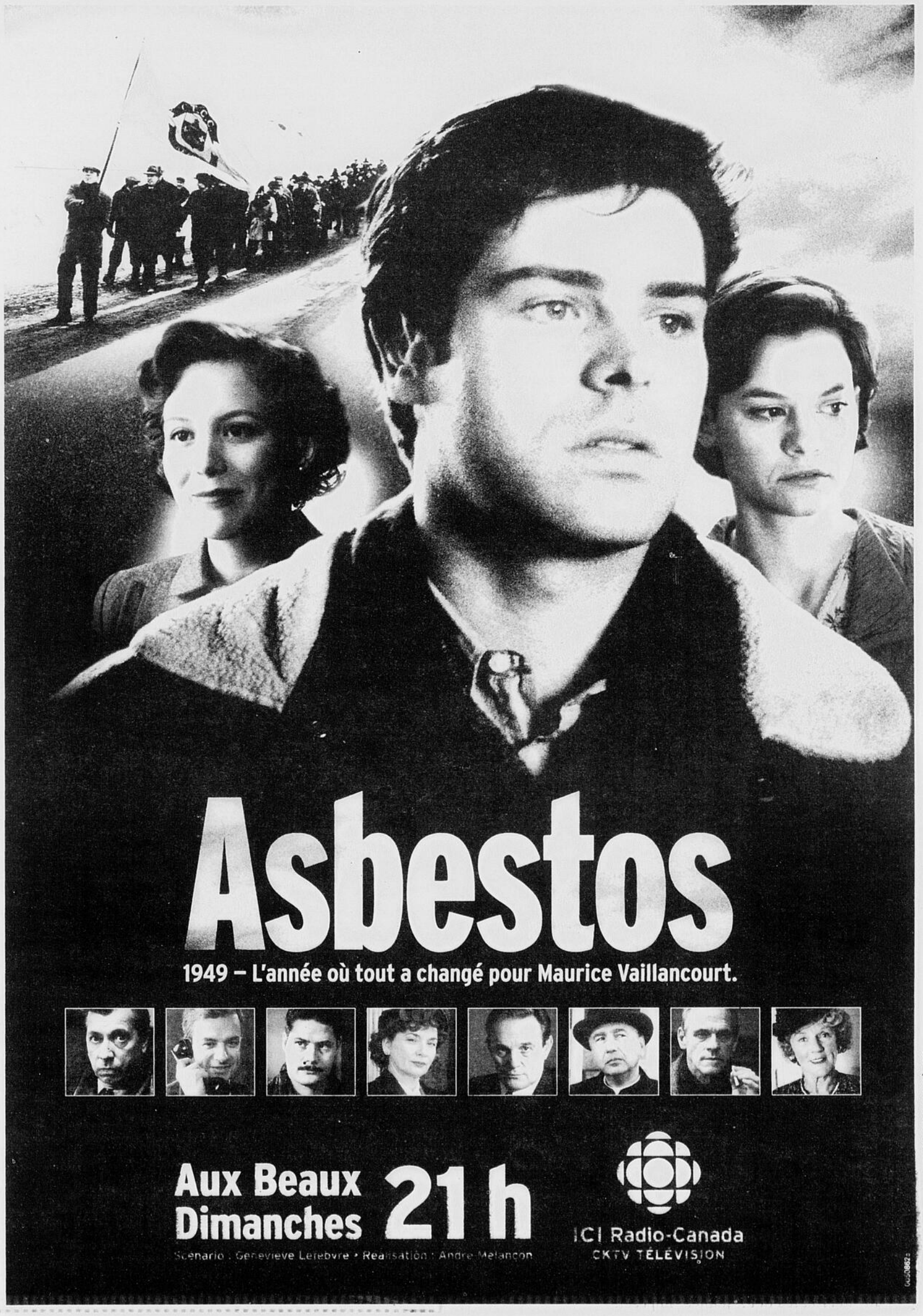
Francophone

1. LORIE / Près de toi
2. DANIEL BÉLANGER / Rêver mieux
3. ARTISTES VARIÉS / Pour l'amour
4. RENÉE MARTEL / Une vie en chansons – 50 ans de carrière
5. ARTISTES VARIÉS / Roméo et Juliette: de la haine à l'amour
6. LA CHICANE / Disparu
7. VICKY / L'amour est bleu, Succès vol.1
8. GAROU / Seul
9. ALAIN MORISOD / Les plus belles musiques de films
10. PIERRE DUMONT / Parlez-moi d'amour

Anglophone

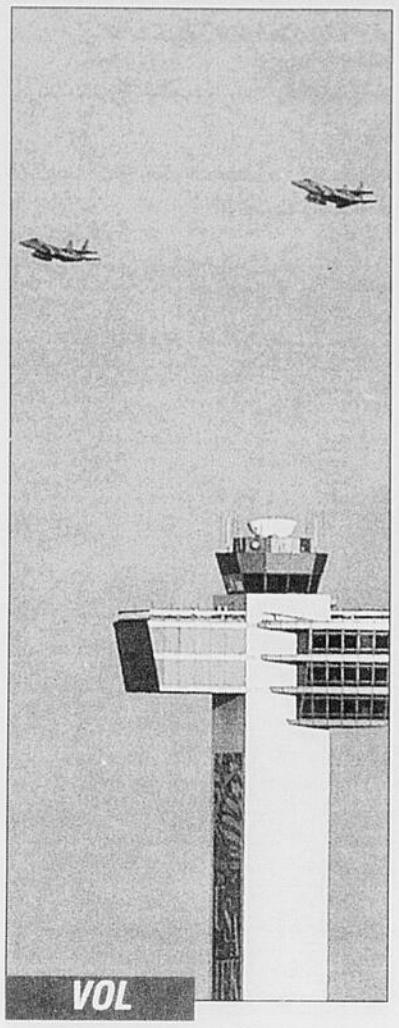
1. DIANA KRALL / The look of Love
2. SHAKIRA / Laundry Service
3. ARTISTES VARIÉS / Grammy Nominees 2002
4. JA RULE / Pain Is Love
5. ENYA / A Day Without Rain
6. SYSTEM OF A DOWN / Toxicity
7. ALICIA KEYS / Songs in A Minor
8. NICKELBACK / Silver Side up
9. ARTISTES VARIÉS / I Am Sam
10. CREED / Weathered

Source: Le Palmarès M. Lecavalier – PC



Passager suspect

Quatre CF-18 escortent un Boeing 747-400



Deux avions américains ont pris la relève et escorté l'avion d'Air India jusqu'à l'aéroport John F. Kennedy de New York.

BAGOTVILLE (NB) - Quatre avions CF-18 de la base de Bagotville ont été mis à contribution, hier vers 15h00, pour intercepter et surveiller un Boeing 747-400 de la compagnie Air India au dessus de l'Atlantique, au large des côtes canadiennes.

Le gros porteur qui avait décollé de Londres en direction de New York avec 378 passagers et 19 membres d'équipage avait à son bord un individu qui aurait éveillé les inquiétudes des autorités civiles.

Les quatre chasseurs qui se sont relayés pour surveiller l'avion de ligne à bonne distance pour ne pas que les passagers s'en rendent compte l'ont accompagné jusqu'à la limite de l'espace aérien américain où des chasseurs F-15 ont pris la relève jusqu'à son atterrissage, sans incident, à l'aéroport John F. Kennedy vers 16h45.

Appel

Selon le capitaine François Giroux, officier des affaires publiques à la base de Bagotville, l'ordre d'interception est venu du Commandement de la défense aérienne nord-américain (NORAD) à Colorado Spring à la suite d'une demande des autorités civiles. Le capitaine Giroux n'a pas précisé quelles autorités, parmi lesquelles figurent NAV-Canada et la Federal Aviation Administration (FAA), avaient alerté NORAD.

«Cela n'a rien d'exceptionnel, a dit le capitaine Giroux. Beaucoup d'antennes civiles peuvent alerter NORAD en cas d'événement suspect et c'est cette procédure qui a été suivie cet après-midi (hier).»

Deux passagers ont été interrogés avant d'être libérés, a fait savoir un porte-parole du FBI, Joseph Valiquette qui a ajouté que les deux individus ne représentaient «aucun intérêt pour des fins d'enquête.»

Selon la Presse Canadienne, les autorités de la FAA s'étaient entretenues avec l'équipage du Boeing qui se trouvait dans la cabine de pilotage dont la porte avait été renforcée et ceux-ci n'étaient pas inquiets. Citant d'autres sources américaines, la PC indiquait que le passager suspect avait éveillé les soupçons d'un agent de sécurité à Londres en raison de sa ressemblance avec quelqu'un figurant sur une liste de terroristes présumés. Il aurait fait part des ses inquiétudes aux autorités après le décollage de l'avion.

Consignes

Le capitaine Giroux, qui devait demeurer prudent dans ses commentaires à la presse en raison des consignes de sécurité entourant l'action des intercepteurs, a confirmé que les CF-18 disposaient de l'armement nécessaire pour abattre un avion.

Toutefois, a précisé le capitaine Giroux, il aurait fallu passer bien des étapes avant qu'un des CF-18 fasse feu. L'ordre, a indiqué le capitaine Giroux, aurait dû provenir des autorités gouvernementales canadiennes, et on en était bien loin.

On se souviendra que le 11 septembre, le président Georges W. Bush avait donné ordre aux avions militaires américains d'abattre tout aéronef civil hors du contrôle de son équipage et destiné à commettre un attentat terroriste.

Selon un communiqué émanant du commandement de la défense aérienne du Canada à Winnipeg, le NORAD est intervenu dans plus de 270 incidents depuis les attentats du 11 septembre.

Certains pouvaient être aussi anodins qu'une intervention pour contrôler un appareil en panne de communication. L'événement d'hier, a indiqué le capitaine François Giroux, figure parmi les plus importants auxquels Bagotville a participé.

Après l'atterrissage, le Boeing d'Air India a été remorqué dans un endroit isolé de l'aéroport, loin des terminaux d'arrivée.

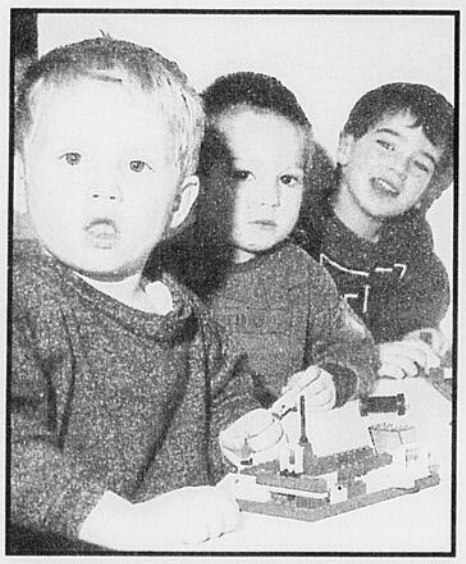
TEL-AIDE
695-AIDE
1-888-600-2433 - Lac-Saint-Jean
Heures d'ouverture: 16 h à minuit
00508030

« Demander de l'aide... c'est fort! »

- Centre de prévention du suicide 02: 545-1919 / 1-866-APPELLE
- Le Maillon (Regroupement de parents et amis de la personne atteinte de la maladie mentale): 543-3463
- GPDDSM (Groupe de promotion et défense des droits en santé mentale): 668-6851
- Tel Aide: 695-2433 / 1-888-600-2433

00508122

JOURNÉES PORTES OUVERTES GRATUITES à La Baie et Jonquière



Cette fin de semaine

2 et 3 mars

Le samedi 2 mars et le dimanche 3 mars prochains, soit en fin de semaine, les arrondissements de LA BAIE et JONQUIÈRE vous accueilleront pour des activités de plein air gratuites. À La Baie samedi, le Mont-Bélu, le Bec-Scie et le site de pêche blanche du secteur Grande-Baie vous ouvriront toutes grandes leurs portes. Dimanche, à Jonquière, ce sera au tour du Mont-Fortin, de l'anneau de glace Saint-Jacques et du Norvégien à accueillir toute votre famille, et ce, sans frais. Profitez-en pour arpenter ces installations exceptionnelles de notre nouvelle ville et prendre contact avec la diversité et la beauté de nos paysages. De plus, le transport par autobus sera également gratuit. Une occasion unique à ne pas laisser passer!

LE CIRQUE ÉOS : un spectacle extraordinaire à ne pas rater !

Le samedi 2 mars, à 13h, LE CIRQUE ÉOS se produira au Théâtre du Palais municipal. Jongleries, danse, acrobaties, musique seront en vedette dans ce spectacle familial à couper le souffle. Faites vite! À seulement 2 $ l'admission (une valeur de plus de 25 $), les billets s'envolent rapidement. Sièges réservés. Six dépôts pour la billetterie : Centre Georges-Vézina (Chicoutimi et Canton-Tremblay), Théâtre du Palais municipal (La Baie), Théâtre Palace (Jonquière), Édifice municipal (Lac-Kénogami), Hôtel de ville (Shipshaw).

CHEZ NOUS, c'est chez-vous!

ville de SAGUENAY

Un message du Service des communications.

00509320

«Regard sur la relève du cinéma québécois au Saguenay»

Une fête qui prend beaucoup d'importance

Le comédien Robert Brouillette (Quatre et demi) était présent à titre de parrain du festival Regard sur la relève du cinéma québécois au Saguenay.

(Photo Sylvain Dufour)

par Johanne de la Sablonnière

JONQUIÈRE (JDLS) - Selon ses organisateurs, le rendez-vous du festival « Regard sur la relève du cinéma québécois au Saguenay» devient un événement qui s'inscrit de plus en plus comme une fête où rencontres et échanges créatifs accompagnent une programmation riche et divertissante.

Cette sixième édition qui se déroule du 28 février au trois mars convie les amateurs de cinéma à une programmation de 44 courts, moyens et longs métrages (fiction, animation et documentaires) durant lesquels sont attendus en moyenne 500 spectateurs. Depuis ses débuts, le festival a connu une croissance de 25 % à chaque édition.

Succédant à David La Haye, le parrain de l'événement, Robert Brouillette a souligné hier soir, le plaisir d'oeuvrer dans ce monde merveilleux du cinéma qui s'éclate dans le cadre très créateur du festival Regard.

Hier, pour six dollars, les cinéphiles ont eu droit à cinq productions présentées à la salle François-Brassard du cégep de Jonquière: Nos bras meurtris vous tendent le flambeau (Guillaume Lonergan) Fly Fly (Mariloup Wolfe, Snooze (Stéphane Lafleur) Kovat Miehet ou Les Durs, (Maarit Lalli) et Sunk. (Yves Christian Fournier)

Ce matin, une projection scolaire est prévue à la salle François-Brassard et un forum sur le court métrage se déroule à l'hôtel Chicoutimi, entre 10 h 00 et 16 h 30. Ce soir, toujours à la salle François-Brassard, deux projections sont prévues: une première à 19 h 30 avec six productions et une deuxième à 21 h 30 où sept productions seront présentées dont, Mélancolique in Chicoutimi (Stephen Shellenberger) Fumer peut vous tuer (Stéphane Houle) Gladiator II (Philippe Gagnon et Tristan Mckenzie).

À compter de samedi, le festival se transporte à l'Auditorium Dufour de Chicoutimi dès 13 h 30: Share Brothers (Guillaume Le Gouil), Bohémians (Tod Van Dyk) Âme noire (Martine Chartrand) et Mon oeil pour une caméra, de Denys Desjardins. En soirée à 19 h 30, Quel jour étais-ce? (Lyne charlebois) 90 secondes d'existence (Martin Cadotte) Mémoires (Chloé Leriche) Ring of fire (-Andreas Hykade) Les mots bleus (Anaïs Barbeau-Lavalette) et Gus est encore dans l'armée, de Robert Morin et Lorraine Dufour. Robert Morin, un artiste reconnu dans le monde vidéographique verra d'ailleurs son oeuvre intégrale publiée en format DVD. Artiste et maître de la caméra subjective, Robert Morin est l'une des figures les plus marquantes des 20 dernières années dans la vidéo. Les dix volumes du coffres DVD proposent une vingtaine de courts, moyens ou longs métrages.

Le festival Regard sur la relève du cinéma québécois au Saguenay prendra fin dimanche avec deux projections en après-midi (13 h 30 et 15 h 00) et une dernière en soirée à 19 h 30. Le film «-Cadillac Clown» de Robin Aubert, clôturera l'événement. Notez qu'entre temps, le Café-théâtre le Côté-Cour vous suggère samedi matin à 10 h 00, des lectures de scénarios auxquelles participent quelques comédiens dont Frédéric Gilles. D'autres activités sont prévues dans le cadre de ce festival réalisé par Caravane Films. Informations: (418) 698-7177.

Cinémas Chaplin Horaire présenté par: Coq Rôti
Programmation du 1er au 5 mars. www.destination.ca/chaplin

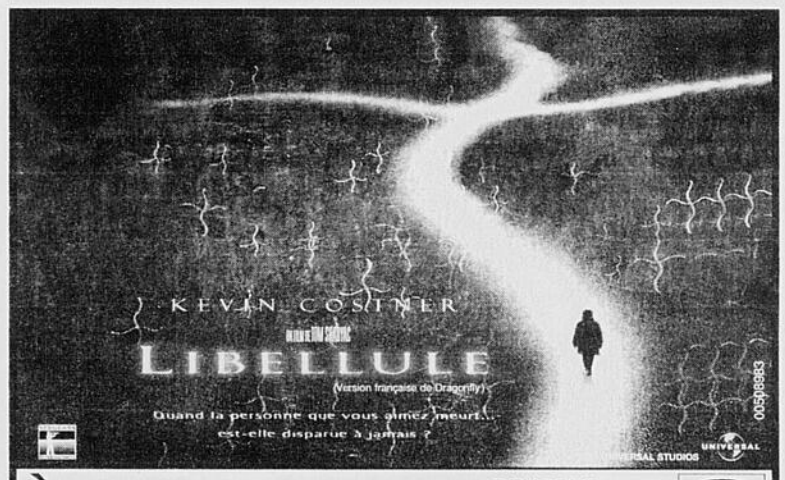
Roberval: 275-2208

À LA CROISÉE DES CHEMINS (G)
Soirs : 19h00 / 21h00. Sam. - Jeu. : 12h45
ORANGE COUNTY (Général)
Soirs : 21h25. Sam. - Jeu. : 13h00
JIMMY NEUTRON (Général)
Sam. - Jeu. : 12h30 / 14h15
JE SUIS SAM (Général)
Soirs : 18h45 / 21h15
UN HOMME D'EXCEPTION (13+)
Soirs : 18h50 sauf mercredi
MAISON SUR LA FALAISE (Général)
Ciné Club : Mer. 06/03/02 : 19h00

Dolbeau: 239-0707

NOUS ÉTIONS SOLDATS (13+ viol.)
Soirs : 18h55 / 21h30. Sam. - Jeu. : 13h00
JIMMY NEUTRON (Général)
Sam. - Jeu. : 12h30 / 14h10
ORANGE COUNTY (Général)
Soirs : 21h20
COMTE DE MONTE CRISTO (GDJE)
Soirs : 18h50 / 21h25. Sam. - Jeu. : 12h55
UN HOMME D'EXCEPTION (13+)
Soirs : 18h45 sauf mercredi
INNOCENCE (Général)
Ciné Club : Mer. 06/03/02 : 19h00

00506720



À L'AFFICHE ODYSSEE CHICOUTIMI VISA GÉNÉRAL
CONSULTEZ LE GUIDE-HORAIRE DES CINEMAS
00508863

HORAIRE DU 1 AU 7 MARS !
mardi et mercredi : 4.50$
CINÉMA COMPLEXE J. GAGNON ALMA
100 ST-JOSEPH SUD 662-FILM

LA REINE DES DAMNÉS (13+)
Ven. Sam. dim. & Mar. au Jeu.: 19h10 -21h30
Lun.: 21h30

LE COLLECTIONNEUR (16+)
Ven.: 18h45 -21h25
Sam. au Jeu.: 15h25 - 18h45 - 21h25

JE SUIS SAM (G)
Ven.: 18h45 - 21h25
Sam. au Jeu.: 12h45 -15h25 -18h45 -21h25

UN HOMME D'EXCEPTION (13+)
Tous les soirs: 18h45 -21h25

00509105

MEILLEUR VENDEUR JANVIER 2002

«C'est le temps de vendre»
Demandez-moi une opinion
GRATUITE
de la valeur de votre maison
La Capitale

Serg Tremblay
Agent immobilier affilié

Contactez-moi
Rés.: 545-1555
Pag. vocal: 696-8211
email: sergtremblay@hotmail.com

00507403

NO.1 BOX-OFFICE!

«INTELLIGENT, INTENSE ET FASCINANT!»
- Brendan Kelly, The Gazette

★★★★
«... Le collectionneur nous raconte une histoire comme on aime se les faire raconter au cinéma.»
- Paul Villeneuve, Journal de Montréal

«Un film assez remarquable.»
- Marie-France Bazzo, Radio-Canada

«Un film rythmé et captivant, dans lequel l'intelligence est mise au service de l'efficacité.»
- Pierrette-Hélène Roy, La Tribune

★★★★
«Un suspense finement ciselé.»
- Denise Martel, Journal de Québec

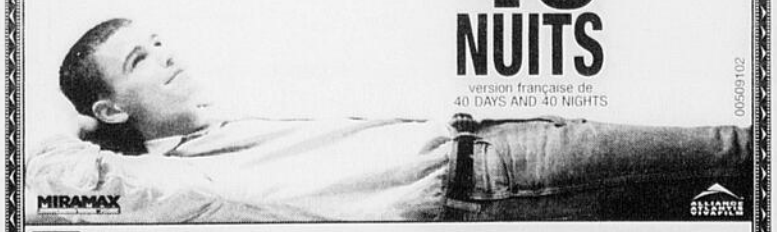
CHRISTIAN LAROUCHE et GINETTE PETIT présentent
MAUDE GUÉRIN LAWRENCE ARCOUETTE CHARLES-ANDRÉ BOURASSA LUC PICARD
Le COLLECTIONNEUR
Un film de Jean Beaudin
Maud Graham enquête
CHRISTIAN BÉGIN YVES JACQUES ALEXIS MARTIN JULIE MÉNARD FRANÇOIS PAPINEAU YVAN PONTON
ICI Radio-Canada
www.christalfilms.com/collectionneur
CHRISTAL FILMS
Le film sera précédé du court métrage «HIT AND RUN» dans certaines salles seulement.

16 ANS + À L'AFFICHE! ✓ SON DIGITAL
CINÉMA ODYSSÉE CHICOUTIMI ✓ | COMPLEXE J. GAGNON ALMA ✓ | CINÉ-ENTREPRISE JONQUIÈRE ✓
CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL

JOSH HARTNETT

Un homme est sur le point de tenter l'impossible... pas de sexe... du tout... pendant...

40 JOURS ET 40 NUITS
version française de 40 DAYS AND 40 NIGHTS



00509102

13 ANS + DÈS AUJOURD'HUI! CINÉMA ODYSSÉE CHICOUTIMI ✓
✓ SON DIGITAL
CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL
www.allianceatlantis.com

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE
www.cinentreprise.com

CINÉMAS A ODYSSÉE
1401, Boul. Talbot, Chicoutimi
INFO-HORAIRE: 543-0055

semaine du 1 au 7 mars

40 JOURS & 40 NUITS (13+) JOSH HARTNETT
ven 19:00-21:15
sam au jeu 13:00-15:00-17:00-19:00-21:15

À LA CROISÉE DES CHEMINS (G) BRITNEY SPEARS
ven 19:00-21:00 sam au jeu 14:45-16:45-19:00-21:00

MÉCHANT MENTEUR (G) FRANKIE MUNIZ
ven 19:00 sam au jeu 12:45-14:30-19:00

LE COLLECTIONNEUR (16+)
L.PICARD et M.GUÉRIN ven 19:00-21:30
sam au jeu 14:30-16:45-19:00-21:30

LIBELLULE (G+DJE) KEVIN COSTNER
ven 19:15-21:30
sam au jeu 12:45-14:45-17:00-19:15-21:30

LA REINE DES DAMNÉS (13+HOR) S.TOWNSEND
ven 19:20-21:35 sam au jeu 15:15-17:15-19:20-21:35

JOHN Q v.f. (G+DJE) DENZEL WASHINGTON
ven 21:30 sam au jeu 16:30-21:30

LE COMBAT DU LT. HART (13+) BRUCE WILLIS
Tous les soirs 21:15

PETER PAN: RETOUR AU PAYS IMAGINAIRE (G) ven 19:15 sam au mer 13:00
14:45-16:30-19:15 jeu 13:00-14:45-16:30

LE SEIGNEUR DES ANNEAUX (G+DJE)
ven 20:00 sam au jeu 13:00-16:30-20:00

JIMMY NEUTRON (G) sam au jeu 12:45

HARRY POTTER (G) sam au jeu 12:30

MONSTRES INC. (G) sam au jeu 12:45

JONQUIÈRE
2445 St-Dominique
NOUVEAUX TARIFS:
SPÉCIAL 10e ANNIVERSAIRE !

UN HOMME D'EXCEPTION (13+) R.CROWE
Tous les soirs 21:35

LE COLLECTIONNEUR (16+)
LUC PICARD et MAUDE GUÉRIN ven 19:00-21:30
sam au jeu 14:15-16:30-19:00-21:30

LA REINE DES DAMNÉS (13+HOR) S.TOWNSEND
ven 19:20 sam au jeu 15:15-17:15-19:20

JIMMY NEUTRON (G) sam au jeu 12:30

HARRY POTTER (G) sam au jeu 12:30

S.V.P. CONFIRMEZ LES HEURES AVEC LE CINÉMA
00508796

Cent producteurs lancent la relève du cinéma d'ici

JONQUIÈRE (JDLS) - Acteurs, cinéastes, étudiants, mordus de cinéma, ils étaient nombreux hier soir à s'être donné rendez-vous dans le hall de la salle François-Brassard pour donner le coup d'envoi à la sixième édition du festival «Regard sur la relève du cinéma québécois au Saguenay».

Pour bien marquer le début de ce happening du court, moyen et long métrage, les 100 producteurs invités à participer à un film improvisé ont imposé leurs contraintes à l'équipe chargée de relever ce défi démentiel: scénariser, tourner et monter une production cinématographique à l'intérieur d'un délai de 48 heures! Une aventure follement exigeante qu'on expérimente probablement une seule fois dans sa vie.«C'est certain que l'an prochain je vais passer le flambeau à un autre avec plaisir», a déclaré en riant le réalisateur Yves Christian Fournier qui vient de terminer dans des conditions semblables, le montage d'un premier film improvisé au Festival du cinéma québécois de Montréal.

JOHANNE
DE LA SABLONNIÈRE
redaction@lequotidien.com

En plus du délai très court et des contraintes imposées, des imprévus techniques ont encore ajouté aux difficultés de l'équipe de tournage. Mais si le défi proposé se relève jour et nuit, il procure inévitablement beaucoup de plaisir à un réalisateur. «Il faut tourner coûte que coûte», explique Yves Christian Fournier. «En fait, je vais avoir tourné deux films en une semaine», énonce celui-ci ajoutant en comparaison avoir investi deux ans dans le court métrage Sunk. (Cette production nominée à la soirée des Jutra était d'ailleurs présentée au public hier soir.)

Avant d'amorcer cette aventure cinématographique, les 100 producteurs conviés à une réunion de production ont imposé leurs directives.

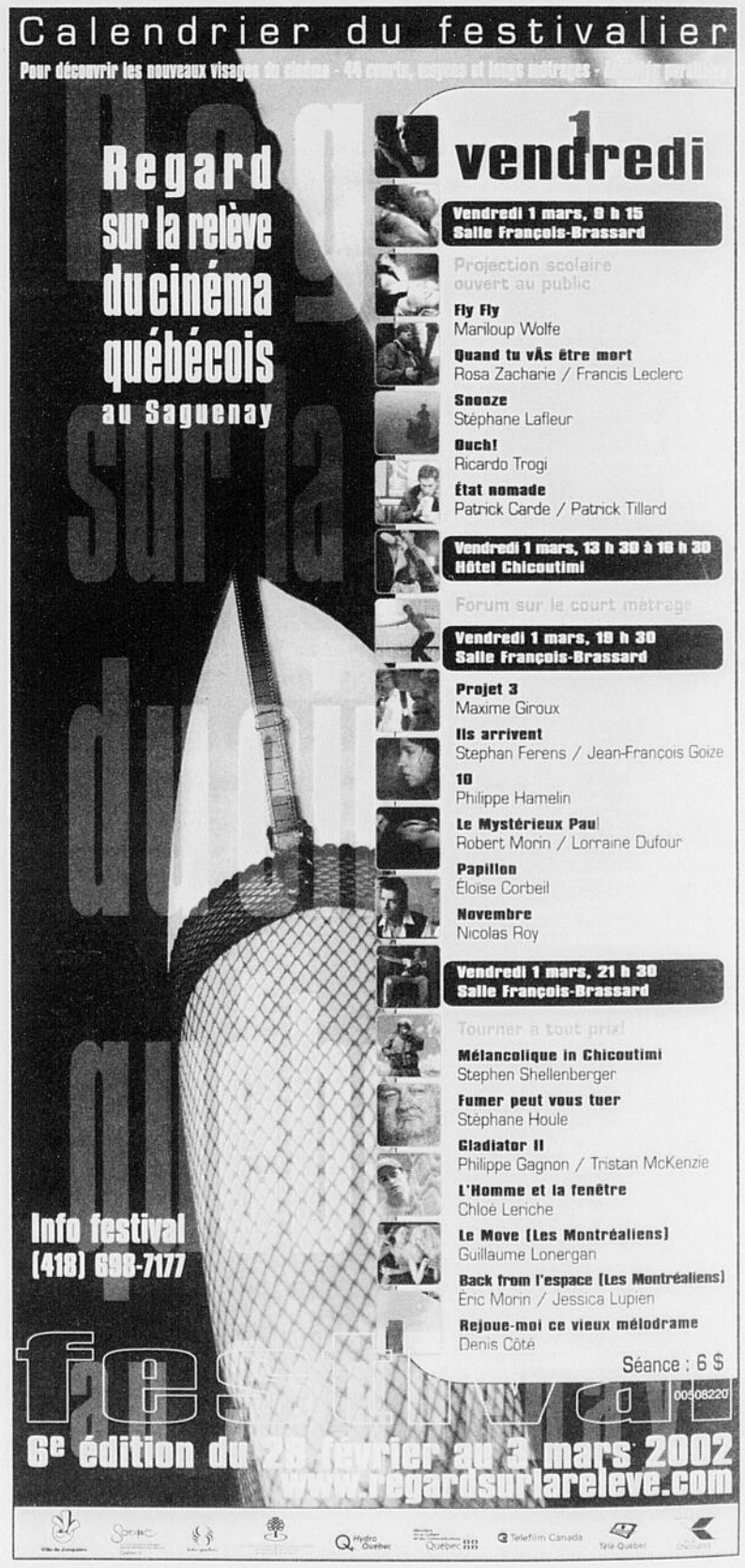
Parmi les lieux de tournages suggérés, ils en ont choisi deux: un magasin de meubles et un bureau d'orthodontie. Le comédien Richard Robitaille avait besoin d'un but dans la vie, on lui en a trouvé un: rêver d'avoir des cheveux frisés! Stephen Shellenberger, (un acteur- réalisateur anglophone immigré à Chicoutimi) cache un terrible secret. Lequel? Après quelques hésitations, les producteurs ont eu une idée amusante: il vient en réalité... de Dolbeau! Mais ce n'était pas encore assez, Alain Bachan s'est vu affubler d'un trait de caractère qui n'a rien de bien charmant: la misogynie et histoire de mettre un peu de piquant dans cette sauce indéfinissable, la comédienne Julie Le Breton s'est vue jeter un mauvais sort: la mélamine, lui fait horreur!

Pour sa part, Guylaine Rivard ouvrira le film et elle devra prononcer la toute première phrase: «J'ai l'impression de choisir mon cercueil » et enfin , l'équipe de ce film dont le titre sera «Écoute moi donc quand je ne parle pas», devra composer avec deux accessoires imposés: une peau de mouton -passablement amochée - et un pantalon de pêcheur.

Et comme les surprises ne viennent jamais seules, on pourra voir dans ce court métrage, une courte apparition du député de Chicoutimi, Stéphane Bédard, qui agissait à titre de président d'honneur de la soirée des 100 producteurs qui ont acheté leur titre au coût de 100 $ dans le but avoué d'aider au financement de cet événement annuel.

Le réalisateur Yves Christian Fournier (à gauche) a reçu le mandat de produire le court métrage improvisé. Le film sera présenté samedi soir à l'auditorium Dufour. Il est en compagnie du comédien Frédéric Gilles qui a joué dans son film «Sunk».

(Photo Sylvain Dufour)



Bois d'oeuvre

Le ministre Pettigrew élimine tout compromis

OTTAWA (PC) - Le ministre du Commerce international, Pierre Pettigrew, continue d'affirmer qu'il n'acceptera aucun compromis pour régler le litige commercial du bois d'oeuvre, mais refuse néanmoins d'exclure la possibilité d'appliquer temporairement une taxe canadienne à l'exportation.

«Je ne veux pas de compromis. Je veux le libre-échange au marché des Etats-Unis. Ce que nous avons mis sur la table m'apparaît des plus intéressant. Je veux faire la bonne chose», a déclaré M. Pettigrew.

Le ministre faisait ces commentaires jeudi, alors que les représentants canadiens et américains, en négociation à Washington, profitaient d'une journée de relâche pour réorienter les discussions qui reprennent vendredi. Selon des fuites dans les médias, un compromis serait possible. Dans le scénario avancé, le Canada accepterait d'appliquer des réformes aux politiques provinciales de gestion des forêts et une taxe à l'exportation temporaire. En échange, les Etats-Unis ouvriraient leur marché au bois résineux canadien et, surtout, reporteraient à plus tard la décision finale sur les pénalités de 32 pour cent, décision qui doit être rendue le 21 mars.

Pierre Pettigrew lors d'un point de presse en compagnie des porte-parole de l'American Consumers for Affordable Homes (ACAH), de passage à Ottawa pour démontrer leur appui à la position canadienne dans le dossier du bois d'oeuvre. (Photo PC)

Relancé par les journalistes, à Ottawa, le ministre Pettigrew a évité de se prononcer sur cette éventuelle taxe. «C'est une hypothèse que certains ont mise sur la table. On m'a écrit à ce sujet la semaine dernière me demandant de peut-être la considérer, éventuellement. Mais vous me demandez ça une journée où je suis en pleine négociation avec les Etats-Unis», a-t-il martelé, refusant de se prononcer.

M. Pettigrew a tenu ces propos lors d'un point de presse en compagnie des porte-parole de l'American Consumers for Affordable Homes (ACAH), de passage à Ottawa pour démontrer leur appui à la position canadienne dans ce dossier. L'ACAH regroupe plusieurs associations de consommateurs, de détaillants et de constructeurs de maisons qui militent pour que le bois canadien soit exempt de toutes pénalités ou quotas, afin qu'il demeure à un prix raisonnable.

Le regroupement a fait pression auprès de M. Pettigrew pour que le gouvernement du Canada refuse tout compromis qui aurait pour conséquence de faire augmenter le prix du bois.

Selon ce groupe, les pénalités américaines imposées au bois en provenance du Canada feraient grimper d'environ 1500 $ US le prix de chaque maison neuve. En conséquence, l'ACAH estime que quelque 450 000 personnes n'ont pu accéder à une propriété.

M. Pettigrew a tenu à les rassurer, affirmant qu'il ne tomberait pas dans une solution qui s'inscrirait dans «une spirale à l'élévation des prix».

Des milliardaires moins nombreux

NEW YORK (AP) - Le patron de Microsoft Bill Gates reste, pour la huitième année consécutive, l'homme le plus riche du monde, selon le classement annuel du magazine «Forbes», rendu public vendredi. Mais, comme tous les autres milliardaires, il a souffert d'une économie en déprime.

Le club très fermé des milliardaires en dollars a perdu 83 membres, appauvris par la récession et les conséquences du 11 septembre: ils ne sont plus que 497, et leur fortune combinée est en baisse...

Parmi les absents les plus remarqués, le patron d'AOL Time Warner Steve Case, dont la société a perdu la moitié de sa valeur depuis l'année dernière, ou Gary Winnick, PDG de Global Crossing, en faillite depuis janvier. C'est la seconde année consécutive que le club des plus grosses fortunes se rétrécit: en 2001, ils étaient 91 à disparaître du classement.

Bill Gates a certes perdu six milliards de dollars l'année dernière, mais reste numéro un incontesté, avec une fortune de 52,8 milliards de dollars, soit toujours avec une confortable avance sur le numéro deux, le même que l'année dernière, le gourou de l'investissement Warren Buffet (35 milliards).

Les Américains détiennent toujours le record du nombre de milliardaires: 243, contre pourtant 272 l'année dernière. L'Europe compte 121 milliardaires et l'Asie 70.

Première Française comme à l'habitude, Liliane Bettencourt, patronne de L'Oréal (14,9 milliards), se retrouve à la 13ème place, soit deux de mieux qu'au dernier classement. Elle est suivie de loin par Bernard Arnault (LVMH) à la 36e place, puis la famille Dassault à la 62e.

Vous avez la chance de créer une société canadienne de services financiers de calibre international

Le mercredi 6 mars 2002, les actionnaires et les titulaires de police ayant droit de vote de Clarica auront la chance unique de créer une institution financière de calibre international.

Si vous désirez contribuer à la création d'un chef de file canadien plus solide, plus efficace et plus concurrentiel dans le secteur des services financiers, **votre formule de procuration dûment remplie doit être reçue par la Compagnie Trust CIBC Mellon au plus tard le mardi 5 mars 2002 à 17 h.**

Si vous êtes parmi les personnes ayant droit de vote sur l'opération entre Clarica et la Financière Sun Life et que vous n'avez pas encore voté, nous désirons vous rappeler que l'assemblée aura lieu très bientôt.

Vous pouvez voter en utilisant l'une des trois méthodes suivantes :

1. Envoyer la formule par télécopieur au (416) 368-2502 (si vous n'avez pas accès à un télécopieur, vous pouvez passer à un des bureaux de Clarica et utiliser l'un des nôtres);
2. Vous présenter en personne à l'assemblée, le 6 mars 2002 à 10 h, au Centre des congrès du Toronto métropolitain, 255, rue Front Ouest, Toronto, Ontario;
3. Si vous êtes un actionnaire et que vous détenez vos actions par l'intermédiaire d'un courtier, vous pouvez voter par l'entremise du téléphone ou d'Internet (ces renseignements se trouvent sur votre formule de procuration).

Je crois que la proposition est conforme aux intérêts de Clarica et qu'il s'agit d'un bon choix aujourd'hui et d'un excellent choix pour l'avenir. J'encourage les actionnaires et les titulaires de police ayant droit de vote à se prononcer en faveur de cette proposition.

Merci.

Le président et directeur général,

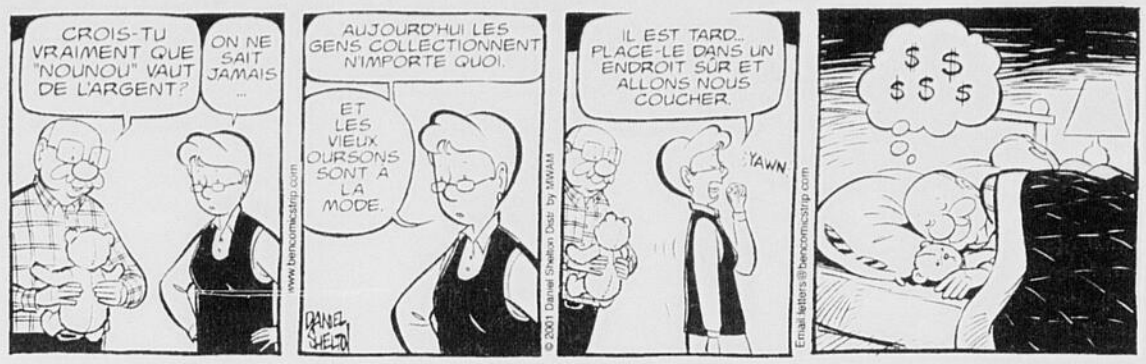
Bob Astley
Clarica, compagnie d'assurance sur la vie

CLARICA

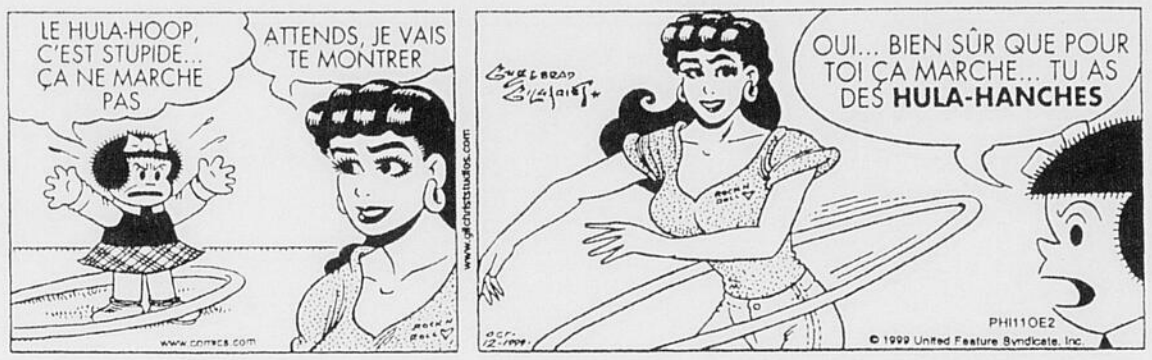
0059200

Peanut

Ben



Philomène



	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Matin Express (7h30)		Les 3 Mousquetaires / André Melançon		C'est simple comme bonjour / Marie-France Lambert			L'Heure du midi		Les Beaux Parleurs	Liza		Clair de lune		Lunch / Frimousses	Tweenies	Art Attack	Sciences point com	Caserne 24	Les Beaux Parleurs
TQS	Flash	Box-office	TQS a.m. / Maude Guérin		Dynastie			Le Grand Journal			Sexe et Confidences		Cinéma / SANS PAROLE (4) avec Michael Keaton, Geena Davis					Les Simpson	Le Grand Journal	
CJPM	Salut, bonjour! (6h00)		Deux filles le matin / Isabelle Boulay		Les Saisons de Clodine		Michel Jasmin / Chantal Renaud		Le TVA Midi (11h45)	Dans la mire		La Vie au...	Boutique TVA (13h45)	Les Feux de l'amour		Aimer	Claire Lamarche / Martin Deschamps		Le TVA	
TQc	Zoboo-mafoo	La Maison de Ouimzie	Teletub-bies	Destinos	Personnes âgées, atteintes de déficits cognitifs		Initiation à l'astronomie: le cosmos et l'être humain		Ramdam	Hartley, coeurs à vif		L'Effet Dussault	Québec School Television		Attendez que je vous raconte...		Hartley, coeurs à vif		Zoboo-mafoo	Corne-muse

VOTRE SOIRÉE

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

VENDREDI 1 mars	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Saguenay-Lac-Saint-Jean ce soir		Infoman	Catherine	La Fureur / Spéciale Music Hall		Zone libre / Les électrochocs: cauchemar d'une missionnaire		Le Téléjournal/Le Point / Patrice Dard		Les Nouvelles du sport	L'Ombre de l'épervier (23h25)	
TQS	Le Grand Journal (17h00)	Flash / Robert Brouillette	La Porte des étoiles		Cinéma / SEXCRIMES (5) avec Matt Dillon, Denise Richards				Le Grand Journal		110%	Lady Chatterley	Sexe et Confidences
CJPM	Le TVA 18 heures	Ultimatum	J.E. / Créanciers voraces; tracteur volé; professeur d'anglais		Claire Lamarche / Ils se sont retrouvés grâce à vous!				Le TVA	Je regarde, moi non plus / Judith Bérard		TVA Sports / Loteries (23h52)	Cinéma / CONTRE-ATTAQUE (5) (0h01)
TQc	Macaroni tout garni	Malcolm	Tous contre un	Les Choix de Sophie	Droit de parole / Peut-on venir à la rescousse des infirmières?		Les Pieds dans les plats / La Framboise		Maux d'amour	Les Choix de Sophie	Tous contre un	Cinéma / CRASH (3) avec James Spader, Holly Hunter	
TV5	Des chiffres et des lettres	Itinéraire d'un gourmet	Journal FR2	Lettres de fin d'apartheid			Cinéma / L'INSTIT: LE MOT DE PASSE (4) avec Gérard Klein, Olivia Brunaux			Écrans du monde	Journal belge (23h03)	Union libre / Amanda Lear	
CANAL D	Amérique du Sud: de l'enfer vert à la Terre de feu / Les Grandes Plaines		Les Archives oubliées / Le Mensonge de la science: MC = $		Dossiers Justice / L'Erreur judiciaire du siècle?		Les Nouveaux Détectives / Chasseurs de meurtriers		La Femme bionique		Cinéma / LES COLOMBES (5) avec Jean Besré, Lise Thouin		
RDI	RDI Junior / Euronews (18h15)	Capital Actions	Le Journal RDI	Culture-choc	Bagnes pour femmes		Le Téléjournal/Le Point		Culture-choc	Le Canada aujourd'hui		Bulletin de santé	Le Téléjournal / Le Point
RDS	Sports 30 Magazine	Sports 30		F1 Magazine			Qualifications Formule 1 / Australie (20h55)			Sports 30		RDS Motorisé	Boxe / Ayala - Adams
S.E.	Le Petit Nicky (17h50)			Destin / Diffusion de 2 épisodes. (19h25)			Josie et les Pussycats			Erreur mortelle (22h40)			Bliss (0h15)
VIE	La Santé en vedette	Les Copains	C'est mon choix / Je vois mon mec quand moi, je le veux		Trauma / Vie à l'urgence		Éros et Compagnie		Les Anges de la médecine	Les Copains	Médecine d'enquête	Sortie gaie	Cinéma / LE CHOIX TRAGIQUE (4)
SERIES+	Direction: Sud		Will & Grace	Voilà!	Homicide		Chroniques de San Francisco		Collection Sentiments				La Loi & l'Ordre
Z	Au-delà du réel		Chasseurs de gènes		Aux frontières de l'inexpliqué				Métiers d'enfer		Millennium		X Files/ Anthologie
HISTORIA	Histoires de trains / Ouvrages de titans		L'Histoire à la une		Le Canada en guerre		Énigmes du passé... Pyramides		Cinéma / LES DRAKKARS (5) avec Richard Widmark, Sidney Poitier				
ÉVASION	Blanches Montagnes	Tout le monde dehors	Mexico VR	Le Touriste	Vu d'en haut	Plaisirs de Grèce	Escales de rêve	Lonely Planet / Finlande, Pays Baltes		Blanches Montagnes	Aventures en nord	Passion Motoneige	Destinations
CBJET	CBC News: Canada Now		Mr. Bean		This Hour has 22 Minutes	The Red Green Show	Royal Canadian Air Farce	Made in Canada	The National		The National - 2nd Edition	Cinéma / MR. JEALOUSY (5) avec Eric Stoltz, Annabella Sciorra	
CFCF	News		Access Hollywood	Entertainment Forum	The Weakest Link		The Associates		Law & Order: SVU		CTV News	News	Open Mike with Mike Bullard (0h05)
WVNY	News	ABC News	King of the Hill	Frasier	America's Funniest Home Videos		Best Commercials you've never Seen		20/20		News	Nightline (23h35)	Politically Incorrect (0h06)
WCAX	News		CBS News	Entertainment Tonight	First Monday		Miss USA 2002					Late Show with David Letterman (23h35)	
WPTZ	News	NBC Nightly News	Jeopardy	Wheel of Fortune	Dateline NBC				Law & Order: SVU			The Tonight Show (23h35)	
WCFE	BBC News	Nightly Business	The Newshour		Bee Gees: One Night only				Magnificent Lovemaking				BBC World News
FOX	3rd Rock from the Sun	Drew Carey	Seinfeld		NAACP Image Awards				Charmed		Star Trek: Voyager		Elimidate
TSN	Off the Record	Sportscentre	That's Hockey	Scott Tournament of Hearts						Sportscentre		Formula One Qualifying	
SPNET	Sportscentral	NHL Cool Shots	Skiing: FIS Freestyle World Cup		PGA Golf / Genuity Championship - 2e ronde		Hockey / Red Deer - Lethbridge						Sportscentral
DISC.	Crocodile Hunter / Spitting Cobras		@discovery.ca		Wild Discovery	Wild Discovery	Expedition Discovery / Extreme Alaska		Discovery's Canada / Wilderness Journeys		@discovery.ca		Crocodile Hunter / Spitting Cobras
GLOBAL	Global News (17h30)	Global National	Blackfly	Entertainment Tonight	Dawson's Creek		Popstars		20/20		Body & Health	Global Sports	Entertainment Tonight (0h07)

Détente

Bridge

Jean-François Boucher

NO 1246

C'EST GRATUIT !

Pouquoi payer lorsque vous pouvez obtenir quelque chose gratuitement? C'est ce qu'a pensé le déclarant sur cette donne.

Nord-Sud vulnérables.
Est donneur

NORD
♠ 6 5
♥ 7 4
♦ 6 5 4 3
♣ D V 9 8 2

SUD
♠ A D 7
♥ R 5 3
♦ A R 7
♣ A R 6 4

Ouest	Nord	Est	Sud
		Passe	2 ♣ *
Passe	2 ♦	Passe	2 S-A**
Passe	3 S-A	Tous passent.	

* Fort, impératif et artificiel.
** 23-24 points, distribution régulière.

Ouest entame de la Dame de carreau, Est jouant le neuf. Quel est votre plan de jeu?

Vous pouvez facilement compter huit levées certaines. L'impasse au Roi de pique ou celle indirecte à l'As de cœur pourrait rapporter la levée manquante. L'idéal serait d'obliger Ouest à ouvrir une des deux majeures. Pouvez-vous y arriver? L'entame place la longue à carreau à votre gauche, il serait possible de lui redonner la main dans cette couleur après avoir éliminé les trèfles, le forçant à jouer cœur ou pique, après qu'il ait encaissé ses carreaux. Voici comment procéder: Vous laissez passer l'entame et vous gagnez le retour carreau du Roi pour ensuite encaissez l'As de carreau. Maintenant encaissez trois tours de trèfles terminant au mort. Lorsque Ouest défausse sur le troisième, il suffit de continuer carreau. Ouest encaisse deux autres carreaux, pendant que vous défaussez un cœur et un pique. À ce moment le pauvre Ouest doit obligatoirement jouer pique ou coeur livrant par le fait même la neuvième levée, et le contrat.

♠ 6 5
♥ 7 4
♦ 6 5 4 3
♣ D V 9 8 2

♠ R V 9 — ♥ A D 9V — ♦ D V 10 8 2 — ♣ 7 3

N
O E
S

♠ 10 8 4 3 2 — ♥ 10 8 6 2 — ♦ 9 — ♣ 10 5

♠ A D 7
♥ R 5 3
♦ A R 7
♣ A R 6 4

Il ne faut pas encaisser tous les trèfles, car vous auriez un sérieux problème de défausse dans la main cachée. Il faut toujours se rappeler que pour réussir la manche à sans-Atout, il n'est pas nécessaire de faire treize levées; neuf suffisent. C'est dire que vous pouvez en céder quatre à la défense.

Téléromans

VENDREDI 1ER MARS

17h00

CKTV — CASERNE 24 **52246** Avec Germain Houde, Roger Léger et Sylvain Massé. - En l'absence d'Albert, Ulric se voit confier le commandement de la caserne. Au grand dam de ses subalternes, le lieutenant prend très au sérieux ses nouvelles responsabilités. Sans prévenir Guillaume, Maude a laissé leur fils Antoine à la caserne. Guillaume est déconcerté par le geste de son ex-femme. Les pompiers sauvent un vieil homme.

19h30

CKTV — CATHERINE **96178** MON MEILLEUR ENNEMI avec Sylvie Moreau, Brigitte Poupart et Dominique Michel. - Pour augmenter son potentiel de séductrice, Catherine prend des leçons d'anglais avec Hélène et découvre que toutes deux ne partagent pas la même notion de l'amitié. Bien malgré elle, Rachel doit faire l'éducation sexuelle de son petit-fils.

23h25

CKTV — L'OMBRE DE L'ÉPERVIER - LA SUITE **6037642** Avec Sylvain Massé, Michèle Barbara Pelletier et Isabel Richer. - Une macabre découverte sur la grève provoque l'agitation des Anséais. Camille accuse publiquement Catherine d'être responsable du drame. Celle-ci comparaît à titre de témoin principal à l'enquête du coroner qui s'ensuit. Après avoir passé l'été à Montréal, Catherine revient à l'Anse, où elle constate que l'hostilité à son égard n'a rien perdu de sa vigueur, à commencer par ses élèves. (1h)

Mot mystère

4039

6 LETTRES — FESTIVITÉS

absent	célébré	fête	invité	plaisir
accueil	chant	fier		
aime	cohue	fin	joie	raout
amusé	corso	foire	jubilé	recevoir
animé				reçu
arroi	danse	grand	luron	réjoui
	date			réuni
bamboche		hâte	mascarade	réveillon
bamboula	émoi	honoré	monde	riant
boire	épopée	hôte		
bonheur		hourra!	noce	saluer
bravo!	faste		Noël	slogan
brio	feria	imprévu	nouba	soirée

Solution du problème précédent: astragale

T	R	E	U	N	I	H	O	U	R	R	A	E	L	E
N	N	R	A	O	U	T	V	F	A	S	T	E	R	E
A	O	I	R	B	C	E	E	I	G	O	E	O	M	P
I	N	R	F	O	R	T	E	E	H	R	N	I	E	O
R	A	I	R	P	I	A	R	U	S	O	A	R	T	P
I	G	S	M	R	S	H	I	N	H	U	I	N	A	E
R	O	I	R	E	I	F	O	S	M	O	M	A	D	L
I	L	M	F	C	A	L	S	A	F	E	C	A	U	S
O	S	R	E	U	L	A	S	R	T	C	L	R	E	A
V	C	F	T	I	P	C	U	I	U	U	O	R	B	B
E	O	H	E	D	A	E	V	E	O	N	B	U	O	S
C	D	V	A	R	H	N	I	B	L	E	O	N	I	E
E	E	N	A	N	I	L	M	O	L	N	E	C	R	N
R	S	D	O	R	T	A	R	E	J	O	U	I	E	T
E	E	B	A	M	B	O	C	H	E	L	I	B	U	J

Mots croisés

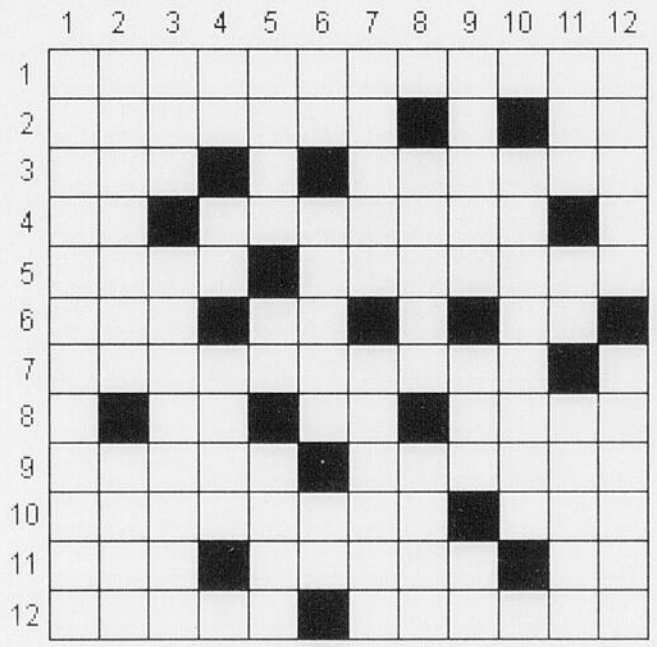
NO 1460

HORIZONTALEMENT

1 - Opaque.
2 - Entaille longue et étroite dans une pièce de bois - Cité antique.
3 - Mets délicat - Ingénues.
4 - De là - De Reims (f.).
5 - Épouse d'Abraham - Qui brûlent.
6 - Retire - Un métal - Soldat.
7 - Mythique.
8 - Pron. pers. - Quatre - Palmier.
9 - Suisse - Région de France.
10 - Stupide - Anion.
11 - Oiseau palmipède - Lac du nord-ouest de la Russie - Laize.
12 - Empereur romain - Elles professent une même doctrine.

VERTICALEMENT

1 - Incertitude.
2 - Un passereau - Personne avec laquelle on a des affinités (f.).
3 - Mamelle de la vache - Résister.
4 - De là - Radium - Un prophète.
5 - Multitude - Des gens - Chaland à fond plat.
6 - Erbium - Jour - Indium.
7 - Voix d'homme élevée - Gobes.
8 - Secondai - Navire sans cargaison.
9 - Prudent - Chef, en Éthiopie - Actinium.
10 - Agirai de façon à punir l'auteur d'une offense reçue (me).
11 - Parcourue des yeux - Titane - On y donne un enseignement.
12 - Relatifs aux habitants de la haute Écosse - Querelles violentes.



SOLUTION DU PROBLÈME NO 1459

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	R	E	V	I	S	I	O	N	■	E	R
2	L	I	M	O	N	■	O	M	E	R	T	A
3	A	V	O	I	N	E	■	E	P	A	R	S
4	C	A	L	L	O	S	I	T	E	■	A	S
5	E	■	L	E	V	■	U	S	■	O	V	E
6	M	O	I	■	A	I	L	■	A	D	E	R
7	E	R	E	S	■	R	E	P	U	E	■	E
8	N	I	N	A	S	■	S	E	R	R	A	N
9	T	E	T	R	A	S	■	S	A	■	M	E
10	S	N	■	O	T	A	■	A	■	C	O	R
11	■	T	A	N	A	I	S	I	E	■	N	A
12	T	E	I	G	N	E	■	S	E	P	T	I

Ciné-télé

VENDREDI 01 MARS

9h00

CANAL D — ON A RETROUVÉ LA SEPTIEME COMPAGNIE! **1825517** (5) Fr. 1975. Comédie de R. Lamoureux avec Pierre Mondy, Jean Lefebvre et Henri Guybet. - En 1940, les aventures de trois soldats français séparés de leur unité. (1h30)

CANAL VIE — L'ENFANT AU POUVOIR MERVEILLEUX **5263178** (2h) Voir 13h00.

13h00

CANAL D — Y A TOUJOURS MOYEN DE MOYENNER! **8058401** (6) Can. 1973. Comédie de D. Héroux avec Jean-Guy Moreau, Yvan Ducharme et Willie Lamothe. - Un commis de caisse populaire est entraîné par son beau-frère dans une aventure extravagante. (2h)

CANAL VIE — L'ENFANT AU POUVOIR MERVEILLEUX **5267994** (6) (The Gifted One). É.-U. 1989. Drame fantastique de S. Herek avec Pete Kowanko, John Rhys-Davies et Gregg Henry. - Un jeune homme doté de pouvoirs extraordinaires s'échappe d'un laboratoire pour aller à la recherche de sa mère naturelle. (2h)

14h00

TQS — SANS PAROLE **953449** (4) (Speechless), É.-U. 1994. Comédie sentimentale de R. Underwood avec Michael Keaton, Geena Davis et Christopher Reeve. - Un rédacteur qui écrit les discours d'un politicien tombe amoureux d'une jeune femme qui exerce le même métier pour le compte d'un candidat rival. (2h30)

20h00

TQS — SEXCRIMES **303468** (5) (Wild Things), É.-U. 1998. Thriller de J. McNaughton avec Matt Dillon, Denise Richards et Neve Campbell. - Après avoir été lavé d'une accusation de viol, un conseiller d'orientation obtient une compensation financière qui soulève les soupçons d'un détective. (2h)

23h00

CANAL D — LES COLOMBES **5160913** (5) Can. 1972. Drame de J.-C. Lord avec Jean Besré, Lise Thouin et Jean Duceppe. - Le fils d'un riche avocat épouse une jeune chanteuse issue d'un milieu populaire. (2h)

23h30

CBJET — MR. JEALOUSY **18772** (5) É.-U. 1997. Comédie sentimentale de N. Baumbach avec Eric Stoltz, Annabella Sciorra et Chris Eigeman. - Maladivement jaloux, un jeune homme suit un ancien amant de sa copine afin de s'assurer que celui-ci n'éprouve plus aucun sentiment pour elle. (2h)

TOc -CIVV — CRASH **90265** (3) Can. 1996. Drame de moeurs de D. Cronenberg avec James Spader, Holly Hunter et Elias Koteas. - Des hommes et des femmes à la recherche d'expériences sexuelles inédites sont subjugués par les accidents d'autos et les blessures physiques. (2h)

00h01

CJPM -CFER — CONTRE-ATTAQUE **11956** (5) (Rapid Fire), É.-U. 1992. Drame policier de D.H. Little avec Brandon Lee, Powers Boothe et Nick Mancuso. - Un jeune expert en arts martiaux prête main-forte à un policier qui lutte contre un tueur. (2h)

00h25

CKTV — DISPARITION EN HAUTE MER **27224802** (4) (Deceit), G.-B. 2000. Thriller de S. Orme avec Francesca Annis, Peter O'Brien et Christopher Fulford. - Une femme découvre de troublants secrets sur son mari, mort dans des circonstances suspectes. (2h45)

01h00

TQS — LA SANCTION **900289** (5) (The Eiger Sanction), É.-U. 1975. Drame d'espionnage réalisé et interprété par Clint Eastwood avec George Kennedy et Vonetta McGee. - Un professeur d'art expert en alpinisme accepte de faire disparaître un agent ennemi qui doit participer à une ascension périlleuse. (2h30 appr.)

Horoscope

VENDREDI, LE 1 MARS 2002

Bélier: du 21 mars au 20 avril
L'insomnie qui vous a tenu éveillé au cours de la nuit est due à des problèmes monétaires. Pourrez-vous rencontrer des échéances? Tant que le jour ne sera levé, il est vraisemblable que vous n'aurez pas trouvé la solution qui s'impose en pareille circonstance. Côté sentimental, vous auriez avantage à refouler votre mauvaise humeur.

Taureau: du 21 avril au 20 mai
Si vous ne vous êtes pas fixé de buts précis aujourd'hui, vous risquez d'être désappointé par le courant de la vie. Vous vous sentirez aigri et maussade. Ne comptez surtout pas sur les autres pour vous conseiller. Il serait plus indiqué d'aller pratiquer un sport de plein air afin de vous détendre.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin
La journée s'annonce vraiment très stimulante pour les natifs de ce signe qui sont en vacances ou en voyage. Une visite chez des parents plus âgés sera particulièrement enrichissante sur le plan des échanges. En ce qui concerne vos affaires, elles sont plutôt au ralenti au cours de cette période. Mais vous n'êtes pas pressé puisque vos succès s'annoncent bien.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet
Vous pourriez avoir de longues discussions aujourd'hui avec un groupe d'autres personnes au sujet de questions d'affaires. Cela vous stimulera à produire davantage. On vous demandera même de faire des heures supplémentaires. Profitez-en car vous pourrez ainsi donner suite à un projet d'aquisition d'un appareil utile. Sur le plan sentimental, vous vous sentez dans la peau d'un clown.

Lion: du 23 juillet au 23 août
Votre obsession autoritaire risque de vous amener vers différentes perceptions en ce qui concerne vos opportunités financières. Vous êtes déterminé à en finir avec des affaires qui traînent depuis un certain temps afin de vous consacrer à de nouvelles tâches. Si vous êtes jeune, vous serez comblé par votre partenaire lors de votre retour au foyer ce soir. Continuez à surveiller votre alimentation si vous tenez à la santé.

Vierge: du 24 août au 22 septembre
Vous aurez une meilleure perspective pratique concernant vos liens affectifs avec une personne chère. Ainsi, vous pourrez mieux contenir vos émotions. Recherchez les amis qui sont branchés et qui peuvent vous enrichir intellectuellement. Vous serez ainsi en meilleure position pour briller au travail ou dans vos relations avec le public.

Balance:
du 23 septembre au 23 octobre
Votre situation financière se porte bien en raison d'une rentrée d'argent. Cependant, au travail, vous devrez vous concentrer davantage. Au plan affectif, quelqu'un risque de froisser votre susceptibilité mais ce n'est pas le moment d'abandonner les valeurs auxquels vous croyez. Il y a un mariage à l'horizon.

Scorpion:
du 24 octobre au 22 novembre
Des idées lumineuses au travail vous procureront des gains importants. Vous aurez tendance à faire la fête. D'ailleurs les astres vous prédisposeront vers l'achat de biens luxueux et un peu déraisonnables. Au plan de l'amitié, les gens qui vous entourent sont plutôt stimulants mais par moment vous les trouvez un peu trop envahissants. Ne faites pas trop d'abus de table.

Sagittaire
du 23 novembre au 21 décembre
Vous commencez de plus en plus à changer de vocation ou de travail. Un tel changement pourrait vous bénéficier particulièrement dans le secteur immobilier. L'amitié est comme les algues: quand on s'en approche, elles s'éloignent, et quand on s'en éloigne, elles se rapprochent. Sur le plan de la santé, vous avez tendance à vous surmener.

Capricorne:
du 22 décembre au 20 janvier
Votre sens pratique vous rendra service à maintes occasions au cours de cette journée. Il vous incitera à réaliser des initiatives dont le succès agrémentera votre vie sociale et sentimentale. Mais offrir beaucoup à qui demande peu, c'est une manière de refuser. Méfiez-vous des excès de table, une indigestion vous guette.

Verseau: du 21 janvier au 19 février
Les astres troublent votre quiétude aujourd'hui. Il conviendra de vous méfier de vos inspirations, car vous êtes sujet à une déception amoureuse. Cependant, comme vous n'êtes pas le genre à vous en faire facilement, une bonne nuit réparatrice viendra vous remettre et vous partirez de nouveau à l'aventure.

Poissons: du 20 février au 20 mars
Sur le plan sentimental, vous passerez bien du temps à vous demander ce qui est à changer mais vous trouverez. Dans le domaine du travail, vous aurez conscience qu'il flotte un peu de jalousie dans l'air et vous vous contenterez de hausser les épaules. Vous aurez à réfléchir sur une proposition. Il y aura aussi des désillusions qui vous seront profitables. Vous démontrez du cran.

Bourse

Toronto

A et B

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch. Net
ACD SYS	2200	2.300	2.250	2.250	0.000
AD OPT	100	4.350	4.350	4.350	+0.100
ADB SYS O	59525	0.420	0.320	0.365	-0.055
ADF GR F	1170	14.700	14.650	14.650	+0.060
ADS INC A	24536	3.400	3.150	3.200	-0.100
AGF B F	52372	25.250	24.670	24.800	+0.150
AIC DIVER	610	29.000	29.000	29.000	-0.500
AIC DIVE P	450	26.600	26.350	26.350	+0.190
AIT ADV	14176	1.300	1.050	1.100	-0.200
ALI TECH	15578	33.500	33.090	33.300	+0.190
AMR TECH	14	0.000	0.000	0.000	0.000
ARC RES I	3016	14.780	14.740	14.740	-0.020
ART ADV O	10236	4.000	3.820	4.000	0.000
AT PLASTICS	16671	1.880	1.860	1.860	+0.010
AT T CAN	254992	39.650	38.000	39.430	+1.440
ATI TECH	1964920	20.320	18.800	18.950	-1.110
ATS AUTO	531778	16.970	16.700	16.700	+0.100
AASTRA T	11600	18.400	17.950	18.250	-0.050
ABER DM	146366	25.350	24.930	24.930	-0.420
ABERDEEN	60693	8.200	8.100	8.140	+0.010
ABITIBI C	2592918	13.980	13.650	13.690	-0.140
ACCELIO C	211388	4.390	4.380	4.380	0.000
ACETEX	14278	5.200	5.200	5.200	+0.200
ACKTION	7479	19.500	19.000	19.350	-0.150
ADHEREX O	31600	0.470	0.435	0.435	-0.045
ADRIAN O	61200	0.080	0.075	0.075	-0.015
ADVANTX O	28000	0.260	0.235	0.240	-0.005
AECON GR	28402	5.750	5.350	5.500	+0.200
AETERNA F	36067	8.650	8.090	8.280	+0.190
AFRIORE O	18500	0.580	0.580	0.580	-0.040
AFTON O	2000	0.930	0.930	0.930	-0.050
AGNICO E	418010	20.010	19.370	19.370	-0.480
AGRIUM	710020	16.250	15.800	15.960	-0.040
AIMGLOBL	16650	0.820	0.780	0.800	-0.080
AINSWORTH	1200	5.500	5.310	5.500	0.000
AIR CANADA	217627	5.030	4.910	4.950	+0.010
AIR CAN A F	92200	3.400	3.250	3.400	+0.010
AIRBOSS O	1950	1.450	1.310	1.450	+0.100
AKITA A F	8921	14.350	14.200	14.350	+0.100
AKITA B	586	14.500	14.500	14.500	+1.250
ALARMF O	300	1.290	1.290	1.290	-0.260
ALT ENERGY	503424	69.610	67.530	67.850	1.050
ALT ENER P	5270	26.900	26.610	26.610	-0.140
ALCAN	1142685	65.670	64.780	64.860	-0.330
ALCAN C P	4300	25.200	25.000	25.100	+0.110
ALCATEL C	2306	22.600	21.800	21.900	-0.100
ALDEAVISN O	1000	0.220	0.220	0.220	+0.010
ALGO CENT	1825	40.000	39.000	40.000	+3.500
ALGOMA ST	18753	3.750	3.510	3.510	-0.130
ALIANT	215521	29.510	29.000	29.500	+0.450
ALIANT 2 P	1800	25.550	25.450	25.450	-0.020
ALIMENTA B F	59177	30.000	29.600	29.990	+0.390
ALLBANC SP	8342	47.750	46.940	47.440	+0.500
ALLBANC SP P	1870	25.700	25.400	25.400	+0.050
ALL ATL A	10850	17.650	17.000	17.650	+0.150
ALL ATL BF	36049	17.750	16.930	17.120	-0.230
ALMADEN	28181	0.660	0.590	0.660	+0.110
ALTAGAS	24746	6.490	6.400	6.420	-0.080
ALTAREX O	261150	0.970	0.890	0.900	-0.030
ALTERNAT O	192330	0.400	0.345	0.400	+0.040
AMICA M	2400	1.200	1.190	1.190	0.000
AMISCO I	200	5.500	5.500	5.500	0.000
AMTELE	1033	2.410	2.410	2.410	+0.010
AMVES	9291	20.000	19.250	19.500	-0.650
ANDRS WA F	6455	16.950	16.500	16.500	-0.450
ANGIOTEC	113180	70.000	68.000	68.230	-1.370
ANORMED	176346	4.070	3.950	4.050	+0.110
ANTRIM ENE J	721	0.000	0.000	0.000	0.000
ARBOR B F	200	14.890	14.890	14.890	+0.050
ARCIS O	9945	0.880	0.850	0.880	+0.030
ARCTIC GR O	196550	1.490	1.400	1.460	+0.050
ASHTON	97600	3.100	2.950	3.040	-0.010
ASIA O	39200	0.180	0.175	0.180	0.000
ASIA PAC R	58500	0.015	0.010	0.015	+0.005
ASPEN G O	3100	0.550	0.550	0.550	0.000
ASSANTE C	68671	8.500	8.010	8.500	+0.490
ASTRAL A F	26995	48.440	48.100	48.100	+0.050
ASTRAL B F	1400	51.500	50.500	51.500	+0.950
ATCO I F	22660	48.250	47.000	47.750	+0.750
ATCO 3 P	3009	27.040	27.020	27.020	-0.280
ATLANTIS SY	345852	0.500	0.420	0.450	-0.020
ATNA O	9335	0.330	0.310	0.310	-0.020
AUR RES	365074	3.920	3.850	3.910	+0.020
AURADO EX O	165000	0.145	0.125	0.145	+0.005
AURIZON O	49150	0.650	0.620	0.620	-0.010
AVCORP I	2565	1.350	1.300	1.300	0.000
AXCAN P	26743	19.870	19.500	19.550	-0.050
AXIA NET O	16700	1.750	1.690	1.690	-0.060
AZCAR TEC	5000	0.320	0.300	0.320	+0.025
AZCO MNG O	6700	1.400	1.200	1.400	+0.180
B SPLIT	2193	21.000	19.750	19.750	-1.000
B SPLIT P	303	26.850	26.850	26.850	0.000
B SPLIT II	26834	16.480	15.750	15.750	-0.250
B SPLIT IIP	804	18.500	18.500	18.500	+0.050
B2B TR	78870	11.750	11.600	11.750	+0.050
BCE EMER	228494	26.000	24.350	26.000	+1.850
BCE INC	1854917	34.010	33.170	33.480	-0.220
BCE I P	1890	25.750	25.600	25.600	-0.150
BCE I R	43500	26.100	26.000	26.100	+0.050
BCE I S	2000	24.460	24.450	24.450	0.000
BCE I Y	8507	24.600	24.500	24.600	+0.140
BC GAS	122945	35.580	35.000	35.450	+0.100
BC GAS REC	10500	35.450	35.220	35.300	+0.050
BMTC A F	2770	21.500	21.000	21.490	-0.990
BNN INVST	30	0.000	0.000	0.000	0.000
BNN SP P	8900	25.800	25.650	25.650	-0.050
BPO PPTY	16740	25.950	23.000	25.950	+2.650
BPO PTY J	24000	15.600	15.550	15.600	-0.700
BW TECH O	2014	19.100	18.750	19.000	-0.050
BADGER	13000	1.250	1.230	1.230	-0.020
BAKBONE	71885	1.590	1.470	1.530	+0.030
BALLARD	39743	44.640	42.000	42.250	-1.670
BAND ORE O	10575	0.580	0.500	0.500	-0.060
BANK MTL	1590794	36.390	35.850	36.010	+0.110
BK MTL 3P	3650	26.790	26.770	26.790	+0.060
BKMTL B4	16542	26.000	25.850	26.000	0.000
BKMTL B 5	5785	24.950	24.800	24.950	+0.050
BK MTL B6	2686	25.990	25.900	25.990	+0.010
BANK N S	1725631	50.080	49.110	49.530	+0.440
BK NS 6P	1380	26.090	26.000	26.070	-0.020
BK NS 7P	300	26.500	26.500	26.500	-0.100
BK NS 9P	1333	27.670	27.500	27.500	-0.100
3K NS 12 P	27120	24.750	24.700	24.700	0.000
BARICK GLD	138812	729.300	28.700	28.800	-0.350
BASIS100 O	138252	3.690	3.510	3.560	+0.060
BATTERY	49500	0.265	0.250	0.265	+0.005
BAYTEX	148590	5.690	5.460	5.520	-0.030
BECKER B F	1980	8.010	8.010	8.010	-0.490
BELAIR E O	53058	1.750	1.680	1.700	-0.040
BELL C 15P	400	25.600	25.600	25.600	-0.400
BELL C 17P	3400	25.300	25.100	25.290	+0.090
BELL C 19P	2800	25.750	25.500	25.750	+0.250
BELL C INTL	7708401	0.115	0.100	0.110	+0.010
BELZBERG O	3800	5.800	5.510	5.800	0.000
BEMA GL O	115800	0.820	0.780	0.810	+0.030
BENET E O	55987	21.600	21.000	21.600	+0.500
BEST PAC	10300	0.930	0.930	0.930	+0.020
BESTAR	100	1.350	1.350	1.350	+0.090
BIG ROCK	1700	5.150	5.000	5.000	+0.100
BIOMIRA	105900	6.150	5.990	6.000	+0.050
BIONICHE O	2200	3.340	3.320	3.340	+0.080
BIOSCRYPT	25845	1.620	1.550	1.600	0.000
BIOVAIL C	444240	80.500	76.080	76.340	-3.440
BIRIM A O	10000	0.270	0.270	0.270	-0.010
BL HAWK O	258653	0.120	0.105	0.105	-0.010
BLK SWAN	4900	0.170	0.170	0.170	0.000
BLKROCK O	424350	1.750	1.610	1.740	+0.140
BOARDWL	93850	12.800	12.700	12.750	-0.050
BOCENOR GR	19100	0.850	0.770	0.770	-0.100
BOLIDEN	81859	6.830	6.700	6.700	-0.020
BOMBDR A	50578	14.450	13.750	14.050	-0.210
BOMBDR B F	299242	114.490	13.680	14.150	-0.080
BMBDR 2 P	4356	24.000	23.510	23.750	-0.240
BONAVIST	18769	29.450	28.940	29.450	+0.850
BOOMRNG O	18350	2.480	2.350	2.380	-0.070
BORALX I A	14113	8.650	8.300	8.650	+0.020
BOVAR A	41000	0.070	0.060	0.070	+0.005
BOW VAL J	8800	1.300	1.250	1.270	-0.030
BOWATER C	3417	84.250	84.000	84.250	+0.790
BOYD GR AO	7400	1.990	1.900	1.990	+0.040
BRAINIUM	244057	0.060	0.040	0.040	-0.010
BRMPTN A F	500	12.850	12.850	12.850	0.000
BRASCAN A	205127	31.900	31.050	31.540	-0.330
BRASCAN 1	200	25.900	25.900	25.900	-0.350
BRASCAN 2	29300	18.300	17.750	18.000	+0.150
BRASCAN 4	16606	18.250	18.000	18.250	+0.250
BRASCAN 9	100500	25.850	25.800	25.850	0.000
BRASCAN 10	4875	26.100	25.860	26.000	-0.100
BRASCN 8.35	14015	26.100	25.920	26.100	+0.100
BREAKWTR	123500	0.295	0.285	0.290	+0.025
BRIK BRW O	12500	0.460	0.450	0.450	+0.015
BRIDGE.C O	5100	4.400	4.260	4.260	-0.040
BROCKER O	1250	1.300	1.300	1.300	0.000
BROOKFLD P	179522	29.700	29.000	29.320	+0.080
BUDD CAN	300	9.650	9.650	9.650	0.000
BUHLER	7300	4.100	4.000	4.100	+0.100
BURNTSND	24051	2.150	2.110	2.140	+0.010
BUSHMIL O	3700	1.210	1.100	1.100	-0.150

C

CAE	1182006	10.600	9.960	10.100	-0.400
CCL B F	16503	16.000	15.400	15.750	+0.050
CCR TECH O	10500	0.200	0.180	0.200	+0.030
CE FRANKL	600	3.750	3.750	3.750	+0.250
CFM MAJ	27990	15.400	15.000	15.390	-0.340
CGI A F	1227725	10.750	10.450	10.750	+0.370
CHC H A F	34804	21.950	21.650	21.750	+0.150
CI FUND	474470	11.860	11.660	11.860	+0.200
CP HOLDRS	43464	68.400	66.500	66.860	-0.260
CP SHIPS	296297	18.200	17.500	17.510	-0.220
CRS NT U	10382	25.040	24.950	25.040	+0.070
CRS ROBOT	1400	3.350	3.250	3.350	-0.050
CSI WRLSS O	9250	2.350	2.250	2.350	-0.050
CABLE SAT F	80178	4.800	4.670	4.700	-0.060
CALADER O	520000	0.210	0.175	0.210	+0.035
CALDWEL A F	954	1.390	1.310	1.310	-0.080
CALEDONIA	103000	0.125	0.115	0.125	0.000
CALIAN TECH	9900	3.150	3.050	3.150	0.000
CALLNET B F	127500	0.420	0.390	0.400	+0.010
CALPINE	7399	12.950	12.150	12.400	-0.600
CAMBIOR	229411	1.420	1.330	1.420	+0.060
CAMECO	344118	44.500	44.000	44.000	-0.460
CAMP RES	13457	0.700	0.680	0.680	0.020
CAN BAN A	500	47.500	47.350	47.500	+2.740
CAN BAN P	427	26.100	26.100	26.100	0.000
CAN BREAD	7220	20.440	20.100	20.300	-0.200
CAN LIFE F	291024	40.150	39.210	39.870	+0.440
CAN LIFE P	5600	26.850	26.500	26.600	+0.100
CS PETE	6000	6.000	5.950	5.950	-0.050
CANADEX	19700	2.550	2.450	2.500	+0.200
CDN CRUDE	5690	8.550	8.250	8.400	-0.100
C BB ENG	25100	1.990	1.920	1.940	+0.080
CDN FIN	8700	32.760	32.000	32.000	0.000
CG INVEST	76735	9.200	9.050	9.110	+0.020
CG INV 1P	1225	25.800	25.750	25.750	0.000
C HYDRO	16682	2.250	2.230	2.240	+0.020
CI BK COM	2458295	52.900	51.300	52.300	+1.970
CIBC 14	356	27.250	27.250	27.250	0.000
CIBC 17	750	26.600	26.420	26.420	-0.180
CIBC 18	2890	25.050	24.910	25.050	+0.050
CIBC 19	2900	25.900	25.800	25.900	+0.150
CIBC 21	2170	28.140	28.000	28.000	-0.100
CIBC 23	166300	26.850	26.420	26.630	+0.230
CIBC 24	34285	25.950	25.750	25.750	-0.100
C MEDICAL	14647	26.500	26.000	26.000	-0.100
CN RAIL	340402	81.530	80.000	80.740	+0.740
CDN NAT RES	7478204	8.700	46.650	46.750	-0.900
CP RAIL	800131	32.440	31.850	32.150	+0.200
C SUPERIOR O	91828	1.270	1.250	1.250	-0.020
CDN TIRE	600	39.650	39.600	39.600	-0.600
CTIRE A F	462181	25.350	24.600	25.000	+0.500
CUTIL A F	10468	54.690	54.000	54.560	-0.090
C UTIL B	1012	54.450	54.450	54.450	+1.050
CUTIL SER R	1000	23.950	23.940	23.950	+0.650
CDN WS BK	6290	27.990	27.750	27.950	+0.030
CDN Z O	8000	0.210	0.205	0.205	-0.010
CANAM A F	10560	8.000	8.000	8.000	-0.010
CANARC O	20000	0.310	0.270	0.310	+0.020
CANBRAS	3100	2.500	2.400	2.500	+0.100
CANCAP P	3380	25.750	25.500	25.750	-0.100
CANFOR	2389346	10.390	9.530	10.350	+0.600
CANGENE	6075	9.400	9.250	9.250	-0.150
CANLAN ICE	16996	0.070	0.070	0.070	-0.010
CANMINE O	7644	0.390	0.380	0.380	0.000
CANWST N-V	3520	11.750	11.650	11.750	+0.160
CANWEST G F	21804511	7.750	11.500	11.650	0.000
CAP GAIN Y	3760	26.500	26.000	26.100	-0.100
CAP GAIN E	2250	15.340	15.010	15.010	-0.340
CARA	350	7.400	7.400	7.400	-0.150
CARA A F	38468	5.950	5.750	5.900	+0.010
CARDIOM O	25000	0.880	0.870	0.870	+0.020
CASCADES I	168663	13.950	13.400	13.900	+0.450
CASSIAR O	10600	0.130	0.120	0.120	0.000
CAVELL EN	127300	0.790	0.760	0.790	0.000
CEDARA SFT	21475	1.840	1.750	1.840	-0.010
CELESTICA I	777240	58.200	52.250	52.680	-4.770
CELL OC O	183382	2.190	1.900	2.100	+0.380
CELTUND A F	9600	6.100	6.100	6.100	+0.030
CENTRINTY	204175	2.410	2.220	2.350	+0.140
CENTURION O	7764	0.500	0.500	0.500	0.000
CERTICOM	101726	2.720	2.590	2.700	+0.140
CHAIN E O	20286	1.130	1.070	1.100	0.000
CHEMTR U	50526	14.080	13.760	13.850	-0.150
CHESBAR O	21200	0.150	0.140	0.140	0.000
CHUM B F	10394	60.000	59.750	60.000	+0.240
CHURCHILL	5200	3.600	3.450	3.550	+0.100
CINRAM	401157	7.100	6.760	7.100	+0.300
CINTECH O	7700	0.640	0.540	0.540	-0.120
CIRCA O	1000	1.070	1.070	1.070	-0.030
CLAIRVEST	1800	5.500	5.500	5.500	0.000
CLARICA F	2503316	31.590	30.310	30.750	+0.450
CLARICA P	1100	27.140	27.070	27.070	-0.010
CLAUDE R	87200	0.880	0.850	0.850	-0.020
CLEARLY C	2800	1.350	1.350	1.350	+0.050
CLUBLINK	4550	6.050	6.010	6.050	+0.050
CO OPER A	1300	23.900	23.900	23.900	-0.190
CO STEEL	538575	3.580	3.450	3.450	-0.110
COGCO CBLE	F6326021	8.800	21.110	21.700	+0.700
COGECO F	5450	19.810	19.500	19.800	+0.210
COGNICASE	19737	10.590	10.190	10.320	-0.050
COGNOS	135855	41.180	40.480	40.480	-1.310
COLLICUTT	17399	3.750	3.520	3.520	-0.230
COM DEV	85788	2.990	2.790	2.850	-0.050
COMAPLX	2535	1.150	1.150	1.150	0.000
COMPTON	1016971	3.850	3.680	3.850	+0.170
CONCERT I	77700	5.700	5.500	5.550	-0.210
CONCORD P	7015	1.750	1.700	1.750	+0.050
CONJUCH O	5325	7.600	7.350	7.550	+0.300
CONOCO 1	P307165	4.980	4.970	4.970	0.000
CONRAD EX O	165000	0.145	0.125	0.210	0.000
CONTINENTL O	8000	0.890	0.890	0.890	0.000
CONTRNS A F	2300	22.850	22.800	22.850	+0.050
COOLBRND	145870	4.640	4.580	4.580	-0.080
CORBY	1590	61.500	61.000	61.000	+0.500
CORECO I	313	7.000	6.500	6.500	-0.250
COREL	150043	2.350	2.260	2.290	+0.020
CORETEC	42595	4.150	3.850	4.150	0.000
CRNER BAY O	668810	3.200	3.000	3.190	+0.190
CORONA O	26400	1.300	1.300	1.300	-0.050
CORRIENTE O	13175	0.930	0.920	0.920	+0.010
CORUS B F	45392	32.870	31.710	32.500	+0.800
COSSETTE F	729	15.050	15.000	15.050	+0.050
COTT	239757	28.960	28.300	28.800	+0.460
COUNSEL	608300	2.950	2.900	2.950	+0.030
CREO PROD	35726	16.040	15.600	15.920	+0.320
CREW D O	42200	0.430	0.405	0.430	+0.010
CROS LKE O	42280	0.085	0.085	0.085	+0.015
CRYOCATH	123250	9.950	9.250	9.700	-0.450
CRYPTOLOG	28345	19.550	18.920	19.420	-0.370
CRYSTALX O	39025	2.850	2.770	2.770	-0.010
CUMBERL O	46950	1.600	1.500	1.500	-0.100
CUSAC GLD O	1713000	0.160	0.145	0.145	+0.005
CYBERPLX O	21774	0.350	0.320	0.330	-0.030
CYGNAL O	7898	3.100	3.050	3.050	-0.040
CYMAT O	54815	3.840	3.750	3.750	0.000
CYTOVX A O	100	2.600	2.600	2.600	0.000

D à G

DC DIAGN O	2800	0.550	0.550	0.550	+0.050
DAIMLERCH	50	0.000	0.000	0.000	0.000
DALSA	5200	10.500	10.380	10.400	+0.100
DANIER L F	1950	14.850	14.750	14.750	+0.200
DATAMARK	500	3.350	3.350	3.350	0.000
DATAMIRO	11060	12.260	12.100	12.250	-0.020
DATAWEST O	19500	1.800	1.700	1.700	0.000
DAVIS H U	211791	11.200	10.900	11.200	+0.210
DAYTON O	13500	0.770	0.760	0.760	-0.030
DECOMA A F	36930	16.450	16.220	16.300	+0.110
DEFIANT EN	2000	1.350	1.350	1.350	0.000
DELANO TE O	18230	1.200	1.100	1.100	+0.050
DELRINA EX	100	58.380	58.380	58.380	0.000
DENISON	109500	0.160	0.145	0.150	-0.010
DERLAN	40006	2.200	2.100	2.200	+0.110
DESCARTE	495855	8.080	7.410	7.550	-0.050
DESJARDIN A P	3000	25.830	25.030	25.830	+0.040
DESJARD T P	900	19.860	19.850	19.850	-0.020
DESTINY R	34332	0.320	0.300	0.300	-0.045
DEVINE E O	5000	0.250	0.250	0.250	0.000
DEVLAN O	7000	2.000	1.970	1.970	-0.130
DIAGNOCUR O	4144515	1.150	1.050	1.050	-0.070
DIAMOND F O	46875	0.660	0.600	0.650	+0.030
DIAMWORK O	1510	0.600	0.550	0.550	0.000
DIMETHAD	76290	5.000	4.710	5.000	+0.100
DION ENT O	62900	0.430	0.300	0.310	-0.020
DIVERSIFD P	11000	26.950	26.850	26.850	+0.150
DIVERS CF P	3179	25.500	25.410	25.450	+0.100
DOFASCO	606459	28.690	28.000	28.080	-0.470
DOMAN A	3000	0.700	0.700	0.700	+0.400
DOMAN B F	56100	0.490	0.440	0.450	+0.020
DOMCO INC	400	6.250	6.250	6.250	0.000
DOM CITRUS	17500	1.300	1.300	1.300	-0.100
DOMTAR	952905	17.990	17.330	17.800	+0.560
DOMTAR B	3000	23.000	22.800	23.000	+0.500
DOREL A	2600	29.000	29.000	29.000	-0.050
DOREL B F	188560	29.500	28.990	29.100	+0.080
DRAXIS	18475	4.000	3.850	3.950	+0.130
DRECO EN	300	33.810	33.810	33.810	+0.560
DRILLERS	149600	1.900	1.750	1.800	+0.050
DRUG ROYAL	176325	2.800	2.710	2.800	+0.020
DUNDEE A F	350	14.500	14.500	14.500	-0.250
DUNDEE P A	21200	13.850	13.250	13.360	-0.340
DUNDEE RE	20750	17.500	16.750	16.750	0.000
DUNDEE WE	3685	5.750	5.750	5.750	0.000
DUPONT A	135671	24.320	24.010	24.050	-0.350
DYNACARE	400	23.050	23.050	23.050	-2.170
DYNAMIC G O	10800	1.770	1.700	1.700	-0.050
DYNASTY C O	2031500	0.090	0.060	0.070	-0.030
DYNATEC	241900	0.420	0.400	0.415	0.000
DYNETEK O	4300	2.810	2.810	2.810	-0.020
E-L FIN	650	236.000	236.000	236.000	0.000
EGI CAN	600	13.000	12.850	12.880	-0.140
EMJ SYS	2700	4.900	4.750	4.880	+0.160
EAGLE P	500	0.210	0.210	0.210	+0.040
ECHO BAY	29463	1.350	1.280	1.300	0.000
ECON INV	2228	46.000	45.500	45.700	-0.300
ECOPIA B O	5185	1.250	1.240	1.240	+0.010
EDISPTCH O	57200	0.500	0.480	0.500	0.000
EIGER TEC O	33650	0.455	0.425	0.450	0.000
ELDORADO	498910	0.730	0.670	0.700	-0.050
ELCTRFL	10700	1.180	1.070	1.070	-0.020
ELCTHOM Y F	1800	2.850	2.850	2.850	+0.100
ELCTMED I	39700	11.400	0.370	0.370	-0.055
ELECTRNIC O	62825	0.420	0.405	0.420	+0.020
ELI ECO O	74100	1.490	1.370	1.490	+0.080
ELK POINT	81375	2.950	2.720	2.930	+0.230
EMCO	82972	9.490	8.740	8.850	+0.200
EMERA INC	325463	16.300	16.200	16.250	-0.030
EMPIRE A F	20945	48.250	47.000	48.000	0.000
EMPIRE 2 P	3600	22.650	22.500	22.650	0.000
ENBRIDGE	347470	46.090	44.750	44.990	-0.220
ENBRIDGE P	17800	25.200	24.780	24.800	+0.100
ENBRID 760	12986	25.400	25.010	25.200	0.000
ENBRIDGE 8	3249	25.650	25.400	25.400	-0.150
ENBRID 780	76027	24.700	24.660	24.700	0.000
ENCOUNTER	14667	1.000	1.000	1.000	0.000
ENERCHEM	2732	4.000	3.910	3.910	-0.240
ENERFLEX	9590	22.450	21.600	22.150	+0.150
ENERGY NT	20000	0.380	0.380	0.380	+0.010
ENERGY SV U	48140	23.950	23.550	23.700	-0.050
ENGENUITY	100	1.560	1.560	1.560	-0.290
ENGHOUSE	4400	9.510	9.500	9.500	0.000
ENSERCO E	752299	15.670	15.630	15.670	+0.040
ENSIGN RES	317675	15.400	14.960	15.350	+0.350
ENSOURCE	39741	5.250	5.100	5.250	+0.100
ENVOY	219250	1.340	1.100	1.210	-0.160
EPIC DATA	600	0.930	0.930	0.930	0.000
EQUATO E	15787	1.900	1.750	1.750	-0.150
ETRUSCAN O	102200	0.940	0.870	0.900	-0.040
EUROGAS O	50709	0.405	0.385	0.400	0.000
EXALL O	29000	0.165	0.165	0.165	0.000
EXCO TEC	1345	9.050	9.000	9.050	-0.200
EXFO ELEC	306568	10.090	8.500	9.020	-1.030
EXTENDI	1700	5.420	5.050	5.200	+0.150
EXTEND A F	74440	4.750	4.590	4.700	-0.050
EXTEND II P

Fonds mutuels

Bénéfice net record de 146 millions $

La Banque Nationale garde la forme

MONTREAL (PC) - Pour son premier trimestre de 2002, la Banque Nationale affiche un bénéfice net record de 146 millions $, ou 0,73 $ par action, comparativement à 138 millions $ ou 0,71 $ par action pour le trimestre correspondant de 2001.

Le bénéfice avant charges d'écart d'acquisition a atteint 146 millions $ au premier trimestre de 2002, comparativement à 142 millions $ pour le trimestre correspondant de 2001.

«La Banque Nationale est en excellente forme pour le prochain trimestre», a commenté jeudi Réal Raymond, président et chef de l'exploitation, à l'occasion d'une conférence téléphonique avec les analystes financiers. «La Banque Nationale n'a jamais été aussi prête à faire face à la reprise économique, qui semble être à nos portes.» La BN, qui publiait jeudi les résultats de son premier trimestre qui a pris fin le 31 janvier dernier, a également annoncé son intention d'effectuer prochainement une offre publique de rachat d'actions, qui visera un maximum de 9 500 000 actions ordinaires, représentant environ 5 pour cent des 190 566 755 actions ordinaires en circulation.

L'offre de rachat vise à augmenter la valeur détenue par les actionnaires, tout en permettant de maintenir un capital suffisant pour soutenir la croissance des affaires, a fait savoir la banque.

Ce plan de rachat devrait coûter quelque 300 millions $, selon Michel Labonté, premier vice-président aux finances et au contrôle. Cela laisse quelque 400 millions $ à la banque pour d'éventuelles acquisitions ou pour la croissance interne, a-t-il ajouté. La banque est particulièrement intéressée à de petits comptoirs de services financiers, complémentaires aux services présentement offerts par la banque. Des discussions auraient déjà eu cours à ce sujet avec des Américains, mais M. Labonté ne pouvait dire s'il envisageait un dénouement prochain. Par ailleurs, le dividende sera haussé de 3 cents l'action ordinaire, une hausse de 14 pour cent, portant le dividende trimestriel à 0,24 $ par action.

Les revenus de la banque, en équivalent imposable, ont atteint 805 millions $ au premier trimestre de 2002, comparativement à 762 millions $ pour le premier trimestre de 2001. La grande majorité de l'augmentation, soit 85 pour cent, vient du secteur des marchés financiers, placements et trésorerie. Le solde provient surtout du secteur des particuliers et de la gestion du patrimoine.

Les revenus autres que d'intérêt ont augmenté de 68,2 millions $ en 2001 à 73,8 millions $ en 2002. La filiale B2B Trust, dont les résultats avaient été dévoilés mercredi, a déclaré un bénéfice net de 5,6 millions $ au premier trimestre de 2002, ou 0,23 $ l'action ordinaire, comparativement à 5,2 millions $ ou 0,27 $ par action, au premier trimestre de 2001.

Banque Nationale

Résultats du 1er trimestre

(en millions $)	2002	2001
Bénéfice net	**146**	142
Bénéfice net par action ($)	**0,73**	0,71
Rendement des capitaux propres (%)	**15,0**	16,1

Source: Banque Nationale ML – PC

Bon départ pour la Laurentienne

MONTREAL (PC) - La Banque Laurentienne a annoncé jeudi un bénéfice net de 24,9 millions $ ou 0,91 $ par action ordinaire, pour son premier trimestre qui a pris fin le 31 janvier dernier, comparativement à un bénéfice net de 22,6 millions $ ou 0,84 $ par action ordinaire pour le trimestre correspondant en 2001. Le rendement de l'avoir des actionnaires s'est élevé à 13,5 pour cent, comparativement à 13,3 pour cent pour le trimestre correspondant de l'an dernier.

La croissance de la rentabilité au cours du premier trimestre de 2002 s'explique principalement par la hausse du revenu total de la banque, qui a atteint 161,3 millions $, comparativement à 160,1 millions $ pour le premier trimestre de 2001. A l'occasion d'une conférence téléphonique avec les analystes, le président et chef de la direction de la Banque Laurentienne, Henri-Paul Rousseau, s'est dit satisfait des résultats, y percevant «un bon départ» pour 2002. Le revenu net d'intérêt de la banque a baissé, passant de 91,9 millions $ au premier trimestre de 2001 à 87,5 millions $ au premier trimestre de 2002.

Banque Laurentienne

Résultats du 1er trimestre

(en millions $)	2002	2001
Revenu net	**24,9**	22,6
Rendement de l'avoir des actionnaires ordinaires (%)	**13,5**	13,3
Revenu net par action ($)	**0,91**	0,84
Actif administré	**12,8**	14,4

Source: Banque Laurentienne ML – PC

Coup d'œil

NEW YORK

Dow Jones	10106.13	-21.45
Volume		
Nasdaq	1733.84	-18.04

TORONTO

TSE 300	7637.50	-9.39

VALEURS INDUSTRIELLES LES PLUS ACTIVES

Bank Can Imperial	52.30	+1.97
Banque Royale Canada	50.71	+.07
Banque Nova Scotia	49.53	+.44
Suncor Energy Inc.	53.44	+.25
Toronto Dominion Bank	42.44	+.10
Or	**296.45**	**+0.25**

VALEURS D'INTERÊT LOCAL

Abitibi-Consolidated	13.69	-.14
Alcan Aluminium	64.86	-.33
Amisk	.89	—
Bce Inc	33.48	-.22
Bennett Environne.	21.60	+.50
Cascades Inc	13.90	+.45
Groupe CGI Inc	10.75	+.37
Jean Coutu Grp cl-A	32.24	+.01
Loblaw	57.80	+.05
National Bank Can.	30.19	+.19
Métro Inc.	20.75	+.30
Nortel Networks	8.05	-.20
$ U.S.	1.6014	-.0061
$ CDN	0.6241	+.0023
Euro	1.3915	+.0001

EN COLLABORATION AVEC FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE

À l'aube de la retraite, il faut mettre de l'ordre dans ses idées... et ses papiers!

Groupe Investors
LES SERVICES INVESTORS LIMITÉE
CABINET DE SERVICES FINANCIERS

Paul-Daniel Pedneault, B.Sc.
Conseiller en sécurité financière, représentant en épargne collective

696-1331
paul-daniel.pedneault@investorsgroup.com

00506731

PRISON OH CAUTION

VENDREDI 15 MARS / 17 h
et SAMEDI 16 MARS / 13 h
Pour informations: 543-2222

au restaurant-bar LA CAGE AUX SPORTS
Boul. Talbot, Chicoutimi

Venez assister aux procès de nos prisonniers, devant son Honneur Monsieur le Juge Michel Paquin, et les procureurs:

Me Richard P. Daoust pour la défense
Me Sylvain Bouchard pour la couronne

Au profit de la Société canadienne du cancer

LES PRISONNIERS

CHEF D'ACCUSATION:

Utilisation illégale d'un objet contenant des matières dangereuses et de négligence grave.

Martial Bouchard
Produits BCM ltée

CHEF D'ACCUSATION:

S'être infiltré dans un bureau de génie-conseil (Groupe Génitique) afin de faire accroire à la population qu'il est ingénieur.

Richard Brabant
Le Groupe Génitique inc.

CHEF D'ACCUSATION:

D'avoir soudoyé, tenté de soudoyer, acheté ou tenté d'acheter un agent de la paix, le tout contrairement aux dispositions du Code criminel.

Isabelle Dufour
Clarica

CHEF D'ACCUSATION:

D'avoir fait augmenter les primes d'assurance auto au Québec.

Mélanie Duguay
G3 Communications

00506700

Merci à nos généreux collaborateurs et organisateurs

QUOTIDIEN · Gravel & Fils · Le Montagnais · Services Logistiques CP · Gendarmerie royale du Canada · LSM · CKTV · Jeannot Lévesque Photographe inc. · Banque Nationale · Samson Bélair Deloitte & Touche · Gauthier Bédard · LA CAGE AUX SPORTS

LE VALINOUËT 100% BOISE NATURELLE

Devenez notre glisseur de la semaine au Valinouët

En remplissant ce coupon et le déposer à la cafétéria de la station

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____ Tél.: _____

Gagnez un billet de saison pour une personne (saison 2002-2003). Une valeur de 500 $

QUOTIDIEN LE VALINOUËT

N.B.: Le tirage a lieu au Valinouët les dimanches à 15 h

00507648

INFORMATION: www.valinouet.qc.ca

Petites annonces

le QUOTIDIEN

HEURES D'AFFAIRES
8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES COMMERCIAUX 100
Bâtisses commerciales.....101
Blocs appartements.....102
Bureaux à louer.....103
Commerces à vendre 104
Commerces à louer 105
Entrepôts à louer 106
Fermes.....107
Garages 108
Locaux à louer 109
Terrains commerciaux 110
HABITATIONS RÉSIDENTIELLES 200
A partager 201
A vendre ou à louer 202
Chalets à vendre 203
Chalets à louer 204
Chambres à louer 205
Condominiums à vendre 206
Condominiums à louer 207
Logements à louer 208
Maisons à vendre 209
Maisons à louer 210
Maisons mobiles à vendre 211
Maisons mobiles à louer 212
VÉHICULES 300
Terrains à vendre 213
Abris d'auto 301
Autos à vendre 302
Avions à vendre 303
Bateaux à vendre 304
Camions à vendre 305
Camions 4X4 306
Campeurs à vendre.....307
Fourgonnettes 308
Machinerie 309
Motomarines à vendre.....310
Motoneiges à vendre 311
Motos à vendre 312
Motos 3 et 4 roues 313
Pièces et accessoires 314
Remorques à vendre 315
Souffleuses à vendre.....316
Tracteurs à vendre.....317
Véhicules divers.....318
EMPLOI 400
Gardien(ne) demandé(e) 401
Personnel demandé 402
FORMATION 450
Enseignement / cours 451
OCCASIONS D'AFFAIRES 500
Finances 501
Occasions d'affaires 502
SERVICES PROFESSIONNELS 600
Construction / rénovation 601
Impôt 602
Massage thérapeutique.....603
Offres de service 604
Services de garde 605
MARCHANDISES ET SERVICES 700
A donner 701
A vendre ou à échanger 702
Ameublement 703
Animaux 704
Antiquités 705
Bois de chauffage 706
Coin du bébé 707
Demandé 708
Divers 709
Equipement de bureau 710
Equipement de commerce ...711
Ésotérisme 712
Marché aux puces 713
Matériaux de construction ...714
Poêle à bois 715
Réceptions 716
Santé 717
Vêtements 718
Ventes de garage 719
SPORTS / LOISIRS 800
Articles de sport 801
Bicyclettes 802
Camping 803
Chasse et pêche 804
Musique et accessoires 805
Ordinateurs et jeux 806
Photos et vidéos 807
Piscines et acc. 808
Roulottes à vendre 809
Roulottes à louer 810
Vacances / voyages 811
AVIS 900
Activités diverses 901
Agences de rencontres.....902
Messages personnels 903
Perdu ou retrouvé 904
Recherche 905

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

545-4014

• 668-4506 ALMA et les environs
• 679-3832 SAINT-FÉLICIEN et les environs

COURRIEL: classees@lequotidien.com

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

Le QUOTIDIEN
10 mots ou moins

1 jour..... 8,20 $
2 jours..... 9,85 $
3 jours..... 11,50 $
4 jours..... 13,15 $
5 jours..... 14,80 $
6 jours..... 16,45 $

PROGRÈS-DIMANCHE
10 mots ou moins
10,50 $

Mots additionnels:
0,45 $ mot/par semaine

•

Lettrage majuscule
Caractères gras
Encadrement
Titre centré
3,10 $ par semaine /par option

•

AVEC PHOTO:
6,95 $ par parution

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation. Acceptons les chèques, cartes de crédit.

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

IMMEUBLE à bureaux à vendre ou louer, 5,179 pieds.carrés au rez-de-chaussée, terrain 95,000 pieds.carrés. 205 Boul. Du Royaume, Chicoutimi (près Intercité). Tél.:695-9190.

IMMEUBLE industriel à vendre: rez-de-chaussée 1,800 pi.ca., premier étage 750 pi.ca. structure d'acier, terrain 21,120 pi.ca. quartier industriel La Baie, évaluation municipale 116,500$, prix 92,000$. Tél.:690-3102, 697-2089.

JONQUIERE BATISSE commerciale à vendre, excellents revenus (9 chambres + 2 commercial), 165$,000 négociable. Paget.:820-8212.

103 Bureaux à louer

Magnifiques bureaux (190 pieds carrés, 244 pieds carrés), Chicoutimi, dans Place du Presbytère, avec vue sur toute la ville. Service de secrétariat, Internet, salle de réunion, stationnement. Libre immédiatement. Tél.:698-1176 Claude Linteau.

104 Commerces à vendre

JONQUIERE salon de coiffure esthétique et bronzage, bonne réputation, 2 employées rentables, propriétaire pourrait louer chaise, prix à discuter. Cellulaire:820-1299 après 18h.

RESTAURANT 35 à 40 places, rue St-Dominique, Jonquière, bas prix, tout équipé. Tél.:662-2888, télé-avertisseur: 487-9594.

SALON DE COIFFURE
Chicoutimi, établi depuis 4 ans, très bien situé. Tel.698-0544.

ST-BRUNO, garage 50x60x20, 2 portes 14', terrain 200,000 pieds.carrés. Tél.:487-1149.

108 Garages

GARAGE commercial 40x30', terrain 75x150', 2 portes (12' et 10'), pit, chauffage à l'huile, St-Honoré. Evaluation 22,000$, prix: 10,500$. Tél.:673-7444.

109 Locaux à louer

1531 BOUL. Tadoussasc Chicoutimi, LOCAUX à bureau (espaces disponibles 12X18' ou 25X30') et locaux commerciaux 40x30. Tél:696-4065.

2730 boul. Talbot, local commercial ou industriel 2800 pi.ca. porte 14'X10' et 8'X10', libre immédiatement. Tél.:549-9200.

ATELIER ou garage, 25x40, rang St-Pierre, prix abordable. Appelez Yves, 543-2349.

CHICOUTIMI 1415, des Champs-Elysées, commercial (à vendre en condos ou à louer), surface disponible 2,000 pi.ca. et plus. Entièrement aménagé. Tél.:696-1948, 678-2496.

CHICOUTIMI 3000 pi.ca., sous-sol de Décor Tapis Mme Roy, chauffé, éclairé, 1,500$/mois. Contactez Claude ou Colette Roy, 690-8283.

CHICOUTIMI centre-ville, local commercial, 360 pi.ca. remis à neuf. Tél.:818-0273.

109 Locaux à louer

CHICOUTIMI local commercial 500 pieds.carrés, chauffé, stationnement, 500$/mois. Tél.:696-7834, 674-1243.

CHICOUTIMI pour entreposage, commerce ou bureaux, différentes grandeurs, prix intéressant. Tél.:698-0666.

CHICOUTIMI rue Néron, jusqu'à 4000 pieds.carrés, commercial, industriel ou bureaux. Tél:543-9063, 550-0173.

COMPLEXE Hôtel Chicoutimi, local commercial à louer situé rue Racine. Bénéficiez d'un espaces de 1,000 pieds.carrés. Libre immédiatement. Pour informations: Tél.:543-0775.

JONQUIERE centre-ville, local commercial à louer, idéal pour restaurant, avec équipement ou non. Paget:820-8212.

JONQUIERE: locaux commerciaux pour bureaux, 700 pieds.carrés, 350 pieds.carrés, 230 pieds.carrés. Stationnement. 3691 boul. Harvey, face McDonald. Tél:542-9451, 547-0754.

KENOGAMI 1,400 pi.ca., entièrement aménagé, prêt à utiliser. Coût de location très bas. Tél.:542-9994 (André).

LOCAUX pour commerce ou bureau, 200 à 500 pi.ca., bien situés, prix abordable. Tél.:545-2355.

PARC Industriel, Chicoutimi, bâtisse 50x50, hauteur 17', 2 portes de 14', chauffage au gaz, libre immédiatement. Richard, 545-6630, 693-1358.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

203 Chalet à vendre

LAC DES PINS chalet bois rond plané, chasse et pêche, avec licence. Tél.:676-2210, 676-2371.

204 Chalet à louer

LAC KENOGAMI site enchanteur, à la journée, semaine ou fin de semaine. Tél.:548-9414.

Planifier votre semaine de relâche dans un site exceptionnel: **CAMP BOIS ROND**, en pleine forêt situé 7 milles de la ville, disponible journée, semaine ou mois. Tel.690-0978.

205 Chambres à louer

2 MINUTES Place Royaume, 4 chambres, rénovées, câble, téléphone, cuisine, stationnement, 200$/mois.Tél:690-0080, 690-3631.

A 5 MINUTES de l'Université et du Collège Multi-Hexa, câble, stationnement, idéal étudiant(e). Tél.:690-1907.

CENTRE-VILLE Jonquière, près terminus, cuisine commune, câble, téléphone, buanderie. 235$/mois. Tél.:695-6910 Steeve.

CHICOUTIMI grande chambre 12x24, (petit appartement), avec salle de bain, cuisine tout équipée. Près Cégep, Université. 295$/mois chauffé, non-fumeur(se) Tél.:549-9358.

CHICOUTIMI près Cégep, Multi-Hexa, Hôpital, Université, cuisine commune, laveuse sécheuse, câble, stationnement. Tél.:549-3372.

CHICOUTIMI rénovées, près Université, 170$/mois à 250$/mois. Téléphone, câble. Tél.:540-1754.

CHICOUTIMI studio, près écoles 216 et Dominique-Racine, câble fourni. Tél.:698-4698.

205 Chambres à louer

JONQUIERE (des Peintres) avec commodités, entrée indépendante, non-fumeur(se), 60$/semaine. Tél.:542-7757.

JONQUIERE une chambre, idéal pour étudiant(e), près du Cégep, très propre, meublée, chauffée, éclairée, câble et téléphone fournis, libre immédiatement. Tél.:695-1371, paget: 541-8659.

JONQUIÈRE pour personne sobre recherchant tranquillité, avec services, 180$/mois et plus. Tél.:695-2178.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI 1950 des Roitelets, 4 1/2, rez-de-chaussée, plancher bois, près centres d'achat. Tél.:543-3931, 549-1331.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 4 1/2, entièrement meublé, entièrement équipé, lingerie incluse, au mois. Tél.:693-4242.

CHICOUTIMI Faubourg le Ricochet. Magnifique condo à louer (possibilité d'achat). Superficie totale 1,800 pi.ca. (plus sous-sol), 3 chambres, 2 salles de bains, cuisine, salle à diner, salon avec foyer, sous-sol, plancher bois franc, céramique. Abri d'autos (car port), remise extérieure, 1,200$/mois, plus chauffage et éclairage. Disponible février 2002.Pour information: tél.:543-3357 (heures d'affaires).

JONQUIERE super luxueux 4 1/2, 1,400 pieds.carrés, foyer, planchers bois franc, chauffé, éclairé, 725$/mois. Possibilité de garage. Idéal retraité(s). Tél.:695-2173.

208 Logements à louer

1 MOIS GRATUIT (MARS)
CHICOUTIMI 4 1/2, rue Angoulême, chauffé, éclairé, 1er plancher, toiles fournies, 515$/mois, libre immédiatement. Tél.:591-0074 jour, 696-0377 soir.

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, quartier de l'université, près des centres d'achats, porte patio et balcon, peinturés, tapis lavés, possibilité ameublement, arrière Wal-Mart, rez-de-chaussée de maison, possibilité de bureau personnel. Tél.:820-1135.

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, CHICOUTIMI centre-ville, impeccables, bon prix. Venez voir! Tél.:540-1754.

3 1/2 CHICOUTIMI, semi-meublé, chauffé, éclairé, 176 rue Bossé, 350$/mois, libre. Cell:540-5128.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
VISITEZ et FAITES VOTRE OFFRE!
CHICOUTIMI-NORD, beaux grands logements, porte patio, propres, bien situés. Tél.:**549-9343.**

3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2
CHICOUTIMI secteur centres commerciaux, entièrement rénovés à neuf.
690-6308

4 1/2 5 1/2 DOMAINE DES ÉCORCEURS
Chicoutimi, insonorisation supérieure, grandes chambres, grands garde-robes, entrée lave-vaisselle, endroit paisible. 5 1/2 (immédiatement et juillet). Tél.:591-0396, 696-6381.

208 Logements à louer

4 1/2 et 5 1/2
Quartier université près centre d'achats, piscine, porte patio, balcon, possibilité ameublement. Peinturés, tapis lavés. Tél.:693-4242.

A VOIR! CHICOUTIMI côte Réserve, grands 3 1/2, 4 1/2, non chauffés, non éclairés, endroit paisible, 375$/mois, libres immédiatement. Tél.:545-1199 jour, 543-9452 soir, fin semaine.

ARVIDA (arrière Théâtre Palace): 2 1/2 meublé, eau chaude fournie. 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. 3 1/2 et 4 1/2, eau chaude fournie seulement. Refait à neuf: céramique au plancher, tapis chambre, nouvelles armoires, entièrement repeint. Libres immédiatement et juillet. Tél.:699-1111 Thérèse Gaudreault, pour visite: Gilles L'Allemand 820-4517 (pagette numérique).

ARVIDA 2 1/2 (310$), libre juin, 4 1/2 (425$), immeuble tranquille, très bon service. Tél.:699-7204, 820-5906, 548-4448.

ARVIDA 3 1/2 (360$), 4 1/2 (425$), chauffés, éclairés, rénovés, parc pour enfant. Près centre d'achat. Propriétairé résident. Tél.:548-0045, 812-1548.

ARVIDA 4 1/2, secteur MANOIR Saguenay, eau chaude fournie, état neufs, endroit calme, immédiatement. Tél.:695-4444, 695-1396 Normand.

ARVIDA dans immeuble 6 logements, grand 4 1/2, près des services, entrée contrôlée, réservez pour juillet. Tél.:693-9075, 541-3628.

ARVIDA Femme seule recherche 5 1/2, rez-de-chaussée, ou duplex 4 1/2 avec sous-sol, libre immédiatement ou 1er avril. Tél:548-9072.

ARVIDA spécial 30$. 3 1/2, 365$ (395$), 4 1/2 425$ (455$), 5 1/2, 465$ (495$), rénovés, chauffés, éclairés, face centre d'achat, parc pour enfants. Tél.:591-3560, 548-6417.

ATTENTION 4 1/2
CHICOUTIMI, insonorisation supérieure, entrée contrôlée, près Place Royaume. Tél.:696-1175.

ATTENTION idéal pour aîné(e)s Chicoutimi grand 3 1/2 rez-de-chaussée, chauffé, éclairé, remise extérieure, entrée personnelle. 450$. Tél.:545-2197.

CHICOUTIMI 3 1/2, 5 1/2, juillet. 4 1/2 (avril, juin, juillet) Angoulême, eau chaude fournie, prises de stationnement. Tél.:543-9520.

CHICOUTIMI 1, 2, 3 chambres: 1070-1090 Radisson, 1119-1139 Roitelets, coin boul. Université-Talbot. Tél.:690-3758.

CHICOUTIMI 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, propre, libre immédiatement, 320$/mois. Tél.:541-6524.

CHICOUTIMI 3 1/2, 1 mois gratuit, rue Parent, non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement, entrées laveuse sécheuse. Tél.:696-1757, Carl.

CHICOUTIMI 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, qualité supérieure, près des services. Tél.:545-0698.

CHICOUTIMI 3 1/2, près du cégep, libre immédiatement. Tél.:690-2044.

CHICOUTIMI 3 1/2, près Place Royaume, chauffés, éclairés. Aussi 1 1/2, 2 1/2, 4 1/2. Tél.:543-4037.

CHICOUTIMI 3 1/2 Rivière-du-Moulin, rénové et déménagement inclus. Libres février, mars, juillet. Tél.:543-1949.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 4 1/2 567 Morin, neuf, 400$ libre 1er avril. Tél.:549-3233.

CHICOUTIMI 4 1/2 près cégep, uniersité, semi-meublé, idéal pour ETUDIANT(E)S. Tél.:690-2496, 696-6241.

CHICOUTIMI 4 1/2, (438 Plamondon, app. 6), non chauffé, non éclairé, 480$/mois, voisin de Place du Saguenay, libre immédiatement. Tél.:543-9003.

CHICOUTIMI 4 1/2, 3 1/2, 1 1/2, meublés ou non, chauffés, éclairés, près Université, Cégep. Possibilité location au mois. Tél.:548-2442.

CHICOUTIMI 4 1/2, premier étage, état neuf, remise extérieure, porte patio, extérieur brique. Libre présentement. Tél.:693-9287, 818-2873.

CHICOUTIMI 420 Place d'Armes, 4 1/2, dans immeuble 3 logements, rénové, vue superbe, Tél.693-0608, cell:540-8639.

CHICOUTIMI 5 1/2, libre 1er avril, 565$/mois, chauffé, éclairé, rénové, tranquille. Tél.:698-0796.

CHICOUTIMI 5 1/2, près services, libre 1er mai, 420$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:549-3926.

CHICOUTIMI 763 des Hospitalières, 1 1/2, chauffé, éclairé, meublé, 340$/mois, 3 1/2, 420$mois, chauffé, éclairé, meublé, déneigé. Tél.549-8564, 690-1235.

CHICOUTIMI 777 rue des Hospitalières, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er avril. Tél.:818-3461.

CHICOUTIMI 780, Thomas Edison, grand 4 1/2, quartier et appartement très tranquille, près de l'université, 485$/mois, eau chaude fournie, libre 1er avril. Tél.:696-9431.

CHICOUTIMI arrière Place Royaume, 4 1/2 moderne, non chauffé, ($460), 3 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, $380. **BOUL. UNIVERSITÉ** 4 1/2, 3 1/2, chauffés, éclairés meublés, 425$, 340$. Tél.:540-4716, 543-8717.

CHICOUTIMI côte Réserve, 4 1/2, demi-sous-sol, chauffé, eau chaude, libre 1er avril. Tél.:693-0155.

CHICOUTIMI Georges-Vanier, 3 1/2, près des services et écoles, service de buanderie, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:672-2837, 540-2754.

CHICOUTIMI grand 4 1/2, 410$/mois, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél:696-4004.

CHICOUTIMI grand 4 1/2, chauffé, bois franc, libre 1er mars, 490$/mois. Tél.:545-9202.

CHICOUTIMI grand 4 1/2, non chauffé, non éclairé, 1er plancher, entrée indépendante, 425$, libre 1er mai. Tél.:690-9311.

CHICOUTIMI grands 4 1/2, 5 1/2, quartier St-Paul, libres mai, 2ième et 3ième étage (immeuble). Tél.:693-6078.

CHICOUTIMI Price Est, 3 1/2, 335$/mois, non chauffé, non éclairé. Libre 1er juillet. Tél.:547-6904.

CHICOUTIMI-NORD 3 1/2, 1802 boul. Tadoussac, meublé (laveuse sécheuse), 300$/mois. Tél:690-0529.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2, eau chaude, entrées laveuse sécheuse, balcon, stationnement. 435$/mois. Tél.:698-2649.

CHICOUTIMI-NORD 5 1/2, 425$/mois, non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. Tél:543-9753.

CHICOUTIMI-NORD 5 1/2, demi-sous-sol, dans bloc 8 logements, 525$/mois tout inclus, libre. Tél.:543-4598 (jour), 690-0206 (soir).

208 Logements à louer

CHICOUTIMI-NORD grand 4 1/2, 325$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:549-3614, 543-9630, André.

CHICOUTIMI-NORD Valin, 5 1/2 duplex, 3 chambres, 2 salles bains, libre 1er avril, 535$/mois. Tél.:693-3308.

JONQUIERE 3 1/2 (grand), entièrement meublé, 375$/mois, chauffé, éclairé. Libre immédiatement. Tél.:542-0667.

JONQUIERE 3 1/2 demi sous-sol, céramique, près Cégep, 305$/mois. Tél.:591-8341.

JONQUIERE 3 1/2, rez-de-chaussée, chauffé, éclairé, libre 1er mars, meublé 450$/mois, semi-meublé 425$/mois. Tél.:695-1253.

JONQUIERE 3 1/2,4 1/2, 5 1/2, disponibles juin ou juillet, près autoroute, sortie St-Hubert, chauffé, eau chaude fournie, très propre, tranquille, conciergerie, entrée contrôlée, déneigé, peinture fournie, remise intérieure. Tél.:695-4441.

JONQUIERE 3982 St-Pascal, grand 4 1/2, chauffé, éclairé, libre, 485$. Tél.:542-0051.

JONQUIERE 4 1/2 (340$) libre, bien situé, près centre-ville. Tél.:547-6469.

JONQUIERE 4 1/2 moderne, grand terrain, 450$/mois, libre 1er avril. Tél.:542-4526, 669-5902.

JONQUIERE 4 1/2, non chauffé, non éclairé, remise, porte patio, près Centre-Ville, libre 1er mai. Tél.:547-3873.

JONQUIERE 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre, 350$/mois. Dernier mois gratuit. Tél.:542-0791, 540-5672.

JONQUIERE centre-ville, beaux 2 1/2, 4 1/2 (1er mai), 3 1/2 (1er avril), meublés, très fonctionnel, laveuse, sécheuse, tapis, prélart, toiles vénitiennes, eau chaude fournie, stationnement avec prise, déneigement, pour personne aimant tranquillité. Tél.:547-1454.

JONQUIERE rue Pasteur, loft 28'x28' à aire ouverte, chauffé, éclairé, meublé, libre immédiatement, 450$/mois. Tél.:695-8591, 547-5894.

JONQUIERE rues Nadeau et Truchon, 3 1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, et 5 1/2, chauffé, éclairé. Tél.:695-2382, 543-5286.

JONQUIERE secteur Kénogami, 2 1/2, sécuritaire, idéal pour personne âgée, tranquille, autonomie, non-fumeur(euse), 325$/mois, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:542-8843.

JONQUIERE 4 1/2, rez-de-chaussée (410$), demi-sous-sol (360$), non chauffés, non éclairés. Tél:547-2127.

KENOGAMI 3663 Boulé, libre immédiatement, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, 350$/mois. Tél.:542-7731, 542-3721.

LA-BAIE grand 4 1/2 chauffé, eau chaude, stationnement, remise, 445$/mois, libre. Tél.:690-7800.

LA BAIE 4 1/2, 385$/mois, chauffé, rue Bagot, libre immédiatement. Tél.:544-6335.

LA BAIE 5 1/2, non chauffé, non éclairé, 494 3e Rue. Libre 1er avril. Tél.:544-6250, cell.:690-6742.

LA BAIE 5 1/2, peinture fraîche, libre 1er mai, secteur Port-Alfred, 465$/mois. Tél:544-4017.

LA BAIE grand 4 1/2, 5 1/2, frais peints, libres immédiatement ou 1er juillet. Près Polyvalente. A voir. 3 1/2. Tél.:690-7419, Dany.

LA BAIE Manoir de La Baie, grand 4 1/2, ascenseur, qualité supérieure. Tél.:693-4242.

LA BAIE rue Victoria, grand 3 1/2, endroit tranquille, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, câble, téléphone, 325$/mois, idéal pour retraité(e). Tél.:544-0670.

LATERRIERE 4 1/2, chauffé, éclairé, déneigé, bien situé, libre immédiatement. Tél.:818-1286 (cellulaire).

LATERRIERE Route 170, 3 1/2, chauffé, éclairé, déneigé, vénitiennes comprises, 350$/mois, semi-meublé. Tél.:545-1688.

MARS GRATUIT

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2, très propre, vénitiennes incluses, 375$/mois. Tél.:693-8466.

RIVIERE ETERNITE, Office municipal d'habitation, 2 logements-famille (4 1/2, 5 1/2), 1 logement personne âgée 3 1/2. Tél.:272-2860 (Nadia).

ST-AMBROISE 3 1/2, chauffé, éclairé, 350$mois libre 1er avril. Tel.545-0089, 672-6992.

ST-FULGENCE 3 1/2 (425$/mois), 2 1/2 (350$/mois), chauffés, éclairés, rénovés. Tel.:674-1243, 592-4833.

ST-FULGENCE grand 4 1/2, chauffé, éclairé, propre, libre immédiatement. Tél.:690-7419, Dany.

ST-HONORE 3 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:673-3296.

209 Maisons à vendre

A VOIR! Bord du lac St-Jean (coin recherché Alma), maison 10 pièces, 4 chambres, verrière, fenêtres et armoires neuves, accès direct au lac. Tél.:480-2990.

ALMA 270, Bergeron, 2 logements 5 1/2, 4 1/2, avec sous-sol fini. Tél.668-8464.

ALMA directement du propriétaire, grande maison, 5 chambres, terrain 20,000 pi.ca. piscine creusée, garage, possibilité de revenus, près de tous les services, en bas du prix de l'évaluation municipale. Tél.:344-9026.

ANSE-SAINT-JEAN, jolie petite maison près du centre de ski, remise, garage, 2 sytèmes de chauffage. Puits artésien. Beaucoup d'extra. Très beau site. Faut voir! 37,600$. Tél.:(418)845-3248.

ANSE-ST-JEAN, 2 logements, avec garage et grand terrain. Évaluation municipale 46,800$. Prix: sous l'évaluation. Tél.:(418)638-1054.

ARVIDA 2279 Lamarche, 1 1/2 étage, 3 chambres, 2 salles de bains, sous-sol aménagé, rénovée. Évaluation: 75,500$. Cause: transfert. Tél.:548-4464.

209 Maisons à vendre

ARVIDA 3093 Ste-Marie, tout brique, 28x40, sous-sol fini, garage, remise, piscine, patio, terrain 8,600 pi.ca. à voir! 99,500$. Tél.:548-2351, 540-5703.

ARVIDA en rangée, 3 chambres, 2 salles bain, plancher bois, garage, près Manoir Saguenay. Tél:548-9895.

CHICOUTIMI 1064 à 1068 Boul. Saguenay Est, 3 logements, revenus 14,520$/année, 79,500$. Logez-vous gratuitement. Tél.:418-693-2097, 514-526-1723.

CHICOUTIMI 170, Crémazie, rénovée, 2 logements (3 /12, 5 1/2), 76,500$. Tél.:696-3564.

CHICOUTIMI 29x45', 5 chambres, 2 salles de bains rénovées, endroit paisible, près Dominique-Racine. 95,000$ négociable. Tél.:545-8150.

CHICOUTIMI 664 Rabelais, unifamiliale avec revenu, 4 chambres, garage. Tél.:698-2735.

CHICOUTIMI derrière Place du Royaume, maison en rangée, 2 étages, 1987, 100,000$. Tél.:695-4277.

CHICOUTIMI maison plain pied avec revenu 475$/mois, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol aménagé, arbres matures, garage, très bien entretenue, près tous les services. Tél:545-6077.

CHICOUTIMI rue des Bécasses, 4 chambres, sous-sol aménagé, abri d'auto, piscine avec chauffe-eau, sans voisins arrière, terrain 11,200 pi.ca. Tél.:696-0151, 549-2590.

CHICOUTIMI-NORD (rue Diana), grand duplex, moderne, 4 chambres, 2 salles bain, piscine chauffée. Beaucoup de commodités. Située dans quartier paisible, 82,500$. Gens sérieux seulement: 545-0655.

CHICOUTIMI-NORD 162 Labelle, 26x30, 4 chambres, grande salle familiale avec foyer, très grand terrain 60x260, sans voisin arrière. Tél.:543-2714.

JONQUIERE chemin lac Aux Bleuets, 2 chambres, bord de l'eau, grand terrain. Tél.:542-3904.

KENOGAMI, 31'x38', 3 chambres, brique, fenêtres PVC, fournaise neuve, près des services, 86,000$, négociable. Tél.:547-6996.

LA-BAIE unifamiliale avec piscine, grand terrain, fini brique, 4 chambres, couvre-plancher, armoires et salle bain neufs (possibilité choix de finition), libre immédiatement. Cellulaire:693-4242.

LAROUCHE, bord de l'eau, construction 1998, 160,000$. Tel:542-7046

NE payez plus dans le vide, logez-vous pour aussi peu que 150$/mois, idéal pour propriétaire occupant. Tél.:549-7234.

SAINT-FELICIEN charmante petite maison 26'x30', 1 1/2 étage. Idéal pour couple seul ou chalet. Décor chaleureux. Terrain 52,000 pi.ca. Secteur isolé, à 10 minutes de la ville. Tél:630-2420.

210 Maisons à louer

CHICOUTIMI jumelé neuf, grand, 4 chambres, quartier paisible, 775$/mois. Tél:549-3233.

GRANDE maison, rénovée, Alma Nord, 2 kilomètres nouveau Métro Dubé. Tél.:418-347-4446.

211 Maisons mobiles à vendre

ALMA 12'X60', construction 1973, fenêtres refaites à neuf été 2001, dessous plancher isolé, portes neuves avant et arrière. Garage 16'X20'. Entrée 70' asphaltée . Très propre. Prix à discuter. Tél.:480-2339, 669-3117.

213 Terrains à vendre

2 MAGNFIQUES terrains, 19,000 pi.ca. 26,000 pi.ca. Chicoutimi-Nord, près Saguenay. Réduction 5,000$ chaque terrain. Tél.:698-4334, cellulaire: 820-7800.

A 15 minutes d'Alma, 43,000 pi.ca., bord d'un lac, accessible par route. Idéal pour maison de campagne ou chalet. Tél.:669-0875 (Gilles).

CHICOUTIMI rue des Explorateurs Domaine du Roy, 5 grands terrains avec **réduction de prix allant jusqu'à 5,000$**. Possibilité de réserver avec accompte minimum de 10% et finaliser vente au 30 avril 2002. Tél.:549-9200, cellulaire 690-9590 Martial Ouellet.

SAINT-FULGENCE vue panoramique, 14,000 pi.ca., Tél.:690-1777.

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

1989 PONTIAC Grand Prix, moteur 3.1, pneus d'hiver, 3,400$. 1991 Chevrolet Cavalier, 4 portes, automatique, climatiseur, 2,400$. 1988 Chevrolet Beretta, manuelle, 2.8 litres, 1,500$. Tél.:673-7444.

2 SUNFIRE, 1996, 1997, bonne condition, bon prix. **Vente rapide**, cause: départ. Tél.:592-4241 (paget).

ACHETERAIS autos, en marche ou non, payons comptant. Tél.:818-6843.

ACHETONS AUTOS, CAMIONS, métaux pour récupération. Payons comptant. Achetons et vendons toutes sortes de métaux. Tel.:542-6938 Métaux Savard.

ACURA Intégra RS 1990, 239,000 kilomètres, 3,500$ négociable. Tél.:668-3894.

ATTENTION. Nous achetons tous véhicules ou camions, bon ou mauvais. Prix compétitif. Payons comptant. Tél.:549-4518.

AUBAINE! Bonneville 1988, 161,000 kilomètres, mécanique A1, 1,900$ négociable. Tél.:698-2136.

CAMRY 1998, 4 cylindres, automatique, 94,000 kilomètres, couleur champagne, pneus d'été et démarreur inclus, très propre, 14,500$. Tél. 695-5642.

302 Autos à vendre

CHEVROLET «Cavalier» 1994, automatique, 4 portes, très propre. Mécanique A1. 3,300$ négociable. Tél.542-9707.

CHRYSLER 300M, 2000, couleur argent, intérieur en cuir, 44,000 kilomètres, toujours garantie, prix demandé: 26,900$. Tél.:545-0920.

CIVIC 1990 hatchback, manuelle, bon état, 2,000$ négociable. Tél.:678-3429.

DODGE Néon 1995, couleur verte, 4 portes, automatique, 112,000 kilomètres, peinture impeccable, mécanique A1, cotation 4,300$, spécial 3,895$. Tél.:678-1055.

EAGLE Talon 1991, blanche, «top» noir, 135,100 kilomètres, excellent état, 4 mags 16", 4 pneus d'hiver 3 mois d'usure, 5,500$. Tél.:(418)272-3214.

GEO METRO 1992, manuelle, 4 portes, 158,000 kilomètres, impeccable, 2,500$. Tél.:487-2499.

HONDA Accord LX, 1990, 5 vitesses, couleur bleue, peinture neuve, 4 portes, mécanique A-1, 2,995$. Tél.:678-1331.

HONDA CIVIC 1990 LX, 4 portes, automatique, vitres électriques, toit ouvrant, mécanique A-1, bleue, carrosserie impeccable. A voir! 3,295$. Tél.:678-3754.

HONDA Civic CX 1991, 250,000 kilomètres, très propre, 1,100$. Tél.:696-0887.

HONDA Civic LX 1998, 4 portes, 5 vitesses, AM-FM, CD, grise, 82,000 kilomètres, 11,000$. Tél.:698-1892.

HONDA CIVIC LX G 1998, noire, berline, 4 portes, excellente condition, air climatisé, ABS, coussins, déflecteurs avant, pneus d'été neufs fournis. 11,800$. Tél.:818-6490.

HONDA Prélude 1990, automatique, blanc, très propre. Tél.:679-8942, pagette: 671-6296.

HYUNDAI Elantra 1995, 4 portes, automatique, couleur noire, peinture impeccable, mécanique A-1, cotation 4,900$ laissée 4,495$. Tél.:818-2216.

INTREPID 1999, 141,000 kilomètres, balance de garantie, 12,300$. Tél.:373-2453.

MAZDA Protegé 2000, automatique, air climatisé, 66,000 kilomètres, démarreur à distance, 8 pneus avec jantes, 16,000$. Tél.:481-1922.

MERCURY Topaz 1990, automatique, 4 portes, pneus d'hiver, mécanique A1, 160,000 kilomètres, 2,000$. Tél.:480-5481.

MERCURY TOPAZ 1993, modèle sport, aileron, mags, 2 portes, manuelle, peinture d'origine, très propre, mécanique A-1, 158,000 kilomètres, 2,400$. Tél.:548-7918.

NISSAN Altima 1994, démarreur, attache-remorque, mécanique A-1, super propre. Tél.:545-1591, 592-7963.

NISSAN «Maxima» 1987, V6, 4 portes, automatique, mécanique A1. Tél.:344-1183.

OLDSMOBILE Achieva S, 1995, 4 portes, 131,500 kilomètres, turquoise, très très propre, prix à discuter. Tél:693-9049, Jean-Roch.

PONTIAC «Sunbird» 1992, 4 portes, manuelle, super propre, 165,000 kilomètres 2,200$ négociable. Tél.:544-9002.

PONTIAC Sunfire 1996, 4 portes, tout équipée, 7,500$ négociable. Tél.:590-4737.

PONTIAC SUNFIRE 2001, manuelle, 2 portes, 52,000 kilomètres, fin de location. Tél.:343-3304.

RABAIS DE 1,050$

TOYOTA COROLLA VE 1998, 4 portes, automatique, beige, air, 38,000 kilomètres, 10,950$ (rabais inclus). Garantie mécanique 6 mois par le vendeur. Tél.:(418)818-0733, 699-1005.

THUNDERBIRD 1979 (collection), 54,000 kilomètres, très très propre, 4,300$. Tél.:695-0047.

TIBURON 2000, automatique, 35,000 kilomètres, 12,000$. Tél.:549-3524.

TOYOTA Camry 1989, manuelle, 190,000 kilomètres, bon état, 1,400$. Tél.:690-9329.

TOYOTA Echo, 2000, rouge, 4 portes, automatique, 60,000 kilomètres, 13,000$ négociable. Tél.:543-6979, 698-2823 soir.

VOLKSWAGEN JETTA TDI 1999, ancien modèle, 90,000 kilomètres, A-1, 17,500$ taxes incluses. Tél:690-2083.

VOLKSWAGEN Jetta TDI, 2001, 46,000 kilomètres, tout équipée, manuelle, 25,000$. Tél.:699-7070, après 17 h.

304 Bateaux à vendre

PONTON, 18', avec toit, moteur 25 forces et remorque. Tél.:544-8435.

305 Camions à vendre

CAMION réfrigéré 1977, 350, boîte 14', pneus neufs, 2000$. Tél.:418-276-5338.

CHEVROLET 1977 14' boîte, 55,000 milles, très bon état, 6,000$.Tél.:678-2257.

FORD F-150 1985, 302 automatique, vente pour pièces, moteur sauté, 650$. Tél.:544-8438 Claude.

GMC 2500, 1990, 165,000 kilomètres, 4x2, cabine simple, manuelle, 4 vitesses, moteur 350, boîte fibre de verre, entretien suivi, roulé sur asphalte, 6,800$. Tél.:548-7280.

GMC Sonoma, 1999, king cab, automatique, prix réduit. Tél.:418-343-2266, 480-0562.

PICK-UP, Mazda B-2002, manuelle, king cab, 1988, bonne condition, mécanique A-1, 2,000$ négociable. Tél.:698-6285.

306 Camions 4 X 4

BLAZER 1996, automatique, équipement complet, encore garantie, parfaite condition. Tél.:690-3893, cellulaire: 590-4902.

CHEROKEE 1987, 4X4, automatique, 6 cylindres, propre, plusieurs pièces neuves, 3,200$ négociable. Tél.:481-2703.

DODGE «Ram 1500 SLT» 1996, king cab, vert, 5,9 litres, 160,000 kilomètres, équipement complet, excellent état, 15,800$ négociable. Tél:693-3308.

DODGE Ram 1500 SLT, 1999, automatique, 4X4, cabine quad, boîte longue, couleur rouge, 123,541 kilomètres, vitres électriques, air climatisé, garantie prolongée jusqu'en 2004, excellent état, 19,500$. Tél.:669-1110, 662-8817.

FORD F150 king cab 1988, automatique, 4x4, transmission garantie 1 an. Tél.:344-1183.

GMC 1995, 3/4 tonne, 6.5, diesel, 12,000$, négociable. Tél.:543-7131 (demandez Daniel).

SIDEKICK JLX décapotable, blanc, 1990, 152,000 kilomètres, 5 vitesses, bonne condition, 3,500$. Tél.:343-3542, 344-9044.

TOYOTA 4Runner 1987, automatique, moteur défectueux, 800$. Tél.:591-3134.

TRACKER, 1999, 4 portes, noir, 59,000 kilomètres, automatique, tout équipé. Tél.:418-276-7954.

307 Campeurs à vendre

CRUISER 27 pieds classe A 1983, impeccable, faut voir. Tél.:(418)638-1233.

308 Fourgonnettes à vendre

DODGE CARAVAN 1988, 7 passagers, 6 cylindres, automatique. Tél.:344-1183.

DODGE Caravan 1999, 7 passagers, 54,000 kilomètres, balance de garantie, entièrement équipé, super aubaine 14,995$. Tél.:543-6383, 690-2192.

PANEL Ford 1993, V-6, très propre, mécanique A-1, 6,500$ + taxes. Tél.:545-2280, 818-4012.

309 Machinerie

ABATTEUSE multifonctionnelle «Caterpilar 320», mât télescopique DT, 13,000 heures. Contrat inclus. Prix discutable. Tél.:481-1557.

CHARIOT élévateur Clark, capacité 4,000 lbs, au propane. Tél.:697-2089, 550-1042.

TETE multifonctionnelle «Woodking 650», avec pièces de rechange. 15,000$. Tél.:544-6928, 545-5199 (paget).

TRANSPORTEUR Timberjack 1010B, 1998, 14,500 heures, très bon état, pièces disponibles pour débardage conventionnel ou éclaircies précommerciales, 129,500$. Tél.:544-2504.

311 Motoneiges à vendre

1991 ARTIC CAT PANTHERA, poignées chauffantes, moteur défectueux, 900$. Tél.:548-2421.

A QUI LA CHANCE? Summit X670 1999 (plus gros moteur de sa catégorie), 1,300 kilomètres, marche arrière, long siège, chenille longue, appui-pied pour passager, dossier arrière, toile noire Bombardier, état A1, inspection complète en décembre. 5,500$ tout inclus. Tél.:275-4412, (514)242-1002.

ALPINE 1981, en bonne condition, 500$. Tél.:678-2839.

ALPINE II 1989, 400 heures d'utilisation, 3,400 kilomètres, 3,500$. Tél.:547-6324, 820-1407.

BEAR CAT Arctic Cat 550 1996, très propre, droit de passage, 8,400 milles, 3,300$. Pagette:541-2105

BOMBARDIER MX470 1993, 1,054 kilomètres, très propre, 900$. Tél.:543-0540.

BOMBARDIER MXZ «Adrénaline 800», 2001 achetée en 2002, garantie, démarreur, marche arrière, protecteur avant, appui-dos, module passager. Carte de sentiers, etc. Payée 12,000$, laissée 9,900$, taxes incluses, négociable. Possibilité de vendre sans équipement. Faut vendre: cause maladie. Tél.:542-8311, 487-9933 (paget).

BOMBARDIER «Scandic II» 1993, 1,800$. «Scandic Wide Track» 1995, 3,200$. Moteurs 503 électriques, marche arrière. M.G.C. auto inc. Tél.:668-3836, 696-7369 (paget).

DEUX ÉLAN 1975 et 1973, bonne condition, 750$ chaque. Tél.:668-5194.

FORMULA III 600, 1996, moteur A-1, 10,000 kilomètres, marche arrière, 2,000$. Paget:591-8185.

FORMULA III 700, 1998, 4,300 kilomètres, kit jaune, mécanique et esthétique comme neufs. Faut vendre! 3,600$. Tél.:272-2761, 820-0745.

FORMULA III LT 600 1997, bas kilométrage, chenille 136", marche arrière, poignées pouces chauffants, comme neuf, 3,300$. Tél.:690-7379, 548-2082.

FORMULA MX 1990, bon état, 800$ négociable. Tél.:695-2128.

GRAND TOURING SE 1997, 700cc, triple, 6,600 kilomètres avec toile, carte de sentiers, 3,200$. Accepterais échange de V.T.T. 4x4. Tél.:545-9264.

MXZ 800 2001, 4,000 kilomètres, jaune, état neuf, 7,500$. Tél:668-5194.

POLARIS XC-600 de luxe, 2000, démarreur, reculons, comme neuve, carte sentier, 5,250$. Tél.:690-0080.

SAFARI 447 1985, très bonne condition, 800$ négociable. Tél.:548-4756.

311 Motoneiges à vendre

SKANDIC SLT 1994, à vendre ou échanger contre 4 roues. Bronco 1984 manuelle. Tel.695-3772

SUMMIT 1997, 583 cc., reculons, siège double, porte-bagage, très propre, 3,500$ négociable. Tél.:549-9731.

SUMMIT 583 1998, kit jaune, marche arrière, état neuf, 5,500 kilomètres, 4,800$. Tél.:546-1116, 695-3126.

YAMAHA Ovation, 1997, moteur 340, 5,000 kilomètres, démarreur électrique, condition «show room», 2,500$ négociable. Tél.:418-349-2030.

YAMAHA V-MAX 600 1999, bleu, 3 cylindres, 4,500 kilomètres, toile + "seat-jack", 3,400$ négociable. Tél.:544-5687.

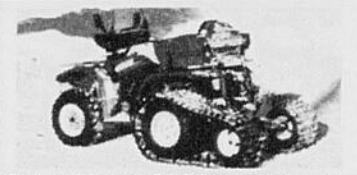
312 Motos à vendre

CBR 900, 1994, un seul propriétaire, très propre, 37,000 kilomètres, 4,200$. Tél.:630-3607.

MOTOCROSS Suzuki RM250 1991, très bonne condition, 2,400$. Tél.:669-1933, après 17h.

YAMAHA Virago XV 750, 1992, propriétaire féminin seulement, inspection complète faite, mécanique A-1, impeccable, 4,200$. Tél.:347-4544.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre



CHENILLES pour V.T.T. Disponibles en plusieurs marques. MGC Autos inc., distributeur. Tél.:668-3836, 696-7369 (paget).

HONDA 400EX, 2001, 7500$ négociable. Tel.697-1946, 820-0794

HONDA TRX 450ES, 2000, quatre roues motrices, 2,800 kilomètres, prix: balance de financement. Tél.:695-5486.

YAMAHA Raptor 660, 2001, blanc et noir, état neuf, protège-amortisseurs + toile, 2 pneus d'été, 2 pneus d'hiver, 7,500$. Tél.:695-6165, 696-8340.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS $. Achetons autos et camions pour pièces. Payons comptant. Gilbert Auto inc. 543-8361.

4 pneus d'hiver BLIZZAK WS-50 195/60R15, un hiver seulement, valaient 570$, faites votre offre! 543-4326.

PIECES BLAZER 4X4, 1988, moteur 2.8, Van Astro 1989, 1700$, tout équipé. Tel.695-5986, 540-7668

PNEUS d'hiver usagés toutes grandeurs, bas kilométrage, prix compétitifs. Aussi achat de pneus d'hiver. Tél.:549-4518 M.P.E.B. Enr.

315 Remorques à vendre

REMORQUE fifthwheel fermé, 14 pieds, double roue avec freins électriques. Tél.:418-343-2266, 480-0562.

316 Souffleuses à vendre

SOUFFLEUSE, bonne condition, prix d'aubaine. Tél.:543-4103.

317 Tracteurs à vendre

INTER 6-24, 1976, diesel, avec souffleuse, super condition. Spécial 5,500$. Tél.:544-0039, 544-0454 soir.

400 EMPLOI

401 Gardien(ne) demandé(e)

RECHERCHE personne pour garder à domicile, non fumeuse, expérience et références exigées, 2 jours/semaine. Tél.:545-7660 (demandez Nancy).

402 Personnel demandé

BAR La Chandelle, barman(aid) demandé(ée) avec expérience, le soir. Tél.:543-5653.

CHERCHE ASSOCIE(E) avec expérience pour salon de coiffure. Tél.:542-8257, 820-1407.

CROISSANT PLUS cherche personnes sérieuses pour préparer et servir repas et faire entretien. Apporter vos C.V. 202 Racine Est, Chicoutimi.

GERANT(E) chez Kirouac Place du Royaume. Expérience dans la gestion du personnel et dans la vente. Exigences: leadership, esprit d'équipe et honnêteté. Communiquer au magasin pour prendre rendez-vous. Tél.:696-2664 Céline Grenier.

PUB AVENUE cours intensif, formation personnalisée, tenue de bar, barman(maid), méthode rapide. 5 places disponibles. Tél.:544-2199.

RECHERCHE CHAUFFEUR(EUSE)S de camion-remorque minimum 1 an d'expérience sur B-Train, pour les U.S.A. travail à temps plein. Camion attitré. Salaire intéressant. Retour chaque semaine. Faire parvenir C.V.: Transport Saguelac, 880 boul. du Royaume, Chicoutimi, G7H-5B1.

402 Personnel demandé

SALON Chicoutimi-Nord, 2 chaises à louer, avec ou sans clientèle. Tél.:543-0865 mardi au samedi, 543-7732, 540-9390.

SERVEURS(EUSES) pour Resto-Bar la Broue, se présenter 1915 Boul. Talbot Chicoutimi, avec C.V.

VENDEUR(EUSE) recherché(e) pour vente automobiles usagées. Expérience requise. Tél.:543-8361.

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématique, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie, professionnelle. Tél.:545–2197.

TRADUCTION français/anglais ou anglais/français. Appelez au 698-0408.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

PROBLEMES FINANCIERS $500 à $250,000. Demande de prêt assurée 24 heures. Aussi hypothèque 1ère, 2ième, jusqu'à 100% de la valeur. Aucun prêt garanti. Conseiller B.D.A. Tél.:1-800-463-9311, code 8560.

502 Occasion d'affaires

PARCOURS d'eau de source, secteur Saguenay/Lac St-Jean, en constante progression. Pour personne ambitieuse. Camion et équipement inclus. Bonne clientèle. A voir. Tél.:820-1259, 695-1630.

SEPT condominiums, au pied de la plus haute montagne skiable au Saguenay, au Mont Édouard, L'Anse-St-Jean, en bloc ou individuellement. Tél.:418-697-0707, Thérèse Bilodeau, Royal Lepage, Saguenay Lac-St-Jean.

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

ARTISAN, charpentier, menuisier, secteur résidentiel, 18 ans d'expérience, licence R.B.Q. Tél.:678-1912.

ENTREPRISE avec expérience. Rénovation résidentielle, commerciale, intérieure et extérieure. Salles de bain, toitures, portes et fenêtres. Licence RBQ: 8108-3826-14. Tél.:549–9842, 540-3812(cellulaire).

JEFF Rénovation résidentielle: plastrage, peinture, tapis, prélart, céramique. Paget:696-8152, cellulaire: 693-3016.

POUR tous genres de rénovations intérieure extérieure, salle de bain complète, pose céramique et couvre-planchers, planchers flottants. Estimation gratuite. Tél.:693-4863, cellulaire: 540-9469.

RENOVATIONS intérieures et extérieures, portes, fenêtres, céramique. Expérience. Tél.:549-3559.

RENOVATIONS MD inc.
Rénovations résidentelles et commerciales. Estimations gratuites. Toitures, revêtement intérieur-extérieur, plastrage, peinture, céramique, plafond suspendu, portes et fenêtres, infiltration d'eau sous-sol. Membre de l'APCHQ – RBQ: 2969-4734-18. **Tél.:(418) 549-0323.**

SPECIAL HIVER 2002, rénovations intérieur extérieur de tous genres et construction générale, résidentielle, commerciale. RBQ: 8104-6724-48. Tél.:818-4911.

602 Impôt

A.G.I. IMPOT enr.# 2260594462
PREPARATION de déclarations d'impôt à partir de 5$. 20 ans d'expérience. Tél.:695-7009, cell.: 812-3456.

IMPÔTS, particuliers, (Alma). T.E.D. inclus, service professionnel, à partir de 15$. Tél.:418-668-4159.

PLUS de 21 ans d'expérience, prix très compétitifs. Tél.:690-2437.

603 Massage thérapeutique

A ADOPTER EXOTICA
MASSAGE de détente, dans un décor exotique et une ambiance relaxante. Un charmant personnel pour vous accueillir. De 9 h à 21 h, 7/7 jours. Tél.:547-7949. Engageons.

A ARVIDA STUDIO DE MASSAGE
EXPÉRIENCE, détente, discrétion assurée dès 9 h. **Christina, Linda, Jenny.** 7 jours Tél.:548-7070. Engageons

A CHICOUTIMI
ANNIE, jolie fille, massage détente, dans un endroit propre et discret. Tél.:545-4582.

A OFFRIR à l'être cher(ère) un moment de bien-être. Line Noël "Massothérapeute". Tél.:542-9994, 693-7410. Services sexuels s'abstenir.

CENTRE de MASSOTHÉRAPIE PROFESSIONNEL avec masseuses(eurs), entorse sciatique. Tél.:542–6200.

DÉTENTE 5 étoiles, 9h à 21h, 6 jours/semaine. Tél.:480-3739.

FAIS-TOI plaisir, offre-toi une heure de détente inoubliable de 9 h à 17 h. Tél.:542-1022.

MASSAGE de relaxation et détente pour votre confort. Tél.:690-2423.

OFFREZ-VOUS un vrai massage professionnel suédois ou californien. Vous le méritez bien! Tél.:540-7133.

POUR elle et lui, détente, relaxation, option bain de pieds. Tél.:549-6706.

604 Offres de services

DENEIGEMENT de toiture effectué par des professionnels. Estimation gratuite. Paget:487-9068, 550-5661.

FABRICATION et modification d'armoires, restauration de meubles. Bons prix. Tél.:695-3974.

HOMME de confiance, avec références, pour peinture et travaux divers. Tél.:693-1645.

PEINTRE autonome, 15 ans d'expérience, réparations de joints. Estimation gratuite. Tél.:540-9581.

605 Service de garde

MAMAN à la maison garderait vos enfants 2 à 5 ans, à mon domicile. Je possède DEC en garderie et j'ai 3 filles. Chicoutimi. Tél.:690-2151 Nathalie.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

703 Ameublement

2 CAUSEUSES neuves Elran, 4 mois d'usure, valeur 2,400$, prix à discuter. Tél.:545-0385.

A BAS PRIX
APPAREILS électroménagers R.S. Vente et achat: laveuses, sécheuses, cuisinières, réfrigérateurs, reconditionnés. Vaste choix. Reconditionnement minuterie (timer). Réparation à domicile, appels de service. 743, boul. Barrette, Chicoutimi. Tél.:698-4399.

APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS CHICOUTIMI. Achat, vente, réparation d'appareils électroménagers. Garantie 1 an. Vente de pièces. Spécialistes en reconditionnement de minuterie. 1377, Boul. Saguenay Est. Tél.: 543-1000.

DEUX lits capitaine en mélamine, blancs, avec matelas. Tél.:545-8693.

LAVEUSE, sécheuse usagées, blanches, 8 ans d'usure, 290$/ensemble. Tél.:820-6288.

LAVEUSE, sécheuse, poêle, réfrigérateur, congélateur, poêle propane, Électrolux. Mobilier de cuisine. Tél.:545-9361, 541-6857.

LIT d'eau queen, style tombeau, en cuir noir, très design, matelas anti-vagues de haute qualité, excellente condition, valeur 1,800$ laissé 800$ négociable. Tél.:549-4869 (après 17 h), 818-5757 (jour).

MATELAS, 125$. Base de lit, 175$. Tête de lit, 125$. Bureau avec miroir, 175$. Tél.:544-4740.

MOBILIER cuisine chromé, 4 chaises + rallonge. Garde-robe mélamine blanche 6' haut. Meuble TV 48" largeur. Vente de déménagement. Tél.:545-6737, 696-0338.

704 Animaux

3 BEAUX poneys et 1 selky à vendre. Tél.:373-2328.

3 CHIOTS spéciaux, Carlin, nés 23 décembre, enregistrés, vermifugés, opérés, garantis un an avec contrat, 650$. Tél.:545-6481 demander Marlen.

A QUI LA CHANCE? Jeunes poules, plusieurs races, et cailles, canards. Aussi lapins de toutes sortes. Tel.693-0746.

BOUVIER Bernois chiots, exellente lignée, enregistrés, 4 générations certifiées O.F.A. Éleveur sérieux depuis 10 ans. Tél:672-2433.

ETALON Paint Horse, jument poulinière Q.H. poulinche Paint Horse. Tél.:673-7019, 673-3495.

FEMELLE Golden pure race, 8 mois, non enregistrée, 125$. Tél.:347-4730.

GARDERIE en milieu familial pour votre animal de compagnie, journée ou semaine. Tél.:547-4649.

705 Antiquités

Antiquités, meubles de tous genres, au 171 rue St-Joseph à Alma, du jeudi au dimanche de 9h00 à 16h00. Tél:668-8978, 480-1317.

706 Bois de chauffage

4 CORDES bois sec, merisier, bouleau, frêne, 70$/corde, livré dans Jonquière. Tél.:542-0890.

BOIS de chauffage, vert, longueur 16 pieds, livré. Tél.:668-3584 après 18 h.

BOIS vert fendu: 55$/corde; rond: 48$/corde. Tél.:673-7783 heures de bureau.

BOULEAU A VENDRE en 16", rond ou fendu. Venez le chercher au 112 rue de la Pinede, Laterrière ou pour livraison. Tél.544-4810.

BOULEAU sec, semi-sec, vert, à vendre, livré partout Saguenay-Lac-St-Jean. Tél.:239-0040.

BOULEAU vert, fendu, livré, 55$ corde. Tél.:547-7311.

BOULEAU, merisier, érable, vert, 55$/corde rond, 60$/corde fendu. Tél.:544-3397.

MERISIER vert, en 16 pouces, livré, rond, 48$/corde. Tél.:547-2406.

TREMBLE sec, 50$/corde. Tél.:542-0091.

TREMBLE vert, 16", fendu, 35$/corde, non livré. Tél.:418-676-2350.

708 Demandé

RECHERCHE lot boisé à acheter. Tél.:697-0892.

709 Divers

100 aspirateurs neufs et reconditionnés, sacs et pièces de toutes marques, réparation immédiate de centrales et aspirateurs traîneau, 3 spécialistes. Aspiro Plus, Faubourg Sagamie, Galeries la Baie et maintenant Place Royaume. Tél.:548-1767, 697-1058, 690-3760.

709 Divers

A VOIR! STORES VERTICAUX ET HORIZONTAUX, INSTALLATION, RÉPARATION, LIVRAISON 24h ou IMMÉDIATE, UNIVERS DE LA COULEUR, 296 AVE STE-ANNE, CHICOUTIMI, FERNAND TREMBLAY, MANUFACTURIER. **Tél.:543–0432.**

BANC DE SCIE Rockwell avec base, coffre d'outils de mécanicien, scie mécanique presque neuve, fusil à peinturer électrique, scie électrique portative, tire-fort 5 tonnes avec câble 100 pieds. Tél.:543-2039.

CONGÉLATEUR, 9 pi.cu., bonne condition. Récepteur Bell Express Vue, neuf. Prix à discuter. Tél.:543-5274.

GRANDE VENTE avant inventaire, premier arrivé, premier servi. Outils Écono Québec, 322 Simard, St-Ambroise. Tél.:672-2546.

MACHINE à coudre Kenmore, parfait état, homme propriétaire, 175$ négociable. Tél.:699-0022.

PHOTOCOPIEUR, de marque Toshiba, série 1350, très bonne condition, 1,500$. Tél.:418-697-0707.

PLANCHES de cèdre 3/4 embouvetés en V, planés à l'ancienne pour finition de sous-sol, chalet ou murs de salon. Cèdre 2 pouces. Réfrigérateur 10 pi.cu. Four encastré et plaque chauffante. Tél.:673-4729.

SOUDEUSE à gaz, 200 ampères. Tél.:418-343-2266, 480-0562.

SOUFFLEUR Sears 1028, divan modulaire, "roll-bar" pour pick-up F-10. Tél.:669-1974.

SOUFFLEUSE 8x26 Toro. Hache-viande 2 forces. Armoire en pin 2 portes. Poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse. Bureau-secrétaire et bureau de chambre. Classeur. Presse-drille. Néons 4 pieds 2 tubes. Banc de scie. Tél.:545-1705, 543-2430.

SYSTEME complet de chauffage à air chaud, 2 mois d'usure. Tél.:549-1783.

712 Esotérisme

TAROT, aura, clairvoyance, pendule, cartes LeNormand, tarots zen, égyptien, indien. Conférence sur les aliments miracles du cerveau. Réservation. Tél.:673-7444.

713 Marché aux puces

ACHAT et vente de tout. Marché aux puces Châteauguay, 2093 rue Hémon. Tél.:547-4600.

800 SPORTS / LOISIRS

801 Articles de sports

PLANCHE haute gamme Rossignol Prowite 157 centimètres, bottes. 400$. Tél.:540-6541.

804 Chasse et pêche

CABANE à pêche à louer, à l'Anse-à-Benjamin, La Baie. Tél.:544-6747.

CABANE à pêche 8'x8', tout isolée. Tél.:541-9291, 547-9552.

CAMP de chasse, lac Manouane, 12'x12', isolé, poêle en fonte. Belle vue sur lac. Aucun voisin. Accessible en hydravion. Tél.:669-0875.

LIQUIDATION d'articles de pêche. Marché aux puces Châteauguay, 2093 Hémon. Tél.:547-4600.

806 Ordinateurs et jeux

*** L'ATELIER DU PLAYSTATION ***
Pose de PUCE, achat, vente et réparation
Tél.:542-2708 ouvert 7 jours

ACHAT, vente, réparations et locations d'ordinateurs neufs et usagés. Ouvert de 10 h à 18 h 7 jours/semaine. Tél.:698-6668 (1740, boulevard du Royaume Ouest).

CONFIGURATION et réparation d'ordinateurs. Installation d'Internet, carte réseau et périphériques. Service à domicile. Tél.:543-7176.

PENTIUM III, multimédia complet plus office 2000 pro. Plus meuble d'ordinateur. Prix total: 3,300$ négociable. Tél.:542-1658, 693-5335.

900 AVIS

901 Activités diverses

2 BONS BILLETS de hockey pour partie Toronto-Montréal, Centre Molson, samedi 9 mars. Tél.:543-1267.

L'ATELIER de théâtre L'Eau Vive, par la magie du théâtre, offre aux jeunes de 5 à 12 ans une semaine d'activités très diversifiées. Inscription à la semaine ou à la journée, encore quelques places disponibles. Tél.:698-3895.

902 Agences de rencontre

BANQUE DU BONHEUR AGENCE CUPIDON
Hommes, femmes, couples, personnes de toutes tendances. Pour amour, amitié, aventures. Rencontres gratuites aux dames. Tél.:699-5077.

903 Messages personnels

NOUVEAU reçoit Alma. Tania vous offre de la détente et relaxation. 7 sur 7, 9 h a.m. à 9 h p.m. Tél.:480-4210.

NOUVEAU! Saguenay-Lac-St-Jean, Julie, expérience garantie, 9 h a.m. à minuit. Tél.:812-0833.

BEAUTÉ PLUS
Reçoivent et se déplacent
Engageons 693-5143

Véronique veut te faire plaisir de toutes les façons. Reçoit. Tél.:690-6898.

FILLES DE RÊVES
NOUVEAUTÉ
(418) 548-3208

AUDIOTEL conversation érotique, sensuelle. De 8 h à 2 h AM. Tél.:514-353-2835.

NOUVEAU XXX-TREME reçoit et se déplace. Téléphonez, plaisir garanti! Tél.:698-5861 (engageons).

Eve-Lyne reçoit en toute intimité. Tél.:540-4827.

903 Messages personnels

CLAUDY se déplace ou reçoit. Satisfaction garantie. Tél.:545-3809.

ENGAGEONS escortes. Tél.:548-3208.

DEUX jolies filles sensuelles pour massage érotique, solo, duo. Reçoivent et se déplacent en tout temps. Tél.:818-2356.

POUR vous messieurs, Vicky vous reçoit et se déplace. Tél.:543-7994.

SP La vie avec la sclérose en plaques.

La seule chose prévisible
avec la sclérose en plaques,
c'est qu'elle rend
la vie imprévisible.

SP Société canadienne de la sclérose en plaques
1 800 268-7582 www.scleroseenplaques.ca

Avis/Appels d'offres

T
TREMBLAY & CIE LTÉE
SYNDICS ET GESTIONNAIRES

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE ROBERVAL

COUR SUPÉRIEURE
(en matière de faillite)

N°: 155-11-000013-028 **N/R: 702-014**
SUR: 126836

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:
PLACEMENTS GIPAR INC., corporation légalement constituée, ayant sa place d'affaires au 470, rue Principale, St-Prime (QC), G8J 1S6.

« DÉBITEUR »

Avis est par les présentes donné que le DÉBITEUR a déposé une cession de biens le 19 février 2002, et que la première assemblée sera tenue le 13 mars 2002, à 10 h 30, au 755, boul. St-Joseph #207, Roberval, dans la province de Québec.

Roberval, ce 25/02/2002

TREMBLAY & CIE LTÉE

582, boul. Saguenay Est, Chicoutimi (QC) G7H 1L2 Tél.: (418) 549-5642 | 420, Collard O. #102, Alma (QC) G8B 1N2 Tél.: (418) 662-5657 | 755, boul. St-Joseph #207, Roberval (QC) G8H 2L4 Tél.: (418) 275-5626

00508852

ville de SAGUENAY

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le conseil municipal de la Ville de Saguenay, lors d'une séance spéciale tenue le 25 février 2002, a adopté les règlements suivants:

«RÈGLEMENT VS-2002-3 AYANT POUR OBJET DE FIXER LES TAUX D'IMPOSITION DES TAXES FONCIÈRES GÉNÉRALES ET SPÉCIALES, LES TAUX DE COMPENSATION DE TAXE ET L'IMPOSITION D'UNE SURTAXE SUR LES TERRAINS VAGUES DESSERVIS POUR L'ANNÉE 2002».

«RÈGLEMENT VS-2002-4 AYANT POUR OBJET D'IMPOSER UNE TAXE NON RÉSIDENTIELLE SUR LES UNITÉS D'ÉVALUATION AU RÔLE D'ÉVALUATION FONCIÈRE DE VILLE DE SAGUENAY POUR L'ANNÉE 2002».

«RÈGLEMENT VS-2002-5 AYANT POUR OBJET D'IMPOSER UN MODE DE TARIFICATION RELATIF À LA GESTION DU RÉSEAU D'ÉGOUT SUR LE TERRITOIRE DE LA VILLE DE SAGUENAY POUR L'ANNÉE 2002».

«RÈGLEMENT VS-2002-6 AYANT POUR OBJET D'IMPOSER UN MODE DE TARIFICATION POUR LA FOURNITURE D'EAU SUR LE TERRITOIRE DE LA VILLE DE SAGUENAY POUR L'ANNÉE 2002».

«RÈGLEMENT VS-2002-7 AYANT POUR OBJET D'IMPOSER UN MODE DE TARIFICATION SUR LA COLLECTE ET L'ÉLIMINATION DES ORDURES ET AUTRES SERVICES POUR L'ANNÉE 2002».

Tout intéressé peut en prendre connaissance au Service du greffe, 2890, Place Davis, arrondissement Jonquière.

Ces règlements entrent en vigueur le jour de leur publication.

DONNÉ À VILLE DE SAGUENAY, P.Q., ce 1er jour du mois de mars 2002.

Le greffier
Pierre Brassard

00509180

LES SPÉCIALISTES

Ameublement

MATELAS FUTON ET BASE
À partir de: 79$ À partir de: 249$
NOUS PAYONS LES TAXES!!!
Spécialités Matelas et Futons
3740, boul. du Royaume
Jonquière
547-3560
Aussi, spéciaux sur démonstrateur
00508348

Chauffage, climatisation

SPÉCIAL
Huile à chauffage
0.19 ¢ / litre
548-2222
Thermopompe Saguenay - Conditions applicables
00508668

Fourrures

ENTREPOSAGE
• Recyclage de cuir et Sirbain
LES MAÎTRES ARTISANS TREMBLAY & PINEAULT FOURRURES inc.
549-6354
Fabrication • Entreposage • Vente • Réparation
1155, BRÉBEUF - CHICOUTIMI
00506576

Services financiers

PROBLÈMES DE DETTES?
Paiements mensuels trop élevés? Créanciers menaçants? Saisie?
REGROUPEZ VOS DETTES
UN PAIEMENT PAR MOIS
0 % D'INTÉRÊT
Jonquière • Québec • Trois-Rivières
Service d'aide aux entreprises et aux consommateurs inc.
(418) 542-2000
Sans frais: 1 877 624-1546
www.sdec97.com
SDEC
00502805

Soyez vous aussi, un spécialiste
Informez-vous: C. Tremblay, 545-4474
C. Morin, 690-8836 / G. Bouchard, 690-8839

Pour réservations contactez: Chicoutimi : Christian Tremblay, 690-8838
Alma: Carol Morin, 690-8836 / Jonquière: Guy Bouchard, 690-8839
La Baie: Hugues Beaulieu, 690-8351

AVIS PUBLIC

ville de SAGUENAY

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le conseil municipal de la Ville de Saguenay, lors d'une séance spéciale tenue le 25 février 2002, a adopté les règlements suivants:

« RÈGLEMENT VS-2002-1 SUR LA RÉGIE INTERNE DES SÉANCES DU CONSEIL DE VILLE DE SAGUENAY ».

« RÈGLEMENT VS-2002-2 AYANT POUR OBJET D'ADHÉRER AU RÉGIME DE RETRAITE CONSTITUÉ PAR LA LOI SUR LE RÉGIME DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX ».

« RÈGLEMENT VS-2002-8 CONSTITUANT UN COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME POUR VILLE DE SAGUENAY ».

Tout intéressé peut en prendre connaissance au service du greffe, 2890, Place Davis, arrondissement Jonquière.

Ces règlements entrent en vigueur le jour de leur publication.

DONNÉ À VILLE DE SAGUENAY, P.Q., ce 1er jour du mois de mars 2002.

Le greffier
Pierre Brassard

00509183

AVIS PUBLIC

ville de SAGUENAY

À toutes les personnes habiles à voter sur le territoire de l'ex-municipalité de Chicoutimi.

AVIS est donné par le soussigné, greffier, qu'à sa séance régulière du 25 février 2002, le conseil municipal de Ville de Saguenay a adopté le règlement VS-2002-9 ayant pour objet d'amender le règlement de zonage #91-061 de l'ancienne Ville de Chicoutimi.

AVIS est aussi donné que le règlement VS-2002-9 est disponible, pour fins de consultation, au bureau du service du greffe au 2890, Place Davis, arrondissement Jonquière.

AVIS est également donné que toute personne habile à voter du territoire de l'ex-municipalité de Chicoutimi peut, dans les 45 jours de la publication du présent avis, conformément à l'article 137.11 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, Chap. A-19.1 L.R.Q., demander par écrit à la Commission municipale du Québec son avis sur la conformité du règlement au schéma d'aménagement de la MRC du Fjord-du-Saguenay.

La demande doit être transmise par écrit à la Commission municipale du Québec, Édifice Thaïs-Lacoste-Frémont, 10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, Tour 5e étage, Québec (Québec), G1R 4J3.

AVIS est de plus donné, conformément à l'article 51 du décret 841-2001 et à l'article 137.12 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, Chap. A-19.1 L.R.Q, que la Commission doit dans les 60 jours qui suivent l'expiration du délai prévu à l'article 137.11 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, donner son **avis sur la conformité du règlement au schéma d'aménagement de la MRC du Fjord-du-Saguenay**, si elle reçoit, d'au moins cinq (5) personnes habiles à voter du territoire de l'ex-municipalité de Chicoutimi, une demande faite conformément à l'article 137.11 à l'égard du règlement.

DONNÉ À VILLE DE SAGUENAY, P.Q., ce 1er jour du mois de mars 2002.

Le greffier
Pierre Brassard

00509185

La terre est riche de son monde

DÉVELOPPEMENT ET PAIX
1-888-234-8533
(514) 257-8711
www.devp.org

AVIS PUBLIC

ville de SAGUENAY

AVIS PUBLIC est donné, par le soussigné, que Ville de Saguenay entend se prévaloir des dispositions de l'article 422 de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., chap. C-19) afin de devenir propriétaire des rues ou de toute partie de celles-ci plus amplement décrites dans les descriptions sommaires contenues au présent avis.

Le texte de l'article 422 de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., chap. C-19) est le suivant:

«422. Propriété des rues, ruelles – Les rues et ruelles ouvertes au public depuis au moins dix ans deviennent propriété de la municipalité dès que sont accomplies les formalités suivantes:

1° Approbation de description – Le conseil approuve par résolution une description de toutes rues ou ruelles ou toutes parties de celles-ci, pour lesquelles la municipalité entend se prévaloir du présent article;

2° Comment la description est faite – Cette description doit être faite d'après un plan cadastral et un livre de renvoi faits et déposés conformément à la Loi sur le cadastre (L.R.Q., chap. C-1);

3° Dépôt – L'original de cette description doit être déposé au bureau du greffier de la municipalité et une copie certifiée par un arpenteur-géomètre doit être déposée au bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière où se trouvent les terrains visés;

4° Avis – Le greffier de la municipalité fait publier deux fois dans la Gazette officielle du Québec et dans un journal quotidien circulant sur le territoire de la municipalité, avec un intervalle d'au moins trois mois et d'au plus quatre mois entre chaque publication, un avis contenant:

a) le texte intégral du présent avis;
b) une description sommaire des rues et ruelles concernées;
c) une déclaration à l'effet que les formalités prévues aux paragraphes 1° et 2° ont été accomplies.

Prescription – Tout droit auquel des tiers pourraient prétendre à la propriété du fonds desdites rues ou ruelles est prescrit s'il n'est pas exercé par action devant le tribunal compétent dans l'année suivant la dernière publication dans la Gazette officielle du Québec.

Exception – La municipalité ne peut se prévaloir du présent article à l'égard des rues ou des ruelles sur lesquelles elle a prélevé une taxe au cours des dix années précédentes.

Description sommaires des rues ou de toute partie de celles-ci pour lesquelles Ville de Saguenay entend se prévaloir de l'article 422 de la Loi sur les cités et les villes (L.R.Q., chap. C-19), comprenant en référence au cadastre de la paroisse de Chicoutimi et cadastre de la Cité d'Arvida, circonscription foncière de Chicoutimi, les lots et parties de lots suivants:

- Rue Angers: lots 25A-262, 25A-323 et 25A-567 ptie, Rang III, Canton Jonquière.
- Rue Beauséjour: une partie du lot 28, lot 28-177, 28-249, 28-283, Rang I, Canton Jonquière.
- Rue Bergeron: une partie du lot 26, lot 26-26-1, 26-52, 26-58, Rang I, Canton Jonquière.
- Rue Bourassa: lot 29-15, Rang I, Canton Jonquière.
- Rue Cartier: lot 26-176, Rang I, Canton Jonquière.
- Rue De Champlain: lot 22A-255, Rang III, Canton Jonquière.
- Rue De l'Église: partie du lot 26, Rang I, Canton Jonquière.
- Rue De l'Hôpital: lot 27B-522, Rang III, Canton Jonquière.
- Rue De Montfort: lots 27B-366-1, 27B-402-1, 27B-472-3, 27B-481-2, 27B-482-2, 27B-483-2, 27B-484-2, 27B-486-3, 27B-486-4, 25A-370, 25A-534, 25A-610, 25B-173, Rang III, Canton Jonquière.
- Rue Du Parc industriel: partie des lots 24-362 et 25A-420, Rang III, Canton Jonquière.
- Rue Du Roi-Georges: lots 23-451-1, 24-361-1, 24-361-2, Rang III, Canton Jonquière.
- Rue Du Ruisseau: lot 28-121 ptie, 28-126 ptie, lots 28-131 ptie, 28-132 ptie, Rang I, Canton Jonquière.
- Rue Fortin: partie du lot 27-173, lots 27-192, 28-69, Rang I, Canton Jonquière.
- Rue Jacques-Cartier: lots 25A-597, 25B-186, Rang III, Canton Jonquière.
- Rue Jeanne-Mance: lot 25A-12, Rang III, Canton Jonquière.
- Rue Joliette: partie 27-124, Rang I, Canton Jonquière.
- Rue Lanctot: lot 27-155, Rang I, Canton Jonquière.
- Rue Lavallée: partie du lot 26B, lots 26B-366, 26B-388, partie du lot 26B-395, Rang III, Canton Jonquière.
- Rue Ozanne: lots 25A-337, 25B-156, 26A-330, 26A-331, Rang III, Canton Jonquière.
- Rue Père-Lalemant: lot 27A-219, Rang III, Canton Jonquière.
- Rue Perrier: lot 27B-471, Rang III, Canton Jonquière.
- Rue Price: partie des lots 25 et 26 et M ptie, Rang I, Canton Jonquière.
- Rue Racine: partie du lot 28, Rang I, Canton Jonquière.
- Rue Saint-Bernard: lots 27B-186, 27B-277, 27B-296, Rang III, Canton Jonquière.
- Rue Saint-Clément: lot 27B-62, Rang III, Canton Jonquière.
- Rue Saint-Damase: lot 26A-161, 26A-44-A, Rang III, Canton Jonquière.
- Rue Saint-David: une partie du lot 27B-22, Rang III, Canton Jonquière.
- Rue Sainte-Berthe: lots 26B-267 et 27A-141, Rang III, Canton Jonquière.
- Rue Sainte-Cécile: lot 27B-137, Rang III, Canton Jonquière.
- Rue Sainte-Claire: lots 25B-21, 26A-38, 26A-7, 26B-352, Rang III, Canton Jonquière.
- Rue Sainte-Lucie: lot 26B-391, Rang III, Canton Jonquière.
- Rue Sainte-Ursule: lot 26B-118, Rang III, Canton Jonquière.
- Boulevard Saint-François: partie des lots 31 et 32, Rang III, Canton Jonquière.
- Rue Saint-François-Xavier: partie du lot 27 et lot 27-184, Rang I, Canton Jonquière.
- Rue Saint-Henri: lots 25A-287, 25A-288, 25A-306, 25A-307, Rang III, Canton Jonquière.
- Rue Saint-Hubert: partie des lots 26B et 27A, Rang III, Canton Jonquière.
- Rue Saint-Jacques: lot 27A-197, Rang III, Canton Jonquière.
- Rue Saint-Jules: lots 26B-144, 26B-170, 26B-180, 26B-69, Rang III, Canton Jonquière.
- Rue Saint-Louis: Partie des lots 27-3, 27-124 et lots 28-110, 28-31, 29-5 ptie, Rang I, Canton Jonquière.
- Rue Stanley: partie du lot 29A et lot 29A-4-1, Rang III, Canton Jonquière.
- Rue Tessier: lot 25A-21, Rang III, Canton Jonquière.

AVIS PUBLIC est aussi donnée que les formalités prévues aux paragraphes 1° et 2° de l'article 422 de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., chap. C-19), telles que mentionnées ci-dessus, ont été accomplies. Le conseil municipal de Ville de Jonquière a approuvé la description des rues pour lesquelles la municipalité entend se prévaloir de l'article 422 de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., chap. C-19) par la résolution C-2001-722.

AVIS PUBLIC est également donnée que les descriptions techniques complètes et les plans de ces parties de rues sont déposés au bureau du greffier de Ville de Saguenay où tous les intéressés peuvent en prendre connaissance de même qu'au bureau de la publicité des droits, circonscription foncière de Chicoutimi.

DONNÉ À SAGUENAY, P.Q., ce 25e jour du mois de février 2002.

Le greffier
Pierre Brassard

00508981

RECHERCHE HYGIÉNISTE DENTAIRE

Temps plein
Ville de Québec

Envoyer votre curriculum vitae, par télécopieur

418-523-6173

00509029

cyberpresse.ca

ÉTEND SON RÉSEAU: PLUS DE 500 JOURNALISTES ET COLLABORATEURS À TRAVERS TOUT LE QUÉBEC

LA PRESSE LE SOLEIL LE NOUVELLISTE
LE DROIT LA TRIBUNE LE QUOTIDIEN LA VOIX DE L'EST

CAMELOTS DEMANDÉS

Denis Fortin, agent distributeur pour le journal Le Quotidien, est à la recherche de camelots pour les quartiers:

Centre-Ville et
Notre-Dame à Chicoutimi

Pour information:

Tél.: (418) 544-8394
Denis Fortin

le QUOTIDIEN du Saguenay – Lac-Saint-Jean

Ces postes sont ouverts aux hommes et aux femmes

00509148

www.cyberpresse.ca

Vivre sainement, c'est d'abord manger sainement

Faire des choix santé à l'épicerie pour vous et votre famille peut être tout un défi. C'est pourquoi la Fondation des maladies du cœur a créé le programme Visez santé. Le logo Visez santé vous indique qu'un produit rencontre les critères nutritionnels pour une saine alimentation.

Pour de plus amples renseignements, visitez notre site Web au www.visezsante.org ou appelez la Fondation des maladies du cœur au 1-888-473-4636

Visez santé... pour faire vos choix-santé

Hôpital de Chicoutimi
Institut Roland-Saucier

COMPLEXE HOSPITALIER DE LA SAGAMIE

Carrefour de santé de Jonquière

Centre Cléophas Claveau

CENTRE DE RÉADAPTATION DO SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN

RESSOURCE INTERMÉDIAIRE (RI)
POUR CLIENTÈLE EN SANTÉ MENTALE

Le Centre de réadaptation en déficience intellectuelle (CRDI) du Saguenay – Lac-Saint-Jean en collaboration avec le Pavillon Roland-Saucier, le CH, CHSLD, CLSC Cléophas-Claveau et le Carrefour de la santé, est à la recherche de responsables (2) de ressource intermédaire (RI) pour une clientèle adulte en santé mentale.

SECTEUR RECHERCHÉ: La Baie
Jonquière

Description de la clientèle:
Âge: 18 ans et plus
Caractéristiques: Problématique santé mentale

Exigences:
- Être âgé de 25 ans et plus;
- Fournir une habitation conforme aux critères établis;
- Capacité d'accueil de 4 à 5 places (chambres individuelles);
- Posséder une formation pertinente sur les différentes problématiques en santé mentale ou une expérience équivalente;
- Répondre aux critères de sélection du CRDI.

Le RI sera sous la responsabilité du CH, CHSLD, CLSC Cléophas-Claveau pour le secteur de La Baie et du Carrefour de la santé pour le secteur de Jonquière.
La rémunération sera établie selon la classification et les taux de rétribution régissant les RI.

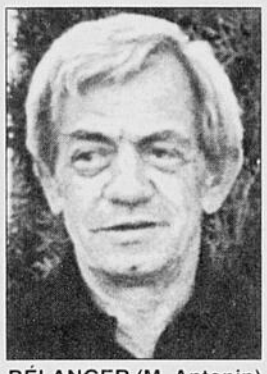
Les personnes intéressées doivent communiquer avec:

Lise Tremblay t.s. 549-4003 poste 234

00508562

Nécrologie

AVIS DE DÉCÈS



BÉLANGER (M. Antonin)

Est décédé paisiblement à son domicile, le 27 février 2002, à l'âge 67 ans et 2 mois, M. Antonin Bélanger, époux de dame Lina Lavoie, demeurant au 556, 9ième Rue, Saint-Prime. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Marc Leclerc & Fils
103, 12ième Avenue
Saint-Prime

le vendredi 1er mars 2002 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 2 mars 2002 à 10 h 30 à l'église de Saint-Prime. La dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au Columbarium de la Maison Marc Leclerc du cimetière de Saint-Prime. Outre son épouse dame Lina Lavoie, il laisse ses enfants: Suzie (Martin Gravel), Marie-Claude (Jean Laforge), Linda; ses petits-enfants: Audrey et Marie-Ève Laforge, Alexandre et Philip Gravel; ses frères et ses soeurs: feu Yvan (feu Ruth Fortin), feu Cécile (feu Jean-Paul Joncas), feu Yvon (feu Georgette Morency), feu Paul (Gaétane Bergeron), feu Marianne (Marcel Boutin), feu Jean-Roch (Marie-Paule Dugal), Claire (Roger Vallée), feu Claudette (Marc Saint-Hilaire), feu Murielle (Rosaire Bradet), Ghislain (Thérèse Savard), Jocelyne (Raymond Pineault), Luc (Martine Gauthier); sa belle-mère: Marie-Ange Côté (feu Rosario Lavoie); ses beaux-frères et ses belles-sœurs: Armande Lavoie (Josaphat Paquet), Antonine Lavoie (Jean-Roch Mailloux), Jean-Nil Lavoie (Annette Cossette), Jacques Lavoie (Normande Girard), Brigitte Lavoie (Bernard Bouchard), Gaétane Lavoie (Claude Tremblay), Benoit Lavoie (Madeleine Girard), Denys Lavoie, Diane Lavoie, Michèle Lavoie. Également, il laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Il était membre de l'Âge d'Or. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Société Canadienne du Cancer. Pour informations: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: maison.marc.leclerc@destination.ca. **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée** (membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)

BLACKBURN (Mme Rita Ouellet)

Le 27 février 2002, est décédée au Complexe Hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 55 ans 8 mois, Mme Rita Ouellet, épouse de M. Raymond Blackburn, demeurant au 1992 boul. Tadoussac, Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s le vendredi 1er mars 2002 de 19 h à 22 h et le samedi 2 mars 2002 de 10 h 30 à 13 h 45 à la résidence funéraire

Emery Gravel, Mouvement Coopératif
2075 boul. Tadoussac
Chicoutimi

Les funérailles auront lieu le samedi 2 mars 2002 à 14 h à l'église St-Luc. Elle sera incinérée au crématorium Emery Gravel. Outre son époux, la défunte laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Yves Blackburn, Stéphane, Daniel, Alain et Nathalie (Gino Tremblay); ses petits-enfants: Brandon, Christopher, Vicky et Jonathan; ses parents: M. Cyrille Ouellet et Mme Lucienne Morin; ses frères et soeurs: Lucien Ouellet (Thérèse Girard), Claude (Louise Tremblay), Gisèle (Claude Blackburn), Gérard, Sylvie (Fernand Blackburn); ses beaux-frères et belles-soeurs: Lisette Blackburn (Jacques Grenon), Jacques (Eliane Rathé), Marcelle (Louis-France Girard), Cécile (Robert Girard), Claude (Gisèle Ouellet), Fernand (Sylvie Ouellet), Denise (Gabriel Pichette), Sylvie (René Simard), Léo (Denise Simard), Réjean (Fernande Simard), Christian (Manon Simard), Jocelyn (Sylvie Simard). Elle laisse également ses filleuls: Christopher et Eric Blackburn, plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma Vie sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: emerygravel@videotron.ca **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)

Nos condoléances
aux familles éprouvées
QUOTIDIEN

BOIVIN (Mme Yvonne Simard)

À l'Hôpital Jeffery Hale, le 27 février 2002, à l'âge de 93 ans, est décédée Mme Yvonne Simard-Boivin, autrefois de Ville de La Baie, épouse de feu Lucien Boivin. Elle résidait à Sainte-Foy depuis 18 ans. La famille recevra les condoléances au Funérarium

Lépine Cloutier Ltée
975 Marguerite Bourgeoys
Québec

le vendredi 1er mars 2002, de 15 h à 17 h et de 19 h à 22 h ainsi que le samedi, jour des funérailles, à compter de 10 h jusqu'à 13 h 30. Le service religieux sera célébré à 14 h à l'église Saint-Michel de Sillery, 1600 rue Cardinal-Persico (Côte de l'Église), et de là au crématorium Lépine-Cloutier. Elle laisse dans le deuil, ses 12 enfants: Jean-Roch (Thérèse L'Heureux), Gilles (Louise Lemieux), Vincent (Claudette Minier), Jacqueline (Camille Plourde), Cécile (Michel Giroux), Brigitte, Micheline, Jacques (Virginia Foshage), Bertrand (Micheline Gosselin), Pierrette (Jean-Maurice Plourde), Louise (Michel Bellerose), Michel (Danièle Perron), 24 petits-enfants; 23 arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, ainsi que de nombreux neveux et nièces. Nous remercions tout spécialement le personnel du 2e étage de l'Hôpital Jeffery Hale pour les bons soins prodigués à notre mère. S'il vous plaît, compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Fondation de l'Hôpital Jeffery Hale, 1250 Chemin Sainte-Foy (Québec) G1S 2M6, téléphone: 418-683-4471. Pour renseignements: 418-529-3371, télécopieur: 418-529-9506, courriel: lc@lepinecloutier.com Site web: www.lepinecloutier.com Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec

BRASSARD (M. Roger)

Le 26 février 2002, est décédé à sa résidence, à l'âge de 71 ans et 6 mois, M. Roger Brassard, époux de dame Gaétane Leblanc, demeurant à Jonquière, secteur Kénogami. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Nault & Caron
2033 rue Ste-Famille
Jonquière

Vendredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 1er mars 2002 à 13 h 30 à l'église St-Matthieu. La dépouille sera incinérée au crématorium Nault & Caron et les cendres déposées au columbarium Nault & Caron de la rue Ste-Famille. M. Roger Brassard laisse dans le deuil, outre son épouse dame Gaétane Leblanc, ses enfants: feu Claude, Louise (Jacques Tremblay), Andrée (Jocelyn Godin), Réjean (France Couture), Sylvain, Chantal (Eloi Guy-Desgagné), Johanne (André Bergeron); ses nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: Germain (Rachel Allaire), Laurient (Monique Deschêne), Emilienne, Lionel (Suzanne Pouliot); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Leblanc, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation pour les Maladies du Coeur sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051, courriel: nault@netrover.com **Direction funéraire: Maison Nault & Caron** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)

FLEURY (M. Paul-André)

Est décédé paisiblement, entouré de l'amour des siens, à la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean, le 27 février 2002, à l'âge de 58 ans, M. Paul-André Fleury, fils de feu M. Charles Fleury et de dame Rosa Fortin, demeurant au 1256, des Sapins, Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Marc Leclerc Ltée
1159, rue Sainte-Anne
Saint-Félicien

le vendredi 1er mars 2002 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le samedi 2 mars 2002 à 13 h à l'église de Saint-Félicien. La dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au cimetière de L'Ascension. Outre sa mère, il laisse ses enfants: Marie-Ève (Stéphane Deschênes), Hélène, Pascal (Joanie Fortin); son petit-fils adoré William. Il était le frère et le beau-frère de: Germain (feu Lise Dufour), feu Marcel (Danièle Savard), Jean-Claude (Lisette Turcotte), Bertrand (Nicole Magnan), Gabriel (Diane Desrosiers), Pierrette (Gaston Gaudreault), Jacques, Maurice, Rachel-Dominique (feu Réjean St-Arnaud), Maria (Jean-Yves Renaud). Également, il laisse les membres des familles Brassard, ses oncles et ses tantes, ses neveux et nièces, et de nombreux parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean. Pour informations: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: maison.marc.leclerc@destination.ca. **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée** (membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)

GAUTHIER (M. Joseph)

Au Manoir de Verdun (Verdun, Québec), est parti en douceur le 24 février 2002, à l'âge de 84 ans, M. Joseph Gauthier, époux de feu Lucienne Leclerc. Il laisse dans le deuil ses trois fils: Carol (Hélène), Gilles (feu Diane) et Yvan (Diane), ainsi que ses 8 petits-enfants et 11 arrière-petits-enfants. Il laisse également beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces et autres parents et amis. La dépouille mortelle est exposée au

Complexe Alfred Dallaire
2159 boul. St-Martin
Laval

le samedi 2 mars 2002 de 14 h à 16 h où il y aura une réunion de prières à la chapelle du Complexe à 16 h. Au lieu de fleurs, des dons à l'organisme de charité de votre choix seraient appréciés.

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LA fibrose kystique
Combattez la fibrose kystique
1-800-363-7711

HOUDE (Mme Adrianna)

Le 28 février 2002, est décédée au Centre Cléophas-Claveau, à l'âge de 69 ans 3 mois, Mme Adrianna Houde, épouse de feu M. Léon-Maurice Poitras et conjointe de feu M. Paul Belley, demeurant au 802, boulevard Grande-Baie sud à Ville de La Baie. La famille accueillera les parents et amis à compter de 14 h le vendredi 1er mars 2002, à la résidence funéraire

Gravel & Fils ltée
651, boulevard Grande-Baie sud
Ville de La Baie

Les heures d'accueil sont: vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h 22 h. Samedi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 2 mars 2002 à 11 h à l'église St-Edouard à Ville de La Baie. Les cendres seront déposées au cimetière communautaire à Ville de La Baie. Elle était la fille de feu Maurice Houde et de feu Jeanne Simard. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Roger Poitras (Carole Bédard), Richard, Suzie (Jean-Guy Tremblay); ses petits-enfants: Marie-Pier et Etienne Poitras, Dominic, Véronique, Marc-André et Pier-Olivier Tremblay; ses frères et sœurs: feu Léandre Houde (feu Jeanne Gaudreault), feu Gilberte (Edgar Coulombe), Joséphine (feu Ulrick Houde), feu Constance, feu Eugène (feu Rose-Alba Lepage), Robert (Jeannine Lepage), feu Élias, feu Gérard. Elle laisse également dans le deuil les membres de la famille Poitras et Belley, ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de La Baie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: gravel.fils@videotron.ca **Direction funéraire: Gravel & Fils ltée**. (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).

LAVOIE (M. Julien)

Le 25 février 2002, est décédé subitement à Chicoutimi, à l'âge de 64 ans 5 mois, M. Julien Lavoie, fils de feu Georges Lavoie et de feu Cécile Sasseville, demeurant au 1191, Duhaime à Chicoutimi. Selon les volontés du défunt, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu

le samedi 2 mars 2002 à 14 h
à la Chapelle de la Cathédrale
Chicoutimi

Les cendres seront déposées au cimetière Sacré-Cœur à Chicoutimi. Il laisse dans le deuil ses frères et sa sœur: Raymond Lavoie (Marie-Paule Dubé), Léon, Lionel (Fleurette Tremblay), Charles-Edouard (Raymonde Thériault), Jean-Noël (feu Jeannine Belley), feu Fernand, Rémi (Aline Royer), Ghislain (Colette Coulombe), Jeannette (Hervé Roy), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Prière de ne pas envoyer de fleurs, faire parvenir vos dons à la Fondation de ma Vie au 305, avenue St-Vallier, Chicoutimi, G7H 5H6. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: gravel.fils@videotron.ca **Direction funéraire: Gravel & Fils ltée** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).

MESSES ANNIVERSAIRES

BOLDUC (M. Marcel)

La messe anniversaire de M. Marcel Bolduc, époux de dame Diane Fortin, demeurant au 4221 des Ormes, Jonquière, sera chantée

le dimanche 3 mars 2002 à 11 h
à l'église St-Raphaël de Jonquière

Parents et amis sont invités à y assister.

GAGNÉ (M. Alphonse)

Une année déjà s'est écoulée depuis que tu nous as quittés. Cette dernière année a inévitablement été celle où nous avons eu le plus besoin de toi. Tu nous manques beaucoup, nous ne cessons de penser à toi. De là-haut, continue de veiller sur nous. Nous t'aimons. Ton épouse Laetitia, tes filles Maude et Sylvie, tes gendres Denis et Alain, tes petits-enfants Vanessa, Christina, Philippe et Geneviève.

La messe anniversaire de M. Alphonse Gagné, époux de dame Laetitia Cormier, demeurant à Jonquière, secteur Kénogami, sera chantée

le samedi 2 mars 2002 à 16 h
à l'église St-Matthieu, Jonquière
(anciennement l'église Ste-Famille)

Merci aux parents et amis qui s'uniront à nous pour cette célébration. **Direction funéraire: Nault & Caron**

PRIÈRES

NOTRE-DAME DES-SEPT-DOULEURS

Souvenez-vous, O Notre-Dame-des-Sept-Douleurs, qu'on a jamais entendu dire qu'aucun de ceux qui ont eu recours à vous, implorer vos suffrages aient été abandonnés. Animé d'une pareille confiance, O Vierge des Vierges, j'accours vers vous, gémissant sous le poids de mes péchés, je me prosterne à vos pieds. Daignez, O Mère du Verbe, ne pas mépriser ma prière et daignez l'exaucer. Ainsi soit-il. En remerciement au Père Watier, de Gaspé, pour faveurs obtenues avec promesse de parution.

Signé: A.B.C.

Au nom de toute la population

La générosité des parents et amis de
M. Jeanne d'Arc Bergeron-Bélanger,
de Chicoutimi, décédée le 12 janvier 2002,

facilitera l'implantation de nouvelles technologies médicales destinées aux spécialités et aux ultraspécialités régionales du Complexe hospitalier de la Sagamie.

Au nom de tous ceux qui pourront bénéficier de vos dons, encore une fois... sincères remerciements!

«La Fondation de ma vie» 541-1005

la fondation de *ma vie*

4559650O

Sports

Fuite nébuleuse

Odjick rentre au bercail

MONTREAL (PC) - Gino Odjick est rentré au bercail, il s'est entraîné avec ses coéquipiers jeudi et sa suspension a été levée. Mais on n'en sait toujours guère plus sur la ou les raisons qui ont amené le joueur du Canadien à déserter son équipe après la défaite de mardi.

«On a levé sa suspension mais ça ne veut pas dire qu'on est très heureux de ce qui s'est passé», a raconté Michel Therrien, toujours déçu par cette histoire, après s'être entretenu avec son joueur repentant.

«On aurait pu le garder suspendu (et sans salaire) pendant deux ou trois jours encore, a poursuivi l'entraîneur. Mais l'important était de garder le focus sur l'équipe. On n'a pas besoin de distraction mais de concentration pour entamer le dernier de la saison.

«On vit en famille et on se doit de vivre avec les qualités et les défauts des gens. C'est facile de vivre avec les qualités, c'est plus difficile de vivre avec les défauts. C'est une situation qu'on n'a pas appréciée, mais une bonne discussion comme on a eue fait avancer les choses.»

Le temps de glace

Therrien a assuré n'avoir jamais eu de problème avec Odjick, «au contraire». Mais il a tenu à insister pour dire qu'il restait «ferme» concernant ses principes sur le temps de glace, qui serait, selon ce qu'à confié André Savard, la source du mécontentement d'Odjick.

«Je suis un gars de parole, a dit Therrien. Ma parole est très importante. Si je commençais à promettre X minutes de temps à qui que ce soit je vais le respecter. C'est pour ça que je ne négocie pas le temps de glace et que je ne le négocierai jamais.

«Le temps de glace pour lui est important, comme pour beaucoup de joueurs, mais d'accepter son rôle dans notre équipe, pour moi c'est important aussi.»

Utilisé entre six et sept minutes par matchs, Odjick a reconnu que c'était à lui d'en mériter davantage. «Et je vais travailler là-dessus, a-t-il ajouté. Tu as le temps de glace que tu mérites. Je ne me suis jamais senti aussi bien, j'ai le goût de jouer et je n'ai pas l'intention de lâcher. Je vais continuer à travailler et à m'améliorer pour que ma famille, le Canadien, mes enfants, mes parents, soient fiers de moi.»

Explications nébuleuses

Odjick n'a jamais voulu donner les raisons exactes de sa désertion, mais l'insistance à parler de sa relation avec son entraîneur était presque louche.

«Il y a eu une rumeur à l'effet que je ne m'entendais pas avec mon entraîneur, a-t-il dit d'entrée. Mais il n'y a jamais rien eu entre nous et je le respecte à 100 pour cent. Il est l'entraîneur de l'équipe et, à partir d'aujourd'hui, je vais suivre les règlements.

«Les gars sont contents que je sois revenu, a-t-il affirmé, et moi je suis très content d'être ici. Je suis fier de ce que je suis, de ce que j'ai été capable de faire et de ce que je vais faire encore.

«On n'est pas des quilles, on ne se laissera pas abattre.»

Odjick avait écopé deux mauvaises punitions qui ont coûté autant de buts lors du match contre Ottawa, mais il a refusé de dire que ce fut une facteur de sa décision.

Il avait peine à expliquer ses sentiments.

«C'est dur à expliquer. J'étais tout le temps protégé avec Pat Quinn et Pavel (Bure, à Vancouver). Des fois le sang bouille en dedans. J'étais fâché mais je ne l'étais pas après personne.

«Je ne peux même pas expliquer pourquoi ça bouille comme ça en dedans de moi, a-t-il insisté. Mais il faut vivre avec les conséquences de ses actes et je vais vivre avec.»

Odjick, un Indien de Maniwaki, vit dans la réserve de Kahnawake pendant la saison de hockey.

Mais quand on lui a demandé où il a passé sa journée de réflexion, mercredi, il a répondu: «Dans le bois.»

Par ailleurs, le Canadien disputera son prochain match samedi au Centre Molson contre les Hurricanes de la Caroline, le premier d'une série de trois à domicile.

Au plus fort de la lutte pour une place dans les séries, le Canadien a un calendrier plutôt favorable en mars puisqu'il doit affronter des équipes comme les Panthers de la Floride et le Lightning de Tampa Bay à deux reprises, de même que les Thrashers d'Atlanta (lundi) et les Predators de Nashville. Il a aussi une rencontre au programme contre les Rangers de New York, avec lesquels ils se trouvaient à égalité jeudi, et il devra se mesurer trois fois aux Hurricanes.

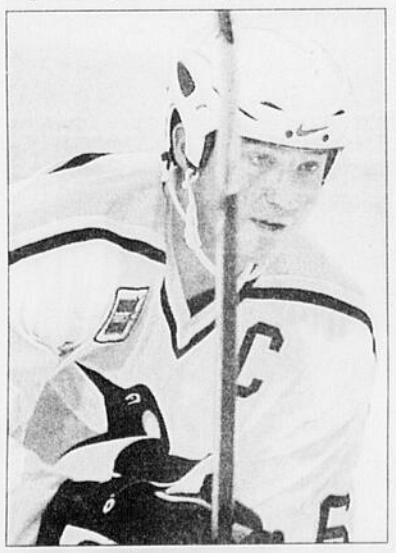
Mario Lemieux

Saison terminée

PITTSBURGH (AP) - Mario Lemieux, propriétaire et joueur-vedette des Penguins de Pittsburgh, pourrait manquer le reste de la saison à cause d'une blessure à la hanche qui le fait souffrir depuis le camp d'entraînement.

Les Penguins ont annoncé jeudi que les médecins de l'équipe avaient conseillé à Lemieux de prendre du repos et de se soumettre à une période de réhabilitation. Lemieux n'était pas au sommet de sa condition même lors des Jeux olympiques quand il a aidé le Canada à remporter une médaille d'or.

«Je suis très déçu de devoir m'absenter du jeu, a dit Lemieux dans un communiqué. Mais je suis heureux qu'on ait trouvé ce qui causait mon problème à la hanche. Les médecins m'ont fait comprendre qu'il est nécessaire de me reposer pour me permettre de récupérer pleinement afin de pouvoir revenir au jeu la saison prochaine.»



Mario Lemieux

Les médecins ont servi une importante mise en garde à Lemieux, lui disant que le problème pouvait s'aggraver s'il continuait à jouer cette saison.

Les Penguins sont déjà sans les services de l'ailier gauche Martin Straka, blessé à la figure.

La blessure à la hanche de Lemieux, 36 ans, était si douloureuse au cours des dernières semaines qu'il n'était pas certain de pouvoir jouer à Salt Lake City.

Lemieux est un des athlètes les plus populaires de l'histoire de la ville de Pittsburgh et il n'a pas apprécié que certains amateurs ont dit qu'il faisait passer les intérêts d'Équipe Canada et les Jeux olympiques avant ceux des Penguins.

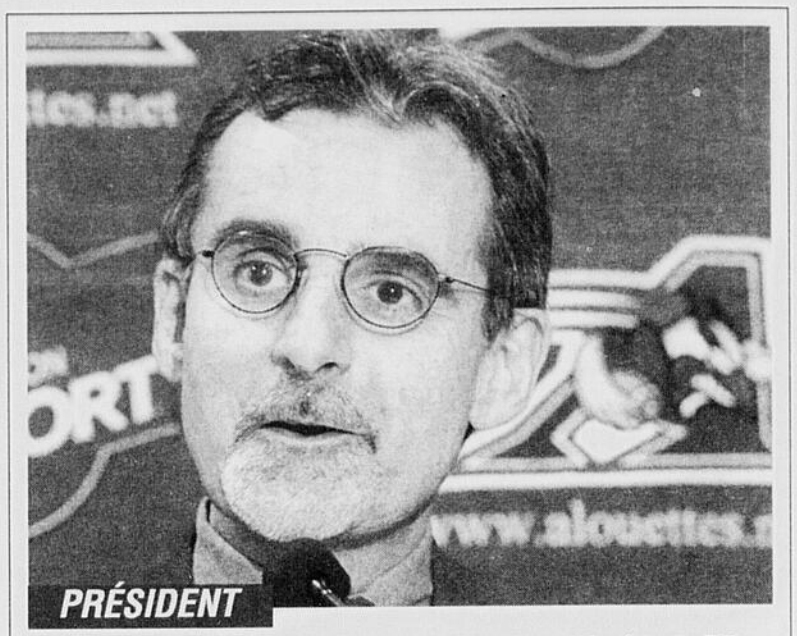
On savait qu'il sera difficile pour Lemieux d'évoluer à nouveau sur de petites patinoires après deux semaines sur la grande patinoire de Salt Lake.

Mercredi, Lemieux est devenu le septième joueur de l'histoire de la Ligue nationale à atteindre le cap des 1600 points quand il a préparé le premier but de Janne Laukkanen mercredi.

Seuls Mark Messier, Ron Francis et Steve Yzerman ont plus de points que lui chez les joueurs toujours actifs.

Wayne Gretzky est le meneur de tous les temps avec 2857 points.

Les Penguins affrontaient les Blue Jackets de Columbus jeudi. Lemieux n'a pas accompagné l'équipe.



Le nouveau président des Alouettes, l'Américain Ellis T. Prince, a l'intention de mener une relation sincère, ouverte et constante avec la communauté montréalaise. (Photo PC)

Président des Alouettes

Ellis T. Prince se fait rassurant

MONTREAL (PC) - Le monde du sport professionnel montréalais s'est «américanisé» un peu plus, jeudi après-midi, avec la nomination de Ellis T. Prince au poste de président des Alouettes de Montréal.

Âgé de 49 ans, le successeur de Larry Smith n'est toutefois pas étranger au français, à la ville de Montréal et à la province de Québec.

Lors de la conférence de presse, il a d'ailleurs pris la peine d'adresser ses premiers mots dans la langue de Molière.

En même temps, il a cherché à se faire rassurant, annonçant même son intention de déménager à Montréal en compagnie de son épouse, Sharon Berardi, une comédienne de théâtre et de télévision.

«Je ne parle pas la langue française avec encore assez d'aisance pour comprendre et répondre à toutes vos questions, mais je suis déterminé à mener une relation sincère, ouverte et constante avec la communauté. Pour ce faire, je vais tenter d'acquérir une maîtrise suffisante de la langue», a déclaré M. Prince dans un français plus que compréhensible.

Quelques minutes plus tard, dans sa langue maternelle, M. Prince, a également manifesté l'intention de s'asseoir avec les gens d'affaires de Montréal et du Québec.

«J'en connais déjà une partie, mais je vais devoir en apprendre davantage sur la communauté. Je tiens à rencontrer les leaders du monde des affaires», a-t-il affirmé.

M. Prince, qui se fait surnommer «Skip» - se présente à Montréal avec fort bagage de 20 ans dans l'industrie du sport et du divertissement.

Ancien joueur de football à l'Université Yale dans les années 1970 et l'un des créateurs de la Ligue de football intérieure en 1986, M. Prince était le conseiller principal auprès de la Ligue canadienne depuis la nomination de Michael Lykso au poste de commissaire, en décembre 2000.

Il n'a d'ailleurs pas manqué de faire sentir son amour du football canadien.

«Montréal est un endroit spécial, les Alouettes sont une équipe spéciale et la LCF est une ligue spéciale. La qualité du jeu, des joueurs et les relations qui existent avec le public sont ce qui se fait de mieux au Canada», a-t-il affirmé.

Parmi ses réalisations, M. Prince a complété un mandat de neuf ans à la vice-présidence de la Ligue nationale de hockey, entre 1992 et 1999.

Durant cette période, il a coordonné plusieurs initiatives d'affaires principales et représenté la ligue dans bon nombre de dossiers comportant des intérêts canadiens.

Il a notamment participé à l'élaboration de la formulation des droits télévisuels régionaux des équipes canadiennes et l'exploitation d'une coentreprise unique entre la LNH et les Canadiens de Montréal pour les ventes télévisuelles et les commandites.

M. Prince n'a pas caché qu'il s'impliquera dans toutes les facettes des opérations de l'équipe.

«Mes objectifs immédiats sont de connaître l'équipe de fond en comble et qu'elle excelle dans toutes les facettes. Sur le terrain, nous pouvons compter sur un grand entraîneur-chef (Don Matthews) et un excellent directeur général (Jim Popp). Mais les opérations "football" ne doivent pas être distinctes des autres aspects de l'équipe. J'ai rencontré Don et Jim et j'ai pris connaissance de leurs objectifs. J'ai la certitude qu'ils vont mener l'équipe vers les plus hauts sommets. Mon objectif est de ramener la coupe Grey à Montréal.»

Paz prend les paris

Lucas prévoit triompher avant la limite

MASHANTUCKET, Connecticut (PC) - Le Québécois Éric Lucas, champion du monde des super-moyens de la WBC, et l'aspirant américain Vinny Paz faisaient preuve d'une belle unanimité, jeudi, au terme de la pesée officielle en vue du combat de championnat qui aura lieu vendredi soir: le duel n'ira pas à la limite.

«Paz a raison sur un point, a dit Lucas en buvant de grandes gorgées de liquide après avoir fait osciller la balance à 167 livres et trois quarts. On n'ira pas à la limite, mais c'est moi qui va gagner. Ça va être éprouvant pour lui.»

Le ton de Lucas dont le sourire illuminait le visage tranchait après une certaine réserve affichée plus tôt cette semaine. Le boxeur de Sainte-Julie a toujours avancé qu'il allait s'imposer, mais il n'osait pas se mouiller quant à une prédiction quelconque.

«J'en fais une prédiction, a-t-il ajouté. Je vais gagner avant la limite.»

En face, on disait la même chose, mais là aussi le ton avait changé: nettement moins frondeur que ces jours derniers.

«Éric est le champion du monde et il mérite le respect», a dit Paz qui a fait la limite de justesse, à 168 livres. On soupçonne d'ailleurs qu'il a eu plus de mal que Lucas à franchir ce seuil, car il s'est pointé au Fox Theatre avec près d'une heure de retard pour la pesée.

«Ce gars-là a du coeur et des couilles», a ajouté l'Américain dans son langage coloré.

À l'usure

Lucas est convaincu que Paz ne pourra maintenir le rythme qu'il va imposer au combat.

«Je ne vais pas être une cible facile et il ne pourra pas résister durant 12 rounds, précise le Québécois. C'est un grand guerrier et je sais qu'il va tout donner et se battre jusqu'au bout. Mais il va être obligé d'ouvrir la machine 30 secondes, puis il va se reposer 30 secondes. Et recommencer... Moi, je vais me battre durant trois minutes par round.»

Lucas a précisé qu'il n'avait pas eu d'ennuis particuliers afin de perdre les quelques livres en trop.

«Ça a été de la routine. J'ai toujours cinq ou six livres à perdre le matin de la pesée et ça va bien. J'ai fait un peu de course à pied parce qu'il n'y avait pas de sauna à notre hôtel, mais j'aime bien mieux courir que le sauna.»

Lucas ne changera rien à ses habitudes, vendredi, à quelques heures de l'affrontement.

«Je vais déjeuner le matin, puis relaxer, avant de dîner vers midi. Et là, je vais entrer dans ma routine qui précède les combats.»

Malgré la confiance affichée, Paz sait qu'il ne s'en va pas en pique-nique et il l'a confirmé.

«J'ai vu ce gars-là se battre et je sais ce qu'il peut faire. Je m'attends à livrer la bagarre la plus dure de ma vie. En fait, je m'attends à une bagarre épouvantable. Mais je serai le champion au terme du combat. Au fait? Il y a des journalistes canadiens ici? Je prends vos paris.»

Incorrigible.

Centième Grand Prix

Villeneuve préfère attendre avant de fêter

MELBOURNE, Australie (PC) - Jacques Villeneuve s'apprête à disputer son 100e Grand Prix ce week-end sur le circuit de l'Albert Park mais l'heure n'est pas nécessairement à la fête. Trop d'incertitudes planent encore sur l'efficacité de la nouvelle BAR-Honda 004 pour l'inciter à se réjouir.

Après des débuts mitigés à Barcelone à la fin janvier, la voiture semble avoir régulièrement progressé depuis. Mais le premier test aura lieu en course, dimanche, alors que toutes les équipes dévoileront leurs véritables atouts.

Villeneuve, qui est avec Michael Schumacher (Ferrari) le seul champion du monde en exercice, espère que tous les efforts déployés à ses trois premières saisons chez BAR rapporteront quelques dividendes cette année.

Excité

«C'est très excitant de débuter une nouvelle saison, a confié Villeneuve. À l'issue des essais que nous avons menés, la voiture s'est nettement améliorée et nous avons pu constater que nous pouvons à présent attaquer les virages plus fort et plus vite.»

Villeneuve connaît parfaitement le tracé de l'Albert Park. C'est en 1996 qu'il a participé à son premier Grand Prix d'Australie. À cette occasion, il avait signé la position de tête et terminé à la deuxième place après avoir mené durant 51 des 58 tours. Il s'était même payé le luxe de signer le meilleur temps en course.

Mais pour Villeneuve, le tracé australien n'a pas laissé que de bons souvenirs. Jacques conserve toujours le douloureux souvenir de son accident qui, l'an dernier, avait coûté la vie à un commissaire de course.

Le Québécois se retrouve désormais dans un environnement différent à la suite du départ de Craig Pollock et l'entrée en scène de David Richards comme directeur sportif.

Même si le pilote n'a pas apprécié les circonstances du départ de Pollock, avec qui il avait accepté de relever le défi d'une nouvelle écurie en 1999, Villeneuve sera dorénavant obligé de rendre des comptes. Et la présence d'un patron fort devrait l'amener à se surpasser.

Bonnes relations

Richards, qui était l'un des invités jeudi à la conférence de presse de la FIA, a été questionné sur ses relations avec son pilote.

«Il est évident que vous ne pouvez pas vraiment connaître quelqu'un avec qui vous ne travaillez que depuis quelques semaines, a mentionné Richards, président de Prodrive et maintes fois couronné en championnat du monde des Rallyes. Mais il n'y a aucun problème. Il est très professionnel. Il a un travail à faire, j'ai un travail à faire, et nous avons tous les deux les mêmes objectifs.»

Même si l'équipe bénéficie d'une nouvelle entente à long terme avec le motoriste Honda, Richards hésite à afficher des prétentions démesurées à l'heure d'aborder le premier rendez-vous de la saison.

«Il nous faudra une paire de saisons pour disposer de tous les ingrédients qui nous permettront de rivaliser avec les meilleures équipes. Il est encore trop tôt pour faire des pronostics sur nos résultats cette année, mais notre objectif reste de démontrer que nous pouvons par moment inquiéter les trois équipes favorites.

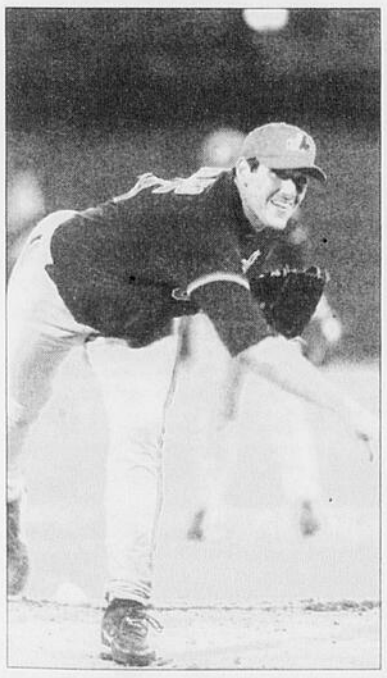
«Pour le moment, nous renforçons nos troupes et j'espère que nous pourrons commencer à lutter pour la victoire l'année prochaine, et pour le titre en 2004. La seule manière d'atteindre ces objectifs ambitieux est de collaborer étroitement avec Honda qui partage notre vision de l'avenir. Les fruits de notre collaboration deviendront plus évidents en cours de saison.»

Jacques Villeneuve conduit sa nouvelle BAR-04 dans les puits pendant la première séance d'essais libres disputée, hier soir, en marge du Grand Prix d'Australie.

(Photo AP)

Bras en santé

Pavano se sent comme un nouvel homme



Carl Pavano

FORT LAUDERDALE, Floride (PC) - La santé, c'est la différence!

À son premier départ, Carl Pavano a limité les Orioles de Baltimore à un but sur balles en deux manches jeudi soir quand les Expos ont subi la défaite 3-0 à l'ouverture de leur saison dans la Ligue des pamplemousses.

C'est tôt mais c'est encourageant.

«J'ai l'impression d'être un nouvel homme, a dit Pavano, heureux d'avoir un bras droit en santé. C'était agréable d'être au monticule. Je me sentais bien.»

Pavano, qui lance depuis le mois de décembre, a enregistré deux retraits au bâton et David Segui, l'ancien des Expos, a été le seul à se rendre sur les buts en obtenant un but sur balles.

«C'est un bon début mais j'ai encore du travail à faire en ce qui concerne la précision pour garder la balle basse», a noté Pavano.

Dick Pole, le nouvel instructeur des lanceurs, a aimé ce qu'il a vu.

«Il lançait avec force. Il lançait des prises. C'est un bon début. On va tenter de garder ça jusqu'à la fin.»

Pavano a été opéré au coude droit en août 2000 et il a raté la majeure partie de la saison 2001. Il n'a effectué que huit départs la saison dernière et il a présenté une fiche de 1-6 avec une moyenne de points mérités de 6,33.

À son premier départ le 15 août, il avait donné huit points et 12 coups sûrs, dont deux circuits à Shawn Green en trois manches lors d'une défaite de 13-1 contre les Dodgers, à Los Angeles.

«Je pense que l'an passé, je donnais trop de crédit aux frappeurs au lieu de les défier avec mes meilleurs lanceurs», a-t-il expliqué. En raison des blessures, Pavano n'a entrepris que 64 matchs en quatre ans avec les Expos mais cette année, son but est d'effectuer jusqu'à 35 départs.

«Un bon objectif, ce serait 35 départs, cinq par mois, un départ tous les cinq jours, a-t-il calculé. Mais on verra.»

Pavano, qui n'a que 26 ans, pourrait être le partant numéro 3 des Expos après Javier Vazquez et Tony Armas, ce qui leur donnerait trois jeunes partants de qualité.

Une bombe

Les trois points des Orioles ont été inscrits contre Scott Strickland, à la troisième.

Chris Singleton a frappé un circuit de trois points. Il a propulsé la balle dans les estrades du champ droit après deux petits simples, l'un à la suite d'un roulant qui a fait un mauvais bond devant Orlando Cabrera à l'arrêt-court et l'autre à la suite d'un entre-champ droit.

«Un mauvais bond, un entre-champ et une bombe», a résumé Frank Robinson, qui gérait dans un match pour la première fois depuis 1991.

Il y avait des coureurs aux deux extrémités quand Jose Canseco a constitué le dernier retrait en frappant un ballon à l'entre-champ gauche.

Les deux capitaines des Expos, Vladimir Guerrero et Lee Stevens, n'avaient pas accompagné l'équipe à Fort Lauderdale.

Hockey

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT DOUBLE

Association de l'Est
Section Nord-Est

	Mj	G	P	N	DP	BP	BC	Pts	Dom.	Etrang.	10 derniers	Séq.
Boston	61	32	17	5	7	181	151	76	19-7-1-4	13-10-4-3	6-2-2-0	P1
Toronto	59	32	18	5	4	175	146	73	20-7-2-0	12-11-3-4	7-3-0-0	G3
Ottawa	60	31	18	7	4	190	147	73	16-8-3-1	15-10-4-3	6-1-2-0	G3
Montréal	60	25	24	8	3	153	160	61	14-10-4-1	11-13-4-2	5-3-1-1	G1
Buffalo	58	23	27	7	1	150	150	54	14-11-4-0	9-16-3-1	3-4-3-0	P1
Section Atlantique												
Philadelphie	59	35	15	6	3	182	132	79	16-6-3-3	19-9-3-0	6-2-0-2	G2
NY Islanders	58	29	19	7	3	171	160	68	13-9-5-2	16-10-2-1	5-2-2-0	N1
New Jersey	60	26	22	9	3	147	141	64	15-11-4-1	11-11-5-2	5-2-3-0	P1
NY Rangers	61	27	27	4	3	167	185	61	16-12-2-1	11-15-2-2	4-6-0-0	P3
Pittsburgh	60	23	27	6	4	140	170	56	13-13-2-1	10-14-4-3	2-5-1-2	G1
Section Sud-Est												
Caroline	63	25	22	11	5	168	181	66	12-11-7-2	13-11-4-3	3-4-3-0	G1
Washington	61	24	27	9	1	165	186	58	16-10-5-1	8-17-4-0	4-4-1-1	P1
Tampa Bay	59	20	30	6	3	116	147	49	10-12-3-2	10-18-3-1	2-6-1-1	P4
Floride	61	17	35	5	4	128	186	43	8-19-1-3	9-15-4-1	1-7-1-1	P5
Atlanta	60	15	34	7	4	140	210	41	9-15-6-0	6-19-1-4	3-5-1-1	G1
Association de l'Ouest												
Section Centrale												
Detroit	62	43	11	6	2	193	131	94	25-5-3-0	18-6-3-2	7-2-1-0	G5
Chicago	62	33	20	9	0	175	165	75	21-5-4-0	12-15-5-0	4-6-0-0	P2
St. Louis	59	31	18	7	3	165	135	72	20-7-1-1	11-11-6-2	3-6-1-0	N1
Nashville	59	23	26	10	0	144	153	56	15-9-7-0	8-17-3-0	5-3-2-0	P1
Columbus	60	15	34	8	3	121	179	41	10-15-5-3	5-19-3-0	1-6-1-2	P2
Section Nord-Ouest												
Colorado	61	33	20	7	1	160	127	74	18-8-3-1	15-12-4-0	5-4-1-0	N1
Vancouver	61	28	25	6	2	182	159	64	16-9-5-1	12-16-1-1	6-1-2-1	N1
Edmonton	61	26	23	10	2	152	144	64	16-12-2-0	10-11-8-2	2-5-3-0	P1
Calgary	59	23	24	9	3	138	157	58	14-11-4-2	9-13-5-1	3-5-1-1	N1
Minnesota	61	19	27	10	5	140	178	53	11-11-7-3	8-16-3-2	2-5-2-1	G1
Section Pacifique												
San Jose	59	32	17	7	3	178	142	74	16-7-2-2	16-10-5-1	7-3-0-0	G7
Los Angeles	60	29	20	8	3	165	140	69	13-11-4-1	16-9-4-2	6-2-1-1	G2
Phoenix	60	26	22	8	4	155	160	64	17-8-3-2	9-14-5-2	6-3-1-0	G1
Dallas	58	26	21	7	4	154	153	63	11-10-5-3	15-11-2-1	4-5-1-0	P1
Anaheim	62	21	32	6	3	138	159	51	11-15-3-2	10-17-3-1	7-3-0-0	P1

Note: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G); l'équipe qui perd en prolongation reçoit un point et la partie est inscrite dans la colonne de DP (défaite en prolongation).

CALENDRIER

Mercredi 27 février
Los Angeles 5 Pittsburgh 4
Detroit 3 Florida 2 (P)
Philadelphie 1 New Jersey 0
Montréal 3 Chicago 2
Minnesota 5 Anaheim 3

Jeudi 28 février
Ottawa 3 N.Y. Rangers 0
Pittsburgh 4 Columbus 3 (P)
San Jose 5 Washington 2
Caroline 6 Boston 2
St. Louis à Calgary, 21h00.
Nashville à Edmonton, 21h00.
Phoenix au Colorado, 22h00.
Dallas à Vancouver, 22h00.

Vendredi 1er mars
Boston à Buffalo, 19h00.
Toronto au New Jersey, 19h30.
N.Y. Islanders à Atlanta, 19h30.
San Jose à Tampa Bay, 19h30.

Samedi 2 mars
Philadelphie à N.Y. Rangers, 15h00.
Detroit à Pittsburgh, 15h00.
Dallas au Colorado, 15h00.
Columbus à Los Angeles, 16h00.
Buffalo à Toronto, 19h00.
Caroline à Montréal, 19h00.
Washington à Ottawa, 19h00.
Atlanta à N.Y. Islanders, 19h00.
Floride à Tampa Bay, 19h30.
Nashville à Calgary, 21h00.

CLASSEMENT GENERAL

Association de l'Est

	Mj	Pts
1.x-Philadelphie	59	79
2.x-Boston	61	76
3.x-Caroline	63	66
4.Toronto	59	73
5.Ottawa	60	73
6.NY Islanders	58	68
7.New Jersey	60	64
8.Montréal	60	61
9.NY Rangers	61	61
10.Washington	61	58
11.Pittsburgh	60	56
12.Buffalo	58	54
13.Tampa Bay	59	49
14.Floride	61	43
15.Atlanta	60	41

Association de l'Ouest

	Mj	Pts
1.x-Detroit	62	94
3.x-San Jose	59	74
2.x-Colorado	61	74
4.Chicago	62	75
5.St. Louis	59	72
6.Los Angeles	60	69
7.Phoenix	60	64
8.Vancouver	61	64
9.Edmonton	61	64
10.Dallas	58	63
11.Calgary	59	58
12.Nashville	59	56
13.Minnesota	61	53
14.Anaheim	62	51
15.Columbus	60	41

x - meneur de section.

MARQUEURS

	B	A	P
Iginla, Cal	35	29	64
Naslund, Vcr	27	35	62
Thornton, Bos	22	39	61
Shanahan, Det	32	27	59
Roenick, Phi	18	41	59
Tkachuk, StL	29	29	58
Demitra, StL	26	32	58
Sakic, Col	20	38	58
Oates, Wash	11	47	58
Sundin, Tor	31	26	57
Yashin, NYI	24	33	57
Alfredsson, Ott	29	27	56
Zhamnov, Chi	19	37	56
Amonte, Chi	23	32	55
Samsonov, Bos	22	33	55
Daze, Chi	29	25	54
Modano, Dal	29	25	54
Murray, Bos	28	26	54
Francis, Car	18	36	54
Fleury, NYR	21	32	53
Jagr, Wash	19	34	53
Kapanen, Car	22	30	52
Guerin, Bos	32	19	51
Gagne, Phi	25	26	51
Lindros, NYR	23	27	50
Bertuzzi, Vcr	20	30	50
Conroy, Cal	18	32	50
Kovalchuk, Atl	28	21	49
Bondra, Wash	27	22	49
Recchi, Phi	18	31	49
York, NYR	18	31	49
Sullivan, Chi	16	33	49
Allison, LA	15	34	49
Weight, StL	15	34	49
Hull, Det	23	25	48
O'Neill, Car	22	26	48
Fedorov, Det	21	27	48
Kovalev, Pgh	21	27	48
Heatley, Atl	19	29	48

LIGUE AMÉRICAINE

Association de l'Est
Section canadienne

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
Québec	62	29	19	12	2	200	188	72
St. John's	61	26	21	13	1	197	190	66
Manitoba	62	30	26	3	3	213	211	66
Hamilton	62	27	25	7	3	194	166	64
Saint-Jean	61	23	25	10	3	141	144	59

Section Est

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
Bridgeport	59	31	19	7	2	184	151	71
Hartford	60	30	20	8	2	191	187	70
Providence	59	25	24	7	3	141	165	60
Springfield	62	26	33	1	2	164	197	55
Albany	58	12	29	8	9	131	190	41

Section Nord

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
Lowell	63	32	21	8	2	184	174	74
Manchester	63	31	20	9	3	198	179	74
Worcester	62	32	23	6	1	193	170	71
Portland	60	21	23	13	3	160	169	58

Association de l'Ouest
Section Ouest

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
Grand Rapids	62	35	20	7	0	189	142	77
Utah	64	33	24	5	2	194	187	73
Houston	62	29	20	8	5	194	186	71
Chicago	62	30	24	5	3	197	180	68
Milwaukee	61	22	29	7	3	154	171	54

Section Centrale

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
Syracuse	60	28	18	10	4	172	152	70
Cincinnati	59	27	21	8	3	174	162	65
Rochester	59	22	23	13	1	155	165	58
Cleveland	63	24	31	5	3	185	216	56

Section Sud

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
Philadelphie	62	26	18	14	4	170	162	70
Norfolk	61	26	21	10	4	169	170	66
Hershey	63	22	25	10	6	150	165	60
Wilkes-Barre	64	17	34	10	3	170	226	47

Mercredi 27 février
Québec 4 Saint-Jean 2
Grand Rapids 2 Manitoba 1
Cleveland 2 Philadelphie 2
Hartford 2 Norfolk 1
Milwaukee 3 Cincinnati 3
Portland 2 Manchester 2
Syracuse 4 Wilkes-Barre 0
Chicago 3 Houston 2 (P)

Jeudi 28 février
Albany à Portland, 18h05.
Rochester à Milwaukee, 19h00.
Springfield à Utah, 19h00.

Vendredi 1er mars
Worcester à St. John's, 18h00.
Norfolk à Saint-Jean, 18h30.
Hershey à Philadelphie, 19h05.
Cleveland à Wilkes-Barre, 19h05.
Lowell à Hartford, 19h05.
Syracuse à Hamilton, 19h30.
Rochester à Grand Rapids, 19h30.
Bridgeport à Cincinnati, 19h35.
Albany à Manchester, 19h35.
Québec au Manitoba, 20h30.
Providence à Houston, 20h30.
Springfield au Utah, 21h00.

JUNIOR MAJEUR

Association Robert-Lebel
Section Ouest

	Mj	G	PND	P	Bp	Bc	Pts
Hull	63	27	27	3	6	201	233	63
Val-d'Or	62	23	30	5	4	195	226	55
Rouyn-Noranda	63	23	33	5	2	203	245	53
Montréal	63	19	35	7	2	173	216	47
Section Centrale								
Shawinigan	64	40	17	5	2	264	171	87
Victoriaville	63	35	22	5	1	249	232	76
Drummondville	63	27	30	6	0	221	222	60
Sherbrooke	63	16	40	7	0	198	250	39
Association Frank-Dilio								
Section Est								
Chicoutimi	64	36	24	1	3	243	235	76
Baie-Comeau	63	33	22	6	2	256	203	74
Québec	64	29	26	7	2	192	228	67
Rimouski	63	30	28	3	2	234	244	65
Section Maritimes								
Acadie-Bathurst	65	43	15	4	3	238	200	93
Halifax	65	35	19	8	3	235	178	81
Cap-Breton	66	33	20	9	4	257	211	79
Moncton	64	17	37	3	7	185	252	44

éliminé d'une place en vue des séries éliminatoires.
Note: Un point pour une défaite en prolongation.

Jeudi 28 février
Shawinigan 1 Acadie-Bathurst 4

Vendredi 1er mars
Val-d'Or à Moncton, 19h00.
Hull à Baie-Comeau, 19h30.
Rouyn-Noranda à Cap-Breton, 19h30.
Drummondville à Chicoutimi, 19h30.
Shawinigan à Rimouski, 19h30.
Victoriaville à Sherbrooke 20h00.

Samedi 2 mars
Drummondville à Baie-Comeau, 19h00.
Val-d'Or à Halifax, 19h00.
Rouyn-Noranda à Moncton, 19h00.
Victoriaville à Québec, 19h00.
Hull à Chicoutimi, 19h30.

Dimanche 3 mars
Val-d'Or à Cap-Breton, 16h00.
Sherbrooke à Montréal, 16h00.
Acadie-Bathurst à Shawinigan, 16h00.

Lundi 4 mars
Aucun match.

Mardi 5 mars
Rimouski à Halifax, 19h00.
Victoriaville à Rouyn-Noranda, 19h00.
Acadie-Bathurst à Sherbrooke, 19h30.

Mercredi 6 mars
Acadie-Bathurst à Drummondville, 19h00.
Victoriaville à Val-d'Or, 19h30.

MARQUEURS

	Mj	B	P	Pts
Bouchard, Pierre-Marc Chi	61	38	82	120
Bellemare, Jonathan Sha	63	36	81	117
Pominville, Jason Sha	61	55	61	116
Lombardi, Matthew Vic	57	48	66	114
Lehoux, Yanick BaC	58	50	63	113
Lacasse, Philippe Hul	60	55	56	111
Linglet, Charles BaC	63	47	64	111
Mallette, Carl Vic	62	33	74	107
Proulx, Olivier Dru	62	38	64	102
Parenteau, P-Alexandre Chi	60	43	57	100
Noel, Dominic Cap	61	38	58	96
Brunelle, Mathieu Vic	63	37	58	95
Groulx, Danny Vic	59	26	69	95
Fillion, Olivier Bat	65	26	69	95
Ouellet, Michel Rim	54	37	51	88

SEMI-PRO

Séries éliminatoires
Premier tour
Quatre de sept
Section Est
Série A
Mardi 26 février
Saint-Georges 9 Jonquière 1
Jeudi 28 février
Saint-Georges 2 Jonquière 4
(Série égale 1-1)
Vendredi 1er mars
Jonquière à Saint-Georges, 20h30
Série B
Mardi 26 février
Thetford 5 Asbestos 2
(Thetford mène la série 1-0)
Jeudi 28 février
Thetford à Asbestos, 20h00.
Série C
Mardi 26 février
Québec 4 Rivière-du-Loup 3
(Québec mène la série 1-0)
Jeudi 28 février
Québec à Rivière-du-Loup, 20h30.
Série D
Jeudi 28 février
Windsor à Pont-Rouge, 20h00.
Vendredi 1er mars
Pont-Rouge à Windsor, 20h30.
Section Ouest
Série E
Mardi 26 février
Verdun 5 Granby 3
(Verdun mène la série 1-0)
Jeudi 28 février
Verdun à Granby, 20h00.
Série F
Mercredi 27 février
LaSalle à Laval, 20h00.
Jeudi 28 février
Laval à LaSalle, 20h00.
Tournoi rotation (les deux premières équipes du classement se qualifient pour le prochain tour)
Série G
Mercredi 27 février
Saint-Hyacinthe à Sorel, 20h00.
Jeudi 28 février
Joliette à Saint-Hyacinthe, 20h00.
Vendredi 1er mars
Sorel à Joliette, 20h00.
Dimanche 3 mars
Sorel à Saint-Hyacinthe, 14h00.

MIDGET AAA

Séries éliminatoires
Demi-finales de section
Quatre de sept
Section CCM
Série E
Mercredi 27 février
C.C.-Lemoyne 0 Lac Saint-Louis 2
(La série est égale 1-1)
Vendredi 1er mars
Lac St-Louis au C.C.-Lemoyne, 19h30.
Dimanche 3 mars
C.C.-Lemoyne à Lac Saint-Louis, 14h00.
Mardi 5 mars
x-Lac Saint-Louis au C.C.-Lemoyne, 19h30.
Série F
Mercredi 27 février
Gatineau 1 Amos 4
(Amos mène la série 2-0)
Samedi 2 mars
Amos à Gatineau, 14h00.
Dimanche 3 mars
Amos à Gatineau, 14h00.
Lundi 4 mars
x-Gatineau à Amos, 19h30.
Mercredi 6 mars
x-Amos à Gatineau, 19h30.

Section KOHO
Série G
Mercredi 27 février
C.A.-Girouard 4 Sém. Saint-François 1
(C.A.-Girouard mène la série 2-0)
Vendredi 1er mars
Sém. Saint-François au C.A.-Girouard, 19h30.
Dimanche 3 mars
C.A.-Girouard au Sém. Saint-François, 14h00.
Lundi 4 mars
x-Sém. Saint-François au C.A.-Girouard, 19h30.
Mercredi 6 mars
x-C.A.-Girouard au Sém. Saint-François, 19h30.

Série H
Jeudi 28 février
Magog 5 Cap-de-la-Madeleine 3
(Magog mène la série 2-0)
Vendredi 1er mars
Cap-de-la-Madeleine à Magog, 19h30.

COLLÉGIAL MAJEUR

Séries éliminatoires
Collégial AA
Demi-finales (3 de 5)

Série A
Laflèche vs Lennoxville
Vendredi 1 mars
Laflèche vs Lennoxville 20h30

Dimanche 3 mars
Lennoxville vs Laflèche 14h15

Vendredi 8 mars
Laflèche vs Lennoxville 20h30

Série B
St-Laurent vs Lévis-Lauzon
Vendredi 1 mars
St-Laurent vs Lévis-Lauzon 20h00

Dimanche 3 mars
Lévis-Lauzon vs St-Laurent 14h00

Vendredi 8 mars
St-Laurent vs Lévis-Lauzon 20h00

Hockey régional

JUNIOR BB

Séries éliminatoires
Quart-de-finale (3 de 5)
La Baie vs Jonquière
Dimanche 24 février
La Baie 0 Jonquière 1 (forfait)
(Jonquière gagne 3-0)
Normandin vs Chicoutimi
Dimanche 24 février
Normandin 7 Chicoutimi 5
(Normandin mène 1-0)
Vendredi 1 mars
Chicoutimi Normandin 21h00
Samedi 2 mars
Normandin vs Chicoutimi 18h30 Plateau
Demi-finale (4 de 7)
Jonquière vs Métabetchouan
Dimanche 3 mars
Jonquière vs Métabetchouan 19h15
Mercredi 6 mars
Métabetchouan vs Jonquière 19h20 Foyer
Vendredi 8 mars
Jonquière vs Métabetchouan 21h00
Dimanche 10 mars
Métabetchouan vs Jonquière 20h00 Foyer

MIDGET

Séries éliminatoires
Midget BB
Quart-de-finales (3 de 5)

Série A
Espoirs AA vs Dolbeau

Jeudi, 28 février
Espoirs AA 3 Dolbeau 2 (Prol.)
(Dolbeau mène 2-1)
Samedi, 2 mars
Dolbeau à Espoirs AA , 16h30 (St-Ambroise)

Série «B»
CHIC. (SAGS) VS SAINT-FÉLICIEN
Dimanche, 24 février
Saint-Félicien 3 Chicoutimi 6
(Chicoutimi mène 2-0)
Vendredi, 1er mars
Chicoutimi à Saint-Félicien, 19h30

Séries éliminatoires
Midget CC
Quart-de-finale (3 de 5)
Série A
Dynamos (Chic) vs Jeannois (Alma)

Jeudi, 28 février
Alma 3 Chic. (Dynamos)2 (prol.)
(Alma mène 1-0)

Mercredi, 6 mars
Chic. (Dynamos) à Alma, 19h

Jeudi, 7 mars
Alma à Chic. (Dynamos), 19h30 (Plateau)

Série «B»
ROBERVAL VS LA BAIE
Vendredi, 1er mars
La Baie à Roberval, 19h30

Samedi, 2 mars
Roberval à La Baie, 12h (Base)

BANTAM BB

Séries éliminatoires
Demi-finales (4 de 7)
Série E
JONQ. (ORIOLES) VS MISTASSINI
Jeudi, 28 février
Jonq. (Orioles) 1 Mistassini 2
(Mistassini mène 1-0)
Samedi, 2 mars
Mistassini à Jonq. (Orioles), 16h20
Dimanche, 3 mars
Jonq. (Orioles) à Mistassini, 14h30
Série «F»
LAC-ST-JEAN-EST VS ROBERVAL
Samedi, 2 mars
Lac-St-Jean-Est à Roberval, 14h
Dimanche, 3 mars
Roberval à Lac-St-Jean-Est, (À déterminer)
Mardi, 5 mars
Lac-St-Jean-Est à Roberval, 19h

PEE WEE BB

Division "BB"

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Lac-St-Jean-Est	29	23	3	3	96	32	43	92
Jonq. (Orioles)	30	14	7	9	111	88	53	90
La Baie	29	11	14	4	76	88	35	69
St-Félicien	28	11	9	8	75	72	37	67
Lac-St-Jean-Nord	26	9	11	6	62	65	39	63
Chic. (Dynamos)	29	10	13	6	85	81	35	61
Chic. (Sags)	29	11	13	5	72	78	27	54
Jonq. (Marquis)	28	2	18	8	73	107	40	51

Vendredi 1 mars
National (La Baie) vs Dynamos (Chic) 20h00
Samedi 2 mars
Rapides (LSJN) vs Orioles (Jonq) 13h05
Marquis (Jonq) vs Express (St-Fél) 12h00
Dimanche 3 mars
Marquis (Jonq) vs National (La Baie) 14h15
Sags (Chic) vs Orioles (Jonq) 13h00
Rapides (LSJN) vs Aiglons (LSJE) 12h00

ATOME

Division "BB"

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Jonq. (Marquis)	28	23	3	21	02	34	48	100
Jonq. (Orioles)	29	16	7	6	90	61	53	89
Lac-St-Jean-Nord	29	15	11	3	75	47	53	86
Chic. (Sags)	27	10	12	5	84	85	46	71
Chic. (Dynamos)	26	4	18	4	46	79	32	44

Division "CC"

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Métabetchouan	27	15	9	3	98	67	49	82
La Baie	27	12	10	5	72	73	46	75
Roberval	28	9	16	3	90	125	54	75
Saint-Félicien	28	8	17	3	63	91	55	74
Lac-St-Jean-Est	28	8	16	4	68	78	48	68

Vendredi 1 mars
Aiglons (LSJE) vs Sags (Chic) 18h30
Samedi 2 mars
Orioles (Jonq) vs Dynamos (Chic) 13h30
Sabres (Rob) vs Aiglons (LSJE) 14h00
Sags (Chic) vs Royal (Mét) 12h00
Express (St-Fél) vs Marquis (Jonq) 11h40
Dimanche 2 mars
Royal (Mét) vs Orioles (Jonq) 13h30
Dynamos (Chic) vs National (La Baie) 15h50
Éperviers (LSJN) vs Express (St-Fél) 17h00
Marquis (Jonq) vs Sabres (Rob) 14h00

Sommaires

LIGUE NATIONALE

San Jose 5
Washington 2
Première période
1. San Jose, Graves 11 (Harvey, Bradley) 5:09
2. Washington, Jagr 20 (Oates) 7:01 (an)
Pénalités Gonchar Wash 1:33, Hannan SJ 6:34, Bradley SJ 14:14, Rathje SJ 19:10.
Deuxième période
3. San Jose, Korolyuk 3 (Stuart, Marleau) 5:37
4. San Jose, Nolan 15 (Damphousse, Suter) 13:02 (an)
5. San Jose, Thornton 18 (Ricci, Sundstrum) 15:18
Pénalités Zubrus Wash 10:08, Klee Wash 12:28.
Troisième période
6. Washington, Gonchar 19 (Jagr, Oates) 18:45
7. San Jose, Damphousse 15, 19:25 (fd)
Pénalités Washington banc (purgée par Pettinger), Simon Wash inconduite 11:22, Hannan SJ 14:31.
Tirs au but

San Jose	8	7	9	24
Washington	10	7	10	27

Gardiens San Jose: Nabokov (G,27-16-5); Washington: Kolzig (P,20-24-6).
Avantages numériques San Jose: 1-5; Washington: 1-4.
Arbitres Rob Martell, Stephen Walkom.
Juges de lignes Scott Driscoll, Tim Nowak.
Assistance 16,301.

Pittsburgh 4
Columbus 3 (P)
Première période
1. Columbus, Klesla 7 (Whitney, Sillinger) 5:14
2. Pittsburgh, Kovalev 22 (Hrdina, Laukkanen) 5:31
Pénalités Moran Pgh 0:41, Oliwa Pgh, Shelley Clb majeure 2:54.
Deuxième période
3. Columbus, Kron 4 (Sanderson, Knutsen) 0:39
4. Columbus, Sillinger 15, 17:10
Pénalités LaCouture Pgh, Wright Clb 11:02, Ference Pgh 14:00, Marshall Clb 14:00, Kasparaitis Pgh 19:46.
Troisième période
5. Pittsburgh, Lang 17 (Kovalev, Robitaille) 2:09
6. Pittsburgh, Morozov 15 (Robitaille, Hrdina) 19:28
Pénalités S.Aubin Clb 4:24, Lang Pgh 11:12, Robitaille Pgh 14:53.
Prolongation
7. Pittsburgh, Rozsival 5 (Hrdina, Beech) 1:42
Pénalités Aucune.
Tirs au but

Pittsburgh	7	13	12	1	33
Columbus	7	11	7	0	25

Gardiens Pittsburgh: J.Aubin (G,3-7-1); Columbus: Tugnutt (P,7-21-3).
Avantages numériques Pittsburgh: 0-1; Columbus: 0-4.
Arbitres Brad Meier, Scott Zelkin.
Juges de lignes Andy McElman, Thor Nelson.
Assistance 18,136.

Ottawa 3 N.Y. Rangers 0
Première période
1. Ottawa, Bonk 19 (Havlat, Hossa) 12:03 (an)
Pénalités Malakhov NYR 0:23, Lefebvre NYR 11:23.
Deuxième période
2. Ottawa, White 18 (McEachern, Hossa) 4:00
3. Ottawa, Bonk 20 (Hossa, Chara) 13:24
Pénalités Kloucek NYR 5:54, Berard NYR 11:06, Leschyshyn Ott 17:17, Arvedson Ott 19:27.
Troisième période
Aucun but.
Pénalité Fleury NYR 5:07.
Tirs au but

Ottawa	10	15	6	31
N.Y. Rangers	8	17	9	34

Gardiens Ottawa: Lalime (G,21-16-6); N.Y. Rangers: Richter (P,21-21-4).
Avantages numériques Ottawa: 1-5; N.Y. Rangers: 0-2.
Arbitres Mick McGeough, Rob Shick.
Juges de lignes Anthony Sericolo, Ray Scapinello.
Assistance 18,200.

Caroline 6
Boston 2
Première période
1. Caroline, Francis 19 (Kapanen, Wesley) 0:59
2. Caroline, O'Neill 23 (Hedican, Francis) 12:42
3. Caroline, Adams 5, 14:29
Pénalités Langdon Car, Bonvie Bos majeure 2:59, Hogue Bos 3:30, Battaglia Car 4:54, Brind'Amour Car 7:18, Rivers Bos 9:04, Langdon Car, O'Donnell Bos majeure 16:58, Hill Car 17:29, Guérin Bos 18:51.
Deuxième période
4. Boston, Guérin 33 (Rolston, Thornton) 13:07 (an)
5. Caroline, Malik 3 (Cole, Francis) 15:12
Pénalités Rivers Bos 3:54, Cole Car 12:30, Kapanen Car majeure , Murray Bos, Samsonov Bos (double majeure, inconduite) 20:00.
Troisième période
6. Caroline, Brind'Amour 16 (Battaglia, Francis) 0:50 (an)
7. Boston, Rolston 26, 2:28 (dn)
8. Caroline, Brind'Amour 17 (Battaglia) 10:50
Pénalités Boston banc (purgée par Knuble) 0:00, Vasicek Car 2:42, Battaglia Car 3:40, Brind'Amour Car, Guérin Bos 3:40, Thornton Bos (purgée par Rivers; inconduite, pénalité de match) 3:40, Malik Car 4:29, O'Neill Car 6:59, Guérin Bos 7:58, Boynton Bos (purgée par Gill; double majeure, inconduite) 12:17.
Tirs au but

Caroline	10	6	15	31
Boston	7	5	6	18

Gardiens Caroline: Irbe (G,13-15-6); Boston: Grahame (P,6-5-2).
Avantages numériques Caroline: 1-13; Boston: 1-5.
Arbitres Don Koharski, Tom Kowal.
Juges de lignes Derek Amell, Jean Morin.
Assistance 16,850.

MERCREDI
Minnesota 5
Anaheim 3
Première période
1. Minnesota, Marshall 4 (Johnson, Dowd) 2:04
Pénalités Chouinard Ana 6:24, Domenichelli Minn 8:32, Mitchell Minn 17:19.
Deuxième période
2. Minnesota, Schultz 3 (Gaborik, Zholtok) 2:30
3. Minnesota, Bombardir 1 (Domenichelli, Dupuis) 11:14 (an)
4. Anaheim, Kariya 23 (Tverdovsky) 19:18
Pénalités Friesen Ana 9:28, Gaborik Minn 13:16, Sekeras Minn 18:38, Leclerc Ana 18:50.
Troisième période
5. Minnesota, Johnson 3 (Mitchell, Dupuis) 3:53
6. Anaheim, Kariya 24 (Cullen, Tverdovsky) 11:04 (an)
7. Anaheim, Pahlsson 5 (Friesen) 11:26
8. Minnesota, Laaksonen 8 (Mitchell) 19:18 (fd)
Pénalités Trnka Ana 7:55

Karaté

Nadia Tardif vit pleinement chaque compétition

par Paul-Armand Girard

JONQUIÈRE (PAG) - Nadia Tardif apprécie énormément l'esprit d'engagement de l'Ordre loyal des Moose de Jonquière envers elle. Grâce à cette organisation qui convie la population à un brunch bénéfice le 10 mars, la jeune femme âgée de 32 ans pourra participer le 23 mars à une compétition internationale de karaté au Connecticut.

«J'y suis allé l'an dernier. J'avais alors terminé en deuxième position en combat. C'est donc logique d'espérer obtenir un ou deux résultats du même genre. Ce ne sera pas facile toutefois. La compétition s'annonce forte en kata, kata armé et combat en raison des nombreuses représentantes du Canada et, bien sûr, de plusieurs états américains», de confier Nadia Tardif.

De la catégorie des femmes actives, Nadia Tardif peut se targuer de faire également partie de la catégorie des grandes sportives. Pêche, ski alpin, badminton, balle-donnée, entre autres, ont été ou sont encore des activités de prédilection pour cette maman de trois enfants âgés de 3, 5 et 7 ans.

Curieusement cependant, l'intégration de Nadia Tardif au karaté est survenue tardivement. «Ça ne fait pas plus de dix ans que je pratique cette discipline. Et encore. Ce ne sont pas dix années consacrées consécutivement. Car j'ai été obligée de prendre congé pour donner naissance à mes enfants», dit-elle.

Dans la foulée des autres sports auxquels elle s'adonne depuis une période plus ou moins longue, Nadia Tardif a pris pied au karaté avec l'intention de vivre pleinement chaque séance d'entraînement et le plaisir de se retrouver en compétition.

«Je n'ai pas été déçue. Le karaté m'a apporté beaucoup dans plusieurs domaines: maîtrise, contrôle de soi, discipline, épanouissement de la santé», fait-elle observer.

À l'aise dans un sport qu'elle cherche à mieux connaître, Nadia Tardif, qui détient une ceinture brune barre noire, acquiesce qu'elle incitera un de ces jours ses propres enfants à l'imiter. «Je n'ai pas l'intention de les initier au karaté contre leur gré cependant. Il n'en demeure pas moins que j'ai la conviction que ce serait bien pour eux d'au moins y tenter leur chance», indique-t-elle.

Le brunch bénéfice du 10 mars sera présenté de 9 à 13 h au local des Moose, sis sur le boulevard Harvey à Jonquière. Les billets seront vendus 4 $ l'unité pour les adultes. Quant aux enfants à bas âge, ce sera gratuit pour eux.

Rapido

Raid Harricana

L'étape Roberval-Essipit, près de la municipalité Les Escoumins, a donné lieu à différents scénarios, hier, au Raid Harricana 2002. L'étape, s'échelonnant sur 420 kilomètres, a été retardée tôt en matinée à cause du mauvais temps. Désorientées à la sortie du lac Saint-Jean, les équipes ont été ramenées sur la bonne voie à la suite de l'intervention de René Metge depuis son hélicoptère. Un incident a d'ailleurs marqué cette portion de course, Jean-Louis Forgue, de l'équipe Gramona Cava d'Espagne, a été transporté d'urgence à l'hôpital. Les examens n'ont révélé aucune blessure importante. Son équipe a cependant déclaré forfait. Selon les résultats provisoires, l'équipe Reflexio-Kimpex/Yamatek s'est glissé en première position à l'arrivée à Essipit. Gatorade/Gaspésie Poly-Tour a fini au deuxième rang devant Aviv Agency, Gaspésie Poly-Tour, Yamaha Côte-Nord et Wynn's Stryker Bertec, les meneurs de la présente édition.

Patinage artistique

La compétition de patinage artistique, qui est programmée aux Jeux de la participation, commence sur le coup de 10 h 20 aujourd'hui au Centre sportif Jean-Claude-Tremblay de La Baie. La délégation de la région est composée des personnes suivantes. Novice dames, Catherine Dion (La Baie) et Cathy Lévesque (Normandin). Pré-novice dames, Virginie Gagnon (Chicoutimi) et Alexandra Côté (Chicoutimi). Pré-novice hommes, David Boily (Alma). Juvénile dames A, Stéfany Tremblay (Jonquière) et Karol-Ann Tremblay (Saint-Félicien). Juvénile dames B, Cécilianne Lepage (Chicoutimi). Juvénile hommes, Dave Ferland (Métabetchouan). Pré-juvénile dames, Annabelle Larouche (Normandin) et Patricia Bradette-Hébert (Saint-Félicien). Pré-juvénile hommes, Thomas Potvin (Jonquière).

EN TÊTE

Chris DiMarco a réussi sa meilleure ronde sur le parcours Blue Monster du club Doral, une carte de 65, et a ainsi pris une avance d'un coup au championnat Genuity disputé en Floride. Ernie Els et Vijay Singh sont à un coup de la tête, à égalité avec l'Australien Steve Allan et Greg Kraft. Tiger Woods est du groupe à 67.
(Photo AP)

Plaisir sur glace

Kino-Québec lance la première édition régionale de «Plaisir sur glace», en collaboration avec le Regroupement loisirs et sports, ainsi que les services de loisirs municipaux. Durant la relâche, pas moins de 2000 participants sont attendus sur les patinoires extérieures à Albanel, les 6, 9 et 10 mars; à Hébertville, les 6 et 8 mars; à Saint-Gédéon, dès le 2 mars; à Roberval, au Centre sportif Benoît-Lévesque et sur la glace aménagée sur le stationnement, les 4, 5 et 7 mars; à Saint-Félicien, au Centre des loisirs Belle-Vue, le 8 mars; à Saint-Prime, sur la patinoire extérieure le 7 mars; à Laterrière, à l'aréna du 4 au 8 mars, et à Sainte-Rose-du-Nord, à la patinoire extérieure le 3 mars. Le programme détaillé est disponible auprès du responsable ou du Service des loisirs de chaque municipalité.

Curling mixte

Voici les résultats des rencontres qui étaient au calendrier des éliminatoires régionales mixte, hier, au club Kénogami. Éric Lavoie (Chicoutimi) 8 Gérald Brassard (Port-Alfred) 3; Michel Beaudet (Kénogami) 6 Yves McLean (Port-Alfred) 5; Daniel Gilbert (Chicoutimi) 10 Michel Pedneault (Kénogami) 5; Yannick Martel (Chicoutimi) 7 Peter Gallant (Kénogami) 2, au terme de huit bouts. Deux équipes, celles de Peter Gallant et Michel Pedneault, sont éliminées de cette compétition. Aujourd'hui, Guy Gaudreault (Port-Alfred) joue contre Éric Lavoie (Chicoutimi); Louis-Henri Jean (Chicoutimi) affronte Michel Beaudet (Kénogami); Yannick Martel (Chicoutimi) se mesure à Gérald Brassard (Port-Alfred); Daniel Gilbert (Chicoutimi) a rendez-vous avec Yves McLean (Port-Alfred).

On danse
pour l'acidose lactique
au Ballroom 2002

Association de l'acidose lactique du Saguenay—Lac-Saint-Jean

SPECTACLE-COMPÉTITION
DE DANSE SPORTIVE
DE STYLE INTERNATIONAL

- Plus de 200 participants
- Démonstrations de danseurs professionnels
- Samedi le **16 mars de midi à minuit**
- À l'Hôtel La Saguenéenne de Chicoutimi

PARTENAIRES
ALCAN
COGECO TÉLÉVISION
DESJARDINS
KIA HAROLD AUTO
POTVIN & BOUCHARD

Billets en vente à La Saguenéenne
OU au 693-8359

LE QUOTIDIEN CKRS590

Organisé par Isabelle Gagné et Claude Martel 4e aux Championnats canadiens à Calgary

00508251

Ce soir 19h30

Le jour des parties la billetterie du Centre Georges-Vézina est ouverte à partir de 8h30.
(Billets disponibles sur le réseau Réservatech)

SAGUENAY LES Saguenéens DE CHICOUTIMI LAC-ST-JEAN

fierté région!

Voltigeurs de Drummondville
reçoivent
au Centre Georges-Vézina

SOIRÉE DE LA PHOTO D'ÉQUIPE

Sûreté du Québec Police
PARTENAIRES DANS LE RESPECT

Hé les jeunes!
embarquez à bord de
L'EXPRESS ÉNERGIE COCA -COLA!
Départ à 18h30 de
St-David-de-Falardeau

Molson Export

00505698
ICLT-34228

Courte piste, division 2

Roberval accueillera les championnats provinciaux

ROBERVAL (RGT) - Un bon bulletin peut parfois mener loin. Le club de patinage de vitesse Les Lames filantes de Roberval avait obtenu une excellente note de la part du juge en chef de la compétition de division 1 qu'il a accueillie il y a deux ans.

En conséquence, le championnat provincial de division 2 sur courte piste sera présenté au Centre sportif Benoit-Lévesque les 23 et 24 mars.

RÉMI-GILLES TREMBLAY
rgtremblay@lequotidien.com

L'élève aura donc une nouvel examen à passer, ce qui est loin d'inquiéter le président du club robervalois, Bernard Parent, rencontré en conférence de presse, hier, au Club de curling de Roberval.

«Ma plus grande inquiétude avait trait à la situation économique. La présentation du championnat entraîne des dépenses d'environ 3000 $ pour le club. Je me demandais donc si on pourrait trouver l'argent nécessaire dans le milieu. Mais nous avons finalement obtenu l'appui d'une quarantaine d'entreprises et l'événement devrait sans aucun doute être un succès», soutient le président.

La rencontre regroupera des patineurs, environ 150 des catégories benjamin, cadette, juvénile, junior et ouverte, provenant de plus d'une trentaine de clubs de toutes les régions du Québec. Les plus jeunes ont huit ans. Les plus âgés patinent en classe ouverte destinée aux patineurs de 16 ans et plus.

Le Québec est divisé en deux grandes sous régions, l'est et l'ouest. Le championnat provincial couronne un calendrier d'activités comprenant cinq compétitions pour chacune des deux sous régions au cours desquelles les patineurs amassent des points. Cette récolte détermine la position des patineurs au classement et le nombre de patineurs admis varie selon les catégories.

Après quatre compétitions, près d'une trentaine de patineurs des clubs du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont d'excellentes chances de patiner à Roberval dans quelques semaines. Un seul rendez-vous provincial de division 2 figure encore au programme, soit celui de Rivière-du-Loup le samedi 9 mars.

CHAMPIONNATS

Président du conseil d'administration des Lames filantes, Bernard Parent (à gauche) pose en compagnie du président d'honneur de l'événement, Alain Houde.

(Photo Francis Juneau

En famille

Bernard Parent est actif au sein du club de patinage de vitesse de Roberval depuis cinq ans, soit depuis que l'aîné de la famille, Carl, chausse les longues lames. Mais il a toutefois accédé à la présidence l'an dernier, en même temps qu'il faisait son entrée au conseil d'administration du club.

Parent savait quand même passablement comment les choses se passaient. Celle qui le précédait, Diane Larouche, a occupé le poste pendant deux ans. Une dame qu'il connaît très bien puisqu'il s'agit de son épouse. Le couple a trois enfants, Carl, Andréanne et Aurélie, tous les trois patineurs au sein des Lames filantes.

Diane Larouche a parlé au nom du conseil d'administration lorsqu'on a déposé la demande pour l'obtention des championnats provinciaux. Les 23 et 24 mars, elle agira à titre de coordonnatrice de l'événement.

«Tout sera prêt. On va s'assurer que ça soit aussi bien qu'il y a deux ans. Le juge en chef nous avait octroyé la quote AA, la plus élevée. Mais quand on voit tout le travail qui s'était fait, c'est normal. Le cahier de charges avait été respecté à la lettre. Selon le juge, ce n'est pas toujours comme ça», raconte la dame en entrevue.

En bref

ROBERVAL (RGT) - Commanditaire principal du championnat provincial qui se tiendra à Roberval les 23 et 24 mars, le propriétaire de la pharmacie Jean Coutu de Roberval, Alain Houde, est un habitué des compétitions de patinage de vitesse qu'il fréquente depuis une bonne douzaine d'années. Il est effectivement un heureux parent de patineurs...

Avec le Groupe PJC, les principaux commanditaires de l'événement sont la ville de Roberval, le député provincial du comté Roberval, Benoit Laprise, le Club Kiwanis de Roberval et la Fédération de patinage de vitesse du Québec...

Comme dans d'autres clubs de patinage de vitesse de la région, les performances des athlètes canadiens, et notamment des Marc Gagnon, Marie-Ève Drolet et François-Louis Tremblay, laissent entrevoir un intérêt accru pour cette discipline. Pour cette raison, l'entraîneur-chef des Lames filantes, Gilles Lavoie, s'attend à une hausse du nombre des inscriptions en prévision de la saison 2002-2003...

Parlant de Gilles Lavoie, ce dernier effectue présentement sa treizième saison à titre d'entraîneur des Lames filantes...

Outre Bernard Parent, qui en est le président, le conseil d'administration du club de patinage de vitesse Les Lames filantes de Roberval est complété par Régis Bonneau, Liane Martel, Andréanne Villeneuve, Marie-Michelle Villeneuve, Diane Larouche, Stéphane Guay, Daniel Bouchard et Luc Courtois...

Une centaine de bénévoles travailleront au succès de l'événement qui entraînera la venue à Roberval de plus de 600 visiteurs de toutes les régions du Québec...

Sport collégial

Deux ligues ferment les livres

par Paul-Armand Girard

CHICOUTIMI (PAG) - Deux ligues terminent leurs activités ce week-end dans le sport collégial AA. En volley-ball, le rideau tombera le samedi 2 mars avec la présentation du championnat régional au Cégep de Chicoutimi. Cette même institution accueillera le lendemain les délégations en badminton avec à l'enjeu le titre d'envergure régionale.

En volley-ball, les demi-finales féminines commenceront à 9 h 30. Saint-Félicien jouera contre Alma tandis que Chicoutimi affrontera Jonquière. Chez les garçons, les matchs demi-finales s'amorceront à 10 h 45. L'équipe du Cégep d'Alma a rendez-vous avec celle du Cégep de Saint-Félicien. Pendant ce temps, les formations de Jonquière et de Chicoutimi rivaliseront entre elles. La finale féminine sera disputée à midi. En division masculine, la rencontre ultime sera jouée à 13 h 30. Les équipes gagnantes prendront part aux qualifications de l'Est du Québec le dimanche 24 mars au Collège François-Xavier Garneau (filles) et au Cégep de Beauce-Appalaches (garçons).

En badminton, la bannière de champion de ligue par équipe sera remise dimanche aux représentants du Collège d'Alma. L'équipe almatoise a raflé cet honneur en se hissant au premier rang à l'issue des quatre tournois présentés durant la saison régulière.

Mais un honneur additionnel sera fort convoité en cette journée dominicale, soit le championnat régional. Outre le Collège d'Alma, les formations de Saint-Félicien, de Chicoutimi, de Jonquière et de Sept-Îles mettront tout en oeuvre dès 8 h 30 pour s'illustrer dans les rencontres individuelles en simple féminin, en simple masculin, en double féminin, en double masculin et en double mixte. Les deux premiers de chaque catégorie obtiendront un laissez-passer en prévision du Championnat provincial collégial de badminton programmé le 6 avril.

En après-midi, la compétition par équipe enverra dans la mêlée le Cégep de Saint-Félicien contre le Cégep de Chicoutimi, en demi-finale. La formation gagnante rencontrera par la suite le Collège d'Alma avec en prime le privilège de joindre les qualifications de l'Est du Québec, lesquelles qualifications auront lieu le 23 mars au Collège François-Xavier Garneau.

Centre commémoratif Price

Les boxeurs olympiques effectuent un retour

par Stépane Bégin

JONQUIÈRE (SB) - Hôte de plusieurs combats de boxe mémorable durant sa longue vie, le centre commémoratif Price vivra encore une fois l'ambiance de la boxe olympique, alors que les meilleurs espoirs québécois de la catégorie juvénile s'y retrouveront.

Au cours des deux prochains jours, vendredi et samedi, le Club de boxe olympique de Jonquière (CBOJ) recevra la rencontre provinciale de qualification juvénile, alors que sept représentants de l'arrondissement de Jonquière seront à l'oeuvre, mais aussi la finale provinciale des Gants d'argent, qui mettra en vedette six jeunes pugilistes des clubs jonquiérois et chicoutimiens. Et en bonus, ils pourront assister au combat d'Éric Lucas.

Entraîneur et directeur technique au CBOJ, Pierre Bouchard indique que 35 combats amateurs seront présentés durant les deux soirées.

«En ce qui concerne la qualification juvénile, elle servira à former l'équipe du Québec, qui se rendra au championnat canadien juvénile à Terre-Neuve en avril. Plusieurs des boxeurs en présence auront aussi une chance de se faire une place en prévision des Jeux du Canada.

«Nous avions réussi à placer quatre pugilistes au sein de l'équipe du Québec l'an dernier pour le canadien juvénile et il serait intéressant d'en avoir cinq cette année. La commande est importante, mais elle est aussi réalisable. D'ailleurs, nous donnons toutes les chances à nos boxeurs, car la compétition a lieu chez nous. Pas de voyage, pas de fatigue et des partisans en bon nombre», mentionne Pierre Bouchard.

Ainsi, il sera intéressant de surveiller de près le champion canadien juvénile de 2001, alors que David-Alexandre Gauthier, chez les 51 kilogrammes, se retrouvera au boulot. Il en sera de même pour les vice-champions canadiens de l'an dernier, Jessy Gagnon (46 kg) et Gabriel Riffon (48 kg).

Soeur jumelle de David-Alexandre, la jeune Élyssa-Marie Gauthier n'aura même pas besoin de mettre les gants chez les 54 kilogrammes, car ses deux adversaires potentiels ont préféré changer de catégorie.

Martin Desrosiers (57 kg), Guillaume Gaudet (63.5 kg) et Kevin Rodgers (67 kg) seront aussi de la partie et devraient être en mesure de faire un bon bout.

Quant à la compétition des Gants d'argent, qui réunit des boxeurs comptant moins de 10 combats en carrière, David Perron-Pilote (cadet 60 kg), Philippe Desmeules (cadet 48 kg) et Danielle Chevarie (benjamin 53 kg) représenteront le club jonquiérois, alors que Catherine Ouellet (juvénile), Maxime Simard (benjamin 35 kg) et Joey Amyot (juvénile 51 kg) porteront les couleurs du club de Chicoutimi.

Les cartes de boxe commencent à 19 h 30 et il en coûte 10 $ pour vendredi et 5 $ samedi.

En plus, deux écrans géants seront installés au centre Price afin de permettre aux spectateurs d'assister aussi au combat de championnat de la WBC entre le Québécois Éric Lucas et l'Américain Vinny Paz prévu pour 22 h ce soir.

Surprise, les Condors égalent la série

JONQUIÈRE (SB) - Les Condors de Jonquière ont causé une grande surprise en fermant la porte au Garaga de Saint-Georges de Beauce dans une victoire de 4-2, hier soir, au Palais des sports de Jonquière.

Devant 1040 spectateurs, les hommes de Pierre Hébert ont donc égalé la série quart-de-finale à une victoire de chaque côté.

STÉPHANE **BEGIN**
sbegin@lequotidien.com

Méthodiques, disciplinés, incisifs en supériorité numérique et un brio du gardien Sylvain Rodrigue ont donc permis aux Jonquiérois d'arracher ce précieux gain, à la surprise d'un peu tout le monde.

«Qui ne serait pas satisfait d'avoir battu la formation de Saint-Georges de Beauce. Les gars ont respecté le plan de match durant les trois périodes. Ils ont été agressifs dans notre zone défensive et opportunistes en attaque. Le match a été assez égal à cinq contre cinq, mais les unités spéciales ont fait la différence.

«Quant au but refusé, il était temps que l'officiel (Denis Levasseur) réagisse. C'était la troisième fois que Saint-Georges marquait après avoir bousculé Sylvain Rodrigue. Il y a un bout à tout», a indiqué Pierre Hébert.

Les deux premiers filets du Garaga ont été inscrits alors que des adversaires étaient dans le rectangle du gardien et que Rodrigue venait de se faire bousculer. La même chose s'est produite sur le troisième filet des visiteurs, mais cette fois, Levasseur a refusé le but après discussions avec les juges de ligne. Car il avait bel et bien indiqué qu'il y avait un but.

Malgré tout, cela n'a pas semblé trop déranger le gardien d'expérience Sylvain Rodrigue. Il avait hâte que ça arrête, mais a tout de même bien fait en repoussant 34 des 36 rondellles dirigées vers lui.

«Ça devient difficile de se faire bousculer et il était temps que l'officiel réagisse. Il s'agit d'une grosse victoire pour nous et il faudra essayer d'en profiter pour le troisième match (ce soir) à Saint-Georges.

«Ce n'est pas la même équipe à la maison que sur la route. On se doit de gagner chez nous et d'aller en chercher une là-bas. On vient de semer le doute dans leur esprit et on se donne confiance davantage», a mentionné Rodrigue.

Unités spéciales

Le match a commencé par une bagarre entre Martin Roux et Yannick Dallaire. Dès la deuxième seconde de jeu, les deux hommes ont laissé tomber les gants.

Le jeu a été passablement rude durant le premier vingt, car plusieurs coups de bâton ont été donnés à gauche et à droite, obligeant l'officiel Denis Levasseur à sévir assez régulièrement.

Cette mauvaise habitude a coûté cher aux visiteurs, car les Condors y sont alllés de deux filets lors de doubles avantages numériques.

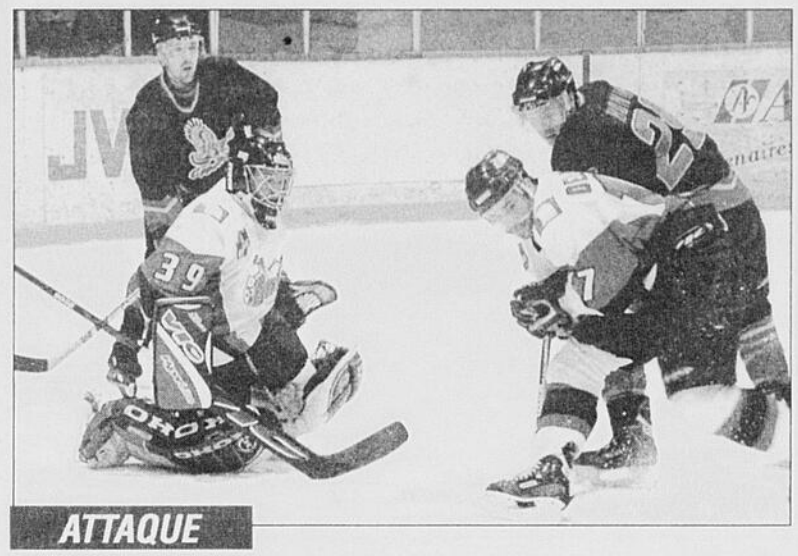
Après que Steeve Gosselin eut été frustré par Sylvain Rodrigue, lors d'une échappée, les Jonquérois ont appliqué un style méthodique en supériorité numérique. Marc-André Gobeil et Stéphane Ouellet ont donc profité d'une attaque à cinq contre trois pour avoir raison de Mathieu Vachon, qui n'y pouvait rien.

Au deuxième tiers, Jason Groleau a eu raison de Rodrigue d'un puissant tir frappé, après une sortie de zone ratée de Steeve Vandal. Les Condors ont repris leur avantage de deux buts sur le deuxième filet du match de Marc-André Gobeil, encore lors d'une supériorité numérique.

Au début de la troisième période, Carl Fleury a retréci la marge en profitant de l'obstruction d'un de ses coéquipiers sur le gardien Sylvain Rodrigue. Sébastien Parent a fermé les livres avec un but dans un filet désert.

Le match s'est terminé par une mêlée générale et notamment une bagarre entre Yannick Dallaire et Steeve Tardif. Les juges de ligne ont dû ramener vers leur banc Steeve Lemieux (Condors) et Jason Hamilton (Garaga). Ce dernier a même bousculé le juge de ligne.

«Les unités spéciales ont fait la différence. On a mérité nos punitions en première période et nous avons donné le tempo à Jonquière. Cette défaite n'est pas une erreur de parcours, car nous ne prenons pas Jonquière à la légère. Il faut se reprendre», a mentionné Pierre Roux, qui a promis d'habiller Christian Leblanc pour le reste de la série.



Le gardien du Garaga, Mathieu Vachon, tente de freiner une attaque des Condors.

(Photo Sylvain Dufour)

Deux matchs en deux jours

Des Saguenéens fatigués mentalement

CHICOUTIMI (SB) - Encore deux jours et les joueurs des Saguenéens de Chicoutimi profiteront enfin d'un congé intéressant.

Après la visite des Voltigeurs de Drummondville et des Olympiques de Hull, les hockeyeurs des Sags bénéficieront d'un congé de trois jours avant de disputer le dernier droit de la saison régulière.

Au cours des dernières rencontres, le pilote des Sags, Alain Rajotte, a noté une certaine fatigue mentale chez ses protégés, une fatigue qui fait en sorte de placer l'équipe dans une drôle de situation durant les matchs.

«Ce que nous avons remarqué, c'est ce que nous avons bien fait durant les 28 premières minutes du match contre Rimouski. On avait donné seulement quatre chances de marquer à l'adversaire et on menait 3-1.

«Les choses se sont gâtés durant les 32 dernières minutes. On a accordé 12 chances de marquer. Nous sommes devenus fragiles dans notre concentration. Il ne s'agit pas d'une fatigue physique, mais plutôt mentale. C'est pour ça que le congé de trois jours va faire du bien à tout le monde, car les joueurs vont retourner dans leur famille», de noter Alain Rajotte.

Celui-ci ne craint pas un relâchement de la part de ses joueurs pour les deux prochaines rencontres, même si ceux-ci vont ensuite quitter pour un congé. Bien au contraire, il s'attend à de bonnes performances de leur part.

Il va inciter ses joueurs à se remémorer les bonnes séquences et la façon dont les gars jouaient pour bien faire ou même se sortir d'une mauvaise passe.

«Durant la première moitié de la saison, il est arrivé que nous avions de mauvais débuts de match, mais que l'on effectuait un retour spectaculaire pour gagner. Ils ne doivent pas oublier ce qu'ils pouvaient faire à ce moment.

«Je suis convaincu que les gars sont bien intentionnés. Pour moi, c'est la plus grosse évidence, car les intentions sont bonnes et ils veulent gagner. Je ne crois donc pas qu'ils vont uniquement penser au congé», analyse Alain Rajotte.

Joe Canale

Les Sags, comme les adversaires des prochains jours, disputeront deux matchs en l'espace de 24 heures. Les Voltigeurs de Drummondville et leur entraîneur Joe Canale effectueront une viste au centre Georges-Vézina. Les visiteurs ont signé deux gains et un revers contre Chicoutimi cette saison.

«Il s'agit d'un beau défi, car les gars n'ont pas le choix d'être prêts pour affronter une équipe comme Drummonville. Il s'agit d'une équipe expérimentée et solide. Elle n'offre peut-être pas toujours le même niveau de jeu à chaque match, mais c'est probablement en raison de l'ajustement à faire avec l'arrivée du nouvel entraîneur.

«Nous aimerions bien terminer la saison avec une fiche de .500 contre les Voltigeurs. Il faut bien exécuter les jeux et jouer de la bonne façon pour y parvenir», de dire Rajotte.

Pointes de plume... Alain Rajotte a apporté quelques changements à ses trios et Pierre-Marc Bouchard retrouvera Éric Bétournay et Bruno Champagne, comme en fin de match mercredi. Christian Larrivée, Pierre-Alexandre Parenteau et Francis Lemieux en compléteront un autre...

Jean-Vincent Lachance devrait rater la rencontre, lui qui est blessé au bas du dos à la suite d'une mise en échec de Sébastien Bolduc...

Les Sags ne sont pas fâchés que les mois de janvier et février soient choses du passé. Ils ont cumulé un dossier de six gains et sept revers en janvier et de cinq victoires, six défaites et un revers en prolongation en février. Une fiche globale de 11-13-1, avec 15 matchs sur la route...

Ce sera la soirée de la Sûreté du Québec ce soir. La SQ parraine trois équipes de hockey et celles-ci seront présentes au match...

Officiels payés en retard

La situation ne devrait plus se reproduire

par Paul-Armand Girard

ALMA (PAG) - André Dufour ne craint pas de reconnaître qu'il y bel et bien eu retard dans le paiement des émoluments à certains officiels pour le travail accompli lors du Tournoi de hockey provincial Mario-Tremblay. Mais selon l'arbitre-chef régional, pareille situation ne se répétera pas.

«Comme dans la majorité des autres tournois régionaux qui paient les officiels, l'organisation du Tournoi Mario-Tremblay verra à s'acquitter de cette tâche directement lors de la prochaine édition. De cette façon, nous éviterons que quelques personnes se sentent lésées», de signifier André Dufour.

D'après ce dernier, plusieurs raisons peuvent expliquer le retard qui a été constaté, voire «dénoncé» par des officiels du secteur Lac-Saint-Jean-Est. «Au Tournoi Mario-Tremblay, nous faisons appel aux services d'officiels qui proviennent de différentes municipalités de la région. Ce n'est donc pas évident de les réunir en même temps dans une salle pour leur remettre leur paie à l'issue du tournoi», dit-il tout d'abord.

André Dufour souligne qu'il est regrettable que cinq ou six officiels aient été pénalisés pour le paiement de leurs émoluments relativement au tournoi concerné.

«Nous devions toutefois nous assurer que ces officiels avaient bel et bien versé le montant d'argent équivalent à leur accréditation annuelle. Dans ce cas précis, la méthode de paiement varie d'un officiel à l'autre. Certains le font personnellement avec l'argent perçu dans un tournoi. Pour d'autres, ce sont les associations de hockey mineur local qui assument en leur nom respectif cette responsabilité. En somme, une seule méthode de perception serait préférable. Et, à la lumière de ce que venons de vivre, va falloir s'y attarder», promet-t-il.

Arbitres et Royal

Pour ce qui est du fameux dossier de la gourde, une triste affaire qui remonte au 4 janvier dernier à Métabetchouan, André Dufour a insisté hier pour réaffirmer que le Royal ne serait pas dans la mire des officiels à l'occasion des séries éliminatoires.

«Les officiels sont désignés pour la série demi-finale entre les Marquis et le Royal qui commence dimanche à Métabetchouan. Nos officiels vont travailler professionnellement comme ils l'ont fait dans le passé», de promettre André Dufour.

«Et ceux qui pensent que les officiels vont tendre un oeil additionnel envers tout joueur du Royal errent tout simplement, continue-t-il. Peut-on croire que les officiels de la région vont risquer de ternir la réputation du hockey régional à cause d'un incident, malheureux certes, mais qui demeure néanmoins un incident isolé», interroge-t-il.

2 heures d'aubaines lève-tôt! Le samedi 2 mars, de 8 h à 10 h.

maintenant **9,99 $**
blouses et pulls automne-hiver Mantles™ et ToGo™ en tailles petites, pour elle
Prix originaux jusqu'à 65 $

60 % de rabais
batterie de cuisine Casa Bella de Lagostina, 18 pièces
Ord. 499,99 $. Solde 199,99 $

60 % de rabais
tous les oreillers ToGo™ Essentiel

50 % de rabais
toute la literie en sac Wamsutta et Springmaid

maintenant **4,99 $**
cols roulés Hunt Club® pour lui
Prix originaux jusqu'à 24,99 $

Les offres des aubaines lève-tôt sont en vigueur jusqu'à épuisement des stocks et excluent les articles « Aubaine la Baie », « Nouvellement réduit », « Achat spécial », Outline et Market Square,. Sur nos prix ordinaires, sauf avis contraire.

ESTÉE LAUDER
PRIME DE 7 PIÈCES
À l'achat de 27 $ ou plus de produits Estée Lauder
SEULEMENT @ LA BAIE

Du vendredi 1er
au dimanche 3 mars

solde
du week-end @ la Baie

obtenez 30 % de rabais additionnel
supersélection de marchandises à prix déjà réduits de 25 % à 50 %

les vendredi et samedi 1er et 2 mars, en réglant avec votre carte de crédit HBC, la Baie, ou Zellers, obtenez

10 % de rabais additionnel*
sur presque tout en magasin
comprend la marchandise à prix ordinaire et de solde de même que celle à prix de liquidation déjà réduit jusqu'à 75 %

25 % de rabais
plus un rabais additionnel de 10 %
toutes les chaussures pour elle
Madeleine, Nicole®, Lifestride, Calico®, Unlisted et Kenneth Cole

40 % de rabais
plus un rabais additionnel de 10 %
slips et soutiens-gorge WonderBra, Warner's et Vogue en boîte

seulement **39,99 $**
jeans masculins Levi's®
(sauf le modèle 501®)

50 % de rabais
plus un rabais additionnel de 10 %
serviettes et oreillers
(choix de modèles)

rabais jusqu'à **200 $**
sélection de gros électros
Ces articles sont exclus de l'offre à 10 % de rabais additionnel.

*Exceptions : articles « Achat spécial », « Aubaine la Baie », Outline®, Market Square et ceux des rayons concédés, aubaines lève-tôt, tous les meubles et duos-sommeil à prix de liquidation et tous les appareils électroniques et gros électros. D'autres exceptions s'appliquent; précisions en magasin.

Tous les rabais sont sur nos prix ordinaires, sauf avis contraire. Le choix et les marques varient selon le magasin. Exceptions : articles « Nouvellement réduit », « Achat spécial », « Aubaine la Baie », Outline, Market Square et ceux des rayons concédés.

la Baie
J'aime, j'achète!

00508374

Primes HBC

TRANSFORMEZ VOS ACHATS DE TOUS LES JOURS EN RÉCOMPENSES.
Amassez des points dans tous les magasins de la Compagnie de la Baie d'Hudson : la Baie, Zellers, Déco Découverte ou hbc.com

AMASSEZ RAPIDEMENT DES POINTS EN UTILISANT VOTRE CARTE LA BAIE, HBC OU ZELLERS. OBTENEZ 25 POINTS ADDITIONNELS POUR PRESQUE CHAQUE DOLLAR DÉPENSÉ.